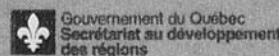
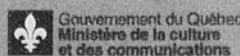
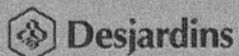
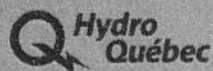


les journées de la culture

26, 27 et 28 septembre 1997

Programme des activités offertes
gratuitement partout au Québec

<http://journéesdelaculture.qc.ca>



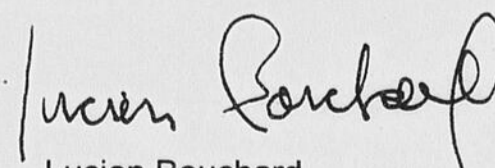


Québec

Notre culture, notre langue et notre extraordinaire production artistique sont de multiples formes d'expression de notre différence, de notre originalité, de notre identité. Entre les peuples, sans la diversité, il n'y a pas d'échange qui vaille. Sans originalité, il n'y a rien de neuf. Sans le double point d'ancrage de la culture et de l'histoire, il n'y a pas d'identité. Les *Journées de la culture* sont, à ce titre, l'occasion d'affirmer ce que nous sommes.

Proposée l'automne dernier lors du Sommet sur l'économie et l'emploi, cette initiative du milieu culturel québécois vise à montrer à la collectivité les œuvres diverses et originales de nos créateurs et ce, dans tous les domaines de l'expression artistique. Notre patrimoine recèle de grandes richesses; les *Journées de la culture* vous offrent de les découvrir.

Le projet a vite séduit et a reçu l'adhésion de centaines d'artisans qui se sont attelés à l'organisation de ces Journées. Je les remercie et les félicite de permettre, dans chacune des régions du Québec, cette première grande célébration de notre culture et de notre patrimoine.


Lucien Bouchard

Leurs coups de cœur pour la culture

Rencontres

avec nos partenaires

Pour eux, la culture est

un bien collectif et une

nourriture quotidienne.

Leur appui a rendu

possible la tenue des

Journées de la culture.

La culture qui nous fait du bien

La ministre de la Culture et des Communications, Louise Beaudoin, est une alliée de la première heure des *Journées de la culture*. « Cet événement rejoint mon premier objectif comme ministre : l'élargissement de la diffusion et de l'accès à la culture. Bref, sa démocratisation. » Elle espère qu'à travers les Journées, de plus en plus de gens s'approprient la culture et l'inscrivent dans leur quotidien. « La culture, c'est ce qui nous fait du bien, collectivement et individuellement. »

Pour Louise Beaudoin, la culture au quotidien, c'est d'abord la lecture et l'écoute de la musique. Ses grands coups de cœur? *Les Mémoires d'Hadrien* et l'ensemble de l'œuvre de Marguerite Yourcenar. *La détresse et l'enchantement*, de Gabrielle Roy et une découverte récente, *C'est pas moi, je le jure*, le premier roman de Bruno Hébert. Dans le domaine des idées, *Raison commune*, de Fernand Dumont, guide sa politique culturelle et linguistique. La chanson? Son amie Clémence Desrochers, et Richard Séguin. En musique, le pianiste Louis Lortie et son enregistrement des Études de Chopin.

La ministre participera activement aux Journées, dans sa circonscription de Chambly, notamment. « Nous pourrions sans doute mieux comprendre les mécanismes de la création. Mais elle demeurera toujours un élément mystérieux et indéfinissable. », croit-elle.

La culture génératrice d'emplois

« Lorsque les gens participent, la culture est génératrice d'économie et d'emplois », rappelle-t-il. Mais il y a plus. Et il cite le sociologue Fernand Dumont : « Le problème le plus urgent, c'est celui du développement culturel des régions. [...] La culture n'est pas le décor, mais le préalable à la vie en commun. »

Guy Chevrette souhaite que les *Journées de la culture* permettent de faire connaître ce qui se fait partout, mais particulièrement dans les régions. Il espère de plus que l'événement provoque une très grande sensibilisation qui entraînera l'émergence de nouveaux talents. « J'aimerais que les parents y amènent leurs enfants. », insiste-t-il.

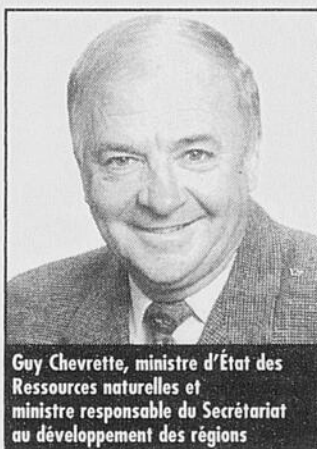
Guy Chevrette nomme fièrement la violoniste Angèle Dubeau lorsqu'il parle des quelque 60 artistes professionnels originaires de sa région qui rayonnent à travers le monde. « Mes coups de cœur culturels surgissent quand je vois des jeunes s'adonner à la pratique d'un instrument », note-t-il. Dans ses temps libres, Guy Chevrette trouve dans la peinture et la musique un moyen de se détendre, de se reposer et d'oublier les tracas du travail.

Un projet rassembleur

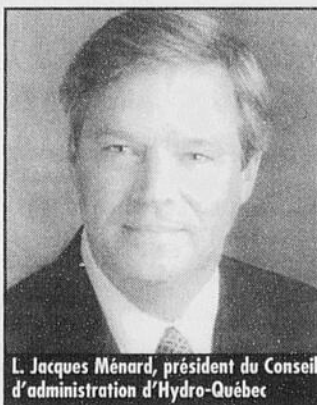
L'appui d'Hydro-Québec aux *Journées de la culture* s'inscrit dans une longue tradition de parrainage dans le domaine culturel. « C'est un projet rassembleur qui rejoint l'ensemble de notre clientèle. Il permettra de faire découvrir au Québécois qu'il y a différentes formes d'expression culturelle dans leur localité respective », explique L. Jacques Ménard, président du Conseil d'administration de la société. Étudiant au collège Sainte-Marie, il assiste avec beaucoup d'émotion aux spectacles de théâtre classique présentés au Gesù.



Louise Beaudoin, ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Charte de la langue française



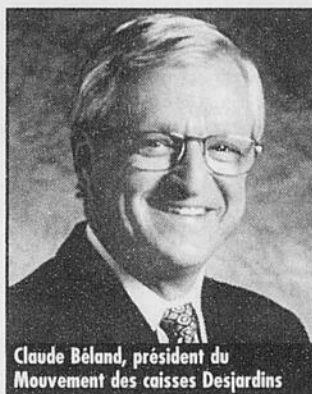
Guy Chevrette, ministre d'État des Ressources naturelles et ministre responsable du Secrétariat au développement des régions



L. Jacques Ménard, président du Conseil d'administration d'Hydro-Québec

Quelques années plus tard, il revient à la culture par le bénévolat, comme administrateur des Grands Ballets Canadiens. « En observant les danseurs, j'ai découvert une forme d'expression exigeante qui fait appel à des performances dignes autant des plus grands athlètes que des artistes les plus expressifs », note-t-il.

Pour L. Jacques Ménard, le lien entre le développement économique, social et culturel est très étroit. Il signale également : « On se mobilise pour la survie des institutions culturelles. Par contre, l'expression individuelle de la culture est souvent délaissée. Les *Journées de la culture* offrent aux créateurs comme les peintres, les sculpteurs ou les auteurs, un véhicule qui permettra aux citoyens de réaliser leur importance et de rayonner au sein de leur communauté. »



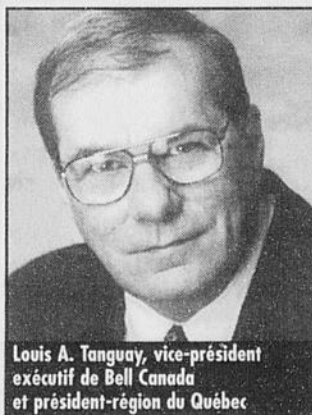
Claude Béland, président du Mouvement des caisses Desjardins

Une démarche de réappropriation locale

Lorsqu'il cherche des solutions, le président du Mouvement des caisses Desjardins écoute de la musique classique ou encore, il s'installe au piano pour improviser. « Le piano est une tradition familiale. Maintenant, je suis l'accompagnateur officiel des réunions de famille », révèle Claude Béland. Il découvre son livre « coup de cœur » à l'époque du collège. *L'homme, cet inconnu*, d'Alexis Carrel, influence encore sa démarche. « Je lis peu de fiction, note-t-il. Je m'intéresse surtout aux ouvrages de sociologie. » Les caractéristiques du

projet des *Journées de la culture* rejoignent, dit-il, les pratiques et les valeurs du Mouvement des caisses Desjardins. Il émane des travaux du Chantier de l'économie sociale, auxquels nous avons participé activement lors du Sommet sur l'économie et l'emploi. Il rejoint toutes les régions du Québec. Il privilégie une démarche éducative et favorise la démocratisation et la réappropriation locale. Enfin, il mise, tout comme nous, sur une approche réseau.

Claude Béland se réjouit également de voir l'histoire et le patrimoine occuper une large place dans les Journées. « La connaissance de l'histoire est cruciale pour le maintien de notre identité. Je souhaite donc que les Journées suscitent une préoccupation plus grande pour nos traditions et coutumes. »



Louis A. Tanguay, vice-président exécutif de Bell Canada et président-région du Québec

Source de passion collective

Pour Louis A. Tanguay, la culture a un impact positif sur l'économie mais elle joue un rôle encore plus grand sur la qualité de la vie collective. « La culture est une source de passion collective. Elle permet aux individus de s'associer. C'est par elle qu'une société établit ses priorités », précise le vice-président exécutif de Bell Canada et président-région du Québec.

« Tout ce qui touche les liens entre l'être humain et son environnement m'intéresse », dit Louis A. Tanguay. Il assiste à des spectacles avec plaisir. Il adore à la fois la musique classique et le jazz. Il aime travailler le bois et

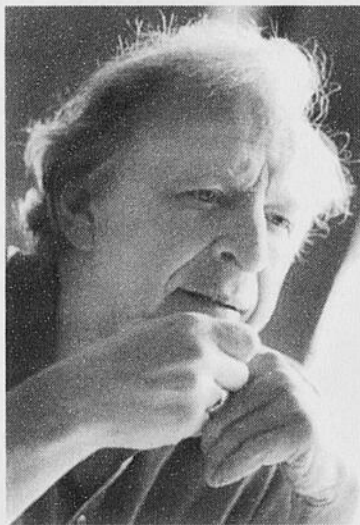
d'autres matériaux. La lecture? « Un plaisir et un éveil à la vie », résume-t-il. Il garde une grande admiration pour Jules Verne, l'auteur fétiche de son adolescence.

« La culture est une notion très large, qui touche les façons de penser et toutes les formes d'expression comme l'architecture et la fabrication des objets courants, pour peu qu'avec imagination et innovation, on les élève au-delà du quotidien », conclut monsieur Tanguay. Il souhaite, lors des Journées, rencontrer des artisans de la culture et se familiariser avec des formes d'expression novatrices.

Ça manquait à notre culture.

La table est mise. Au menu des premières *Journées de la culture* : plus de 700 activités d'animation offertes gratuitement, partout au Québec. Ce programme est une création collective de milliers d'artisans, d'artistes et de travailleurs culturels. Les 26, 27 et 28 septembre prochains, ils vous accueilleront dans leurs ateliers, leurs studios de répétition, les salles d'archives des musées, etc. Certains iront à votre rencontre dans des centres commerciaux, votre lieu de travail ou dans votre école. D'autres vous convieront à des balades de découverte culturelle à pied, en auto, en vélo, en métro ou en autobus. Dans tous les lieux pavés des couleurs des *Journées de la culture*, vous trouverez des occasions d'échanges directs avec les hommes et les femmes qui façonnent notre vie culturelle. **On**

vous attend...



Paroles d'un porte-parole

Pourquoi je porte la parole des *Journées de la culture* ? ■ Parce que les *Journées de la culture* célèbrent tout ce qui compose la vie culturelle. Au même rendez-vous, architectes, sociétés d'histoire, bibliothèques publiques, caricaturistes, peintres, artisans, comédiens, danseurs, tous ces gens et ces lieux qui nourrissent notre imaginaire.

■ Parce qu'elles vont montrer comment se fait, se fabrique, se tricote, se mijote la culture. ■ Parce qu'elles ouvrent des portes, écartent des rideaux, secouent des

tapis pour qu'ainsi nous puissions mieux observer, comprendre et participer à la « construction » de notre culture. ■ Parce qu'elles sont gratuites et que tout le monde aura accès, librement, à des activités dans son village, sa ville, son quartier. Tout ça à la grandeur du Québec. ■ Parce qu'elles tendent la main à ces gens, trop nombreux, qui se sentent exclus de la culture. Qui pensent ne plus y avoir droit. ■ Parce qu'elles n'excluent rien, ni personne. Pas d'exclusion à cause de l'argent, pas d'exclusion à cause de la distance, des origines ou de la gêne. ■ Parce qu'en se mobilisant autour d'un événement, le milieu culturel prouve que le désir de chaleur et de solidarité transcende toute autre préoccupation. ■ Parce que si jamais il y avait, quelque part, caché, à côté de vous, de chez vous, un Picasso, un Molière, un Borduas, un Félix, ou encore un Lao-Tseu, qui soudain s'allumait... ■ Parce que la culture, c'est comme le bonheur. On ne se rend compte de son importance que quand ça nous manque.

Marcel Sabourin
Comédien et scénariste

Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec

Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Abitibi-Témiscamingue
PORTES OUVERTES

- Bibliothèque de Barraute**
600, 1^{re} Rue (819) 734-6772
 - Bibliothèque de Beaudry**
667, rue Principale (819) 797-2108
 - Bibliothèque de Destor**
921, ch. du Parc (819) 637-2073
 - Bibliothèque de Dupuy**
63, av. du Chemin-de-Fer (819) 783-2147
 - Bibliothèque de La Motte**
349, ch. Saint-Luc (819) 737-2878
 - Bibliothèque de Label-sur-Quévillon**
500, place Quévillon (819) 755-4826
 - Bibliothèque de Montbeillard**
551, rue du Village (819) 797-6813
 - Bibliothèque de Rémigny**
Centre communautaire (819) 761-2331
 - Bibliothèque de Rivière-Héva**
740, boul. Saint-Paul N. (819) 735-2511
 - Bibliothèque de Sainte-Gertrude**
391, Route 395 (819) 727-2244
 - Bibliothèque de Senneterre**
120, 2^e Rue E. (819) 737-8829
 - Bibliothèque de Taschereau**
50, rue Morin (819) 796-2219
- Numéro général : (819) 762-4305

Lieu historique national de Fort Témiscamingue
LE PATRIMOINE DANS VOTRE CLASSE
Visite dans les classes de secondaire IV de trois écoles. (F)
V.
École Carrefour, Latulipe
École Marcel Raymond, Corrainville
École secondaire Rivière des Quinze,
Notre-Dame-du-Nord
Numéro général : (819) 629-3222

ANGLIERS
Les promoteurs d'Angliers
VEILLÉE D'ANTAN AU CHANTIER DE GÉDEON
Soirée de folklore québécois au camp de Gédéon, un nouveau site qui reconstitue un camp forestier des années 1930 et 1940. (F)
S. à 19 h
Chantier de Gédéon (819) 949-4431

AUTHIER
Comité du patrimoine de l'École du rang II d'Authier
PORTES OUVERTES
Visites guidées de l'ancienne école. En réservant à l'avance, les groupes de 15 personnes ou plus peuvent également participer à la reconstitution d'une journée de classe des années 1940. (F)
V. de 9 h à 16 h, S. de 9 h à 16 h
269, Rang II (819) 782-3289

DESTOR
La Fignole
PORTES OUVERTES
Découverte des pierres de la région, utilisées dans la fabrication de bijoux et visite d'une heure dans cet atelier de joaillerie. Démonstration de techniques de cire perdue. Groupes de huit personnes maximum. (F et A)
V. S. D. de 10 h à 17 h
1014, ch. des Défricheurs
(819) 637-5637

LA SARRE
Maison de la culture, Centre d'art Rotary et École de musique de l'Abitibi-Ouest
CAFÉ-CROISSANT MUSICAL
Déjeuner culturel en compagnie d'artistes et de musiciens et visite guidée de l'exposition Aquisage. (F)
D. de 12 h à 16 h
Maison de la culture
195, rue Principale (819) 333-2294

Maison de la culture et Jeunesses musicales
ÉCHANGES SUR DES AIRS DE GUITARE
Concert de guitare classique suivi d'informations sur les pièces au programme. Démonstration de différentes techniques d'interprétation et échanges avec le public. (F)
Contribution volontaire S. de 20 h à 22 h
195, rue Principale (819) 333-2294

Société d'aide au développement des collectivités d'Abitibi-Ouest
CLIN D'ŒIL SUR LA VIE CULTURELLE EN ABITIBI-OUEST
Journée d'animation culturelle : colloque avec les acteurs du monde culturel, les utilisateurs de services et la population; souper-causerie; soirée animée sous le signe de la poésie, de la chanson et de la créativité. (F)
D. de 13 h à 22 h (819) 333-3113

LEBEL-SUR-QUÉVILLON
Ville de Label-sur-Quévillon
PORTES OUVERTES À LA BIBLIOTHÈQUE
Lancement d'un nouveau service, l'accès à Internet, exposition de peintures d'artistes locaux, jeux littéraires, etc. (F)
S. de 10 h à 16 h
500, place Quévillon (819) 755-4826

VILLEBOIS
Bibliothèque
NOS SOUVENIRS ET NOS FÊTES
Exposition de photos rappelant les 50^e et 60^e anniversaires de Villebois et présentation de vidéos. Des personnes-ressources de la localité ajoutent leur grain de sel : notes historiques, histoires, légendes, etc. (F)
V. de 19 h à 21 h, D. de 14 h à 17 h
3889, rue de l'Église (819) 941-5351

VILLE-MARIE
Salle Augustin-Chénier et L'Artoche
ARTS VISUELS ET COULISSES DU SPECTACLE
Visites des coulisses de la salle, exposition commentée des œuvres du peintre mont-réalais Dennis Jones et ateliers d'initiation grand public offerts par le regroupement d'artistes en arts visuels L'Artoche. (F)
Contribution volontaire
V. de 10 h 30 à 16 h 30,
D. de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h
9, rue Notre-Dame-de-Lourdes
(819) 622-1362

Bas-Saint-Laurent
KAMOURASKA
Corporation de l'ancien Palais de justice
JUSTICE, HISTOIRE ET MÉTIERS D'ART
Visites commentées de l'exposition permanente du Centre d'art et d'histoire. Animation des salles de l'ancien Palais de justice par des artistes et des artisans de la table du Savoir-faire de l'Opération Héritage Kamouraska. (F) Contribution volontaire
V. de 10 h à 12 h, S. D. de 13 h à 17 h
Centre d'art et d'histoire
111, av. Morel (418) 492-9458

Musée de Kamouraska
L'URBANISME ET LE PATRIMOINE ... À KAMOURASKA
Visites commentées de l'exposition consacrée au riche patrimoine architectural de la région et à l'implantation des bâtiments sur le territoire typique du système seigneurial. (F)
Contribution volontaire
V. S. D. de 13 h à 17 h
69, av. Morel (418) 492-9783 ou 3144

Société de développement du Kamouraska
BALADE AUTOMOBILE
Rallye sur le thème du patrimoine naturel et culturel. (F)
D. de 10 h à 17 h (418) 856-3340

MATANE
École de ballet-jazz de Matane
SOIRÉE PORTES OUVERTES
Initiation au baladi, (danse orientale). Pour adultes. (F) V. de 19 h à 20 h 15
Carrefour socioculturel de Matane
145, rue Soucy (418) 562-9159

RIMOUSKI
Carrousel international du film de Rimouski
15 ANS DE CINÉMA JEUNESSE
Rétrospective de 15 ans de réalisation cinématographique par des jeunes. Rencontre avec les artistes et les réalisateurs après la projection. (F) S. de 9 h à 12 h
Cinéma Lido, 92, 2^e Rue O. (418) 724-9504

Cégep de Rimouski, Département des arts
LES ARTS AU CÉGEP - ATELIERS OUVERTS
Visites commentées des ateliers et des expositions présentées dans les ateliers et les corridors du département des arts et à la Galerie Latitude 48. Rencontre avec les professeurs et les étudiants et activités d'animation. (F)
V. de 10 h à 16 h
Pavillon B, 5^e étage et Galerie Latitude 48
60, rue de l'Évêché O. (418) 723-1880

Conservatoire de musique de Rimouski
CONCERTS ANIMÉS
Concerts commentés présentés par les élèves avancés du Conservatoire, le 26 et par les professeurs, le 28. (F)
V. à 20 h
Conservatoire, Salle Bouchard-Morisset
22, rue Sainte-Marie
D. à 20 h Cégep de Rimouski,
Salle Georges-Beaulieu (418) 727-3706

École de danse Quatre Temps
PORTES OUVERTES
Ateliers d'initiation et rencontre avec les professeurs et les élèves. Danse créative pour les 4 à 7 ans. Ballet classique et jazz moderne pour tous. (F)
S. de 13 h 30 à 14 h (danse créative)
100, rue de l'Évêché O.
S. de 15 h 30 à 16 h (jazz moderne)
et de 16 h à 16 h 30 (ballet classique)
22, rue Sainte-Marie (418) 724-9899

École Saint-Jean de Rimouski
APPRENTIS CINÉASTES
Dans le cadre du Carrousel international du film de Rimouski, ateliers d'initiation cinématographique pour les élèves de l'école et projection d'un film. Réalisation par deux groupes de jeunes d'un court métrage d'animation et autres activités. (F)
V. de 9 h à 16 h
245, 2^e Rue O. (418) 724-3381

Musée régional de Rimouski
PORTES OUVERTES
Week-end de découverte du musée avec des visites guidées. (F)
S. de 12 h à 21 h, D. de 12 h à 17 h
35, rue Saint-Germain O. (418) 724-2272

Société Joseph-Gauvreau pour le patrimoine
RALLYE DU PATRIMOINE
Activité familiale de découverte du patrimoine bâti et rencontres avec des personnages qui ont marqué l'histoire de Rimouski. (F)
S. de 12 h à 16 h. Remis au dimanche en cas de pluie, de 12 h à 16 h
Départ du parc de l'Hôtel de ville, arrivée au parc Beauséjour (418) 722-4412

Vu en Pointillés
PORTES OUVERTES
Démonstrations de peinture en trompe-l'œil par la conceptrice visuelle Gisèle Teyssier et visites commentées d'œuvres de l'artiste : meubles, photos-montages et autres accessoires. (F et A)
V. de 10 h à 21 h,
S. D. de 11 h à 18 h
10, rue de l'Évêché E. (418) 724-4156

RIMOUSKI-EST
Atelier Roseline Joseph
ATELIER OUVERT (MÉTIERS D'ART)
Visite commentée de l'atelier et démonstrations de fabrication de tableaux d'os de poisson. (F)
V. de 13 h à 21 h, S. D. de 10 h à 17 h,
635, rue St-Germain (418) 724-6469

Site historique de la maison Lamontagne
PORTES OUVERTES
Visite guidée de ce site historique. (F)
D. de 9 h à 18 h
707, boul. du Rivage (418) 722-4038

RIVIÈRE-DU-LOUP
André Dubois
TÉMOINS
Découverte des œuvres récentes de cet artiste en arts visuels. Lancement de l'exposition le 26 à l'atelier. Échanges avec l'artiste. (F)
V. de 17 h à 21 h, S. D. de 15 h à 18 h
510, rue Lafontaine (418) 862-0258

Bibliothèque municipale
L'ART DU CONTE
Claudine Gamache discute avec les parents de l'art de raconter des histoires aux enfants. (F)
S. de 14 h à 15 h
AU CONTACT DES MARIONNETTES
Après un spectacle, des marionnettistes expliquent leurs techniques aux enfants. (F)
D. de 14 h à 15 h
67, rue du Rocher (418) 862-4252

Galerie d'art le Goéland
ENTRE AMIS
Quatre peintres professionnels, Pomerleau, Lagace, Massé et Asselin, parlent de leur écriture picturale et de la communication qu'ils souhaitent établir avec le public. (F)
V. de 9 h à 20 h, S. de 9 h à 17 h,
D. de 9 h à 16 h
171, rue Fraser (418) 862-6554

Musée du Bas Saint-Laurent
PORTES OUVERTES
Visites commentées de la collection permanente et des expositions Toute une histoire et Rivière-du-Loup couleur sépia. (F)
V. S. D. de 13 h à 17 h
300, rue Saint-Pierre (418) 862-7547

Ville de Rivière-du-Loup
LE P'TIT GÉANT
Spectacle de chansons et de contes pour toute la famille, suivi d'un échange avec l'auteur-compositeur-interprète Michel April. (F)
S. de 14 h à 15 h
Maison de la culture
67, rue du Rocher (418) 862-0906

SAINT-PASCAL
Les Papiers Beluzage
FABRICATION DE PAPIER À LA MAIN
Ateliers d'initiation à la fabrication de papier recyclé. Trois étapes en trois jours : la pâte, les feuilles et un produit fini. Pour les jeunes de 9 ans et plus et les adultes. (F)
Contribution volontaire
V. de 19 h à 21 h, S. D. de 13 h à 15 h 30
École Marguerite-Bourgeois
555, rue Hudon (418) 492-5431

TROIS-PISTOLES
Ville de Trois-Pistoles,
Commission de développement culturel
DES PEINTRES ET DES MOTS
Exposition de peinture commentée à la Maison du notaire. (F)
Contribution volontaire
V. de 13 h à 21 h, S. de 13 h à 18 h
168, rue Notre-Dame E.

L'ORGUE EN QUESTIONS
Concert d'orgue suivi d'une période d'échange avec le public. (F)
Contribution volontaire S. à 20 h 30
École polyvalente 455, rue Jenkins

L'AVENTURE BASQUE
Remontez dans le temps par une visite commentée du Parc de l'aventure basque. (F)
V. de 13 h à 21 h, S. de 13 h à 18 h
66, rue du Parc (418) 851-1662

Centre-du-Québec
DRUMMONDVILLE
À la portée des sons
PORTES OUVERTES
Rencontre et échanges avec le personnel et les élèves. (F)
V. de 14 h à 21 h, S. de 9 h à 15 h

MUSI-RENCONTRE
Récital commenté. (F)
D. de 14 h à 17 h
Centre culturel
175, rue Ringuet (819) 477-2400

Académie de ballet Drummondville
ATELIERS DE DANSE CLASSIQUE
Les élèves du premier cycle de l'école primaire pourront s'initier à la danse classique. (F)
V. de 9 h à 11 h 15
École Saint-Joseph 180, rue Saint-Albert

PORTES OUVERTES
Démonstrations et cours pour les jeunes de 5 à 17 ans. (F)
S. de 9 h à 16 h Centre culturel
175, rue Ringuet (819) 477-2400

Bistrot St-George
ARTS VISUELS, EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ
Peinture en direct et échanges avec les artistes. Les murs du Bistrot accueillent l'exposition d'un collectif en arts visuels. (F)
S. de 14 h à 18 h

SAMEDI SOIR MUSICAL
Des compositeurs et interprètes se produisent sur la scène du Bistrot et échangent avec le public. (F) S. de 21 h à 1 h
250, rue Hériot (819) 475-3500

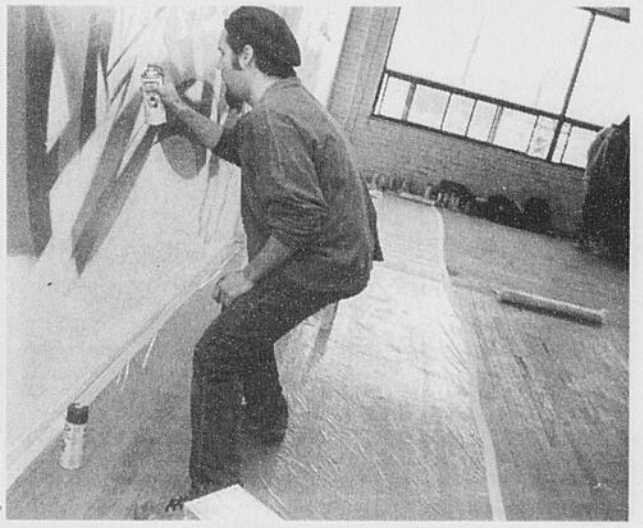
Compagnie de danse L'Astragale
LA DANSE, À TOUS LES NIVEAUX
Répétition commentée des apprentis danseurs du programme Arts et danse du Cégep de Drummondville. (F)
V. de 12 h à 13 h 30
ATELIER D'INITIATION À LA DANSE POUR LES JEUNES DES ÉCOLES PRIMAIRES ET SECONDAIRES
Découverte des coulisses et des équipements scéniques. (F)
S. de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 21 h
SPECTACLE-DÉMONSTRATION DE TOUS LES

Galerie d'art L'Union-Vie du Centre culturel de Drummondville
VALISE/GALERIE : LA NATURE MORTE
Exposition itinérante pour les élèves du primaire, commentée et animée par le personnel de la galerie. (F)
V. de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30
623, rue des Écoles
VALISE/GALERIE : L'ART ANCIEN AU QUÉBEC
Dans un foyer pour personnes âgées, présentation, par le personnel de la galerie, d'un panorama de l'art ancien au Québec. (F)
S. de 19 h à 20 h 50, rue du Pont
VISITES COMMENTÉES
La Galerie présente des œuvres choisies de Jean McEwen. (F) D. de 14 h à 17 h
175, rue Ringuet (819) 477-5518

Gilles Payette
ATELIER OUVERT (MÉTIERS D'ART)
Visite commentée de l'atelier de verre, démonstration. (F) V. de 13 h à 16 h
1017, rue Charles Garnier (819) 474-8167

Société d'histoire de Drummondville
L'HISTOIRE S'OUVRE À VOUS
Faites évaluer vos archives personnelles par des spécialistes ou consultez celles de la Société. Exposition de photos anciennes de Drummondville. (F)
V. de 9 h à 16 h, S. de 11 h à 16 h
545, rue des Écoles, porte 2
(819) 474-2318

NICOLET
Céline Lahaye
À FLEUR DE TERRE, À FLEUR DE POTS, JEUX DE PAUME, JEUX DE MOTS
Cultiver la terre ou se laisser cultiver par elle? La céramiste fait partager le plaisir du



NIVEAUX ET STYLES DE DANSE QUI RÉUNIT LE PUBLIC, DES ÉTUDIANTS DU CÉGEP ET DES PROFESSIONNELS (F)
Contribution volontaire
D. de 9 h à 22 h
Salle Georges Dor du cégep de Drummondville
960, rue Saint-George (819) 478-4671

École d'arts des 4A
SOIRÉE IMPRO
Ateliers d'improvisation théâtrale. Pour participer ou pour regarder. (F)
V. de 18 h à 20 h (jeunes de 8 ans et plus) et de 20 h à 22 h (adultes)
COLLECTIF JEUNESSE
Création d'une œuvre collective de grande dimension par des jeunes de 6 à 12 ans. (F)
S. de 10 h à 12 h
L'ARTISTE ET SON MODÈLE
Ateliers de dessin d'après modèle vivant : essai ou observation des étudiants à l'œuvre. (F)
S. de 13 h à 15 h
PORTES OUVERTES
Visites guidées de l'école. Rencontre avec les professeurs. (F)
D. de 11 h à 16 h
196, rue Hériot, bur. 50 (819) 474-5584

École de diction Languedor
ATELIER D'ART DRAMATIQUE
Pour des élèves du deuxième cycle du primaire. (F) Contribution volontaire
V. de 13 h à 15 h 15
180, rue Saint-Albert (819) 478-4706

Musée des Religions
L'ENVERS DU DÉCOR
Visites commentées des ateliers et d'une exposition. Explication des démarches qui conduisent à sa présentation. (F)
V. de 10 h à 17 h

Les activités sont répertoriées par région, ville, voire quartier pour Montréal et Québec, et nom des organisateurs par ordre alphabétique (organisme, artiste ou artisan).
(F) français (A) anglais
(V) vendredi (S) samedi (D) dimanche
Des modifications de lieux et d'horaires peuvent survenir. Pour toute information, nous vous prions de communiquer avec l'organisateur au numéro de téléphone mentionné ou avec le Comité de coordination de votre région (se référer p. 23).

RALLYE CULTUREL

Un rallye organisé avec la complicité des artistes de Nicolet, incluant des visites dans leurs ateliers. Départ au musée et fin du parcours à l'hôtel de ville. (F) S. de 10 h à 17 h

PORTES OUVERTES

Visites commentées de trois expositions : *Ora et Labora, La vie monastique au Québec, Nicolet, temps et lieux et Le 14^e Salon de la Société canadienne de l'aquarelle.* (F) D. de 10 h à 17 h 900, boul. Louis-Frédéric (819) 293-6148

NICOLET-SUD

Maison Rodolphe-Duguay

L'ERMITAGE, UNE FENÊTRE SUR L'ART Visites commentées de la maison historique et des expositions de l'aquarelliste René Mercier et du peintre-graveur Rodolphe Duguay. (F) V. S. D. de 10 h à 17 h 195, rang Saint-Alexis (819) 293-4103

PRÉCIEUX-SANG DE BECANOUR

Hélène P. Morisset

UN MÉTIER TRADITIONNEL À DÉCOUVRIR Visites de l'atelier de tissage et de filage. Démonstrations continues et exposition. (F) V. de 16 h à 21 h, S. D. de 13 h à 17 h 13400, ch. du Saint-Laurent (819) 294-9026

SAINT-ELPHÈGE

Guilde des Artistes de la Région de Drummondville

et Galerie d'art L'Ancêtre DE L'ATELIER À LA GALERIE Dans un ancien relais de diligence datant du XVI^e siècle, démonstrations de différents

857, boul. Bois-Franc S. (819) 357-3138

Isabelle Lehoux

et bibliothèque municipale SOUVENIRS... ENCORE... PRÉSENTS Isabelle Lehoux, à la voix, et Philip Powers, à la guitare, proposent une soirée interactive de poésie en chanson sur des textes de Vigneault, Prévert, Desjardins, Bélanger, etc. (F) V. de 19 h 30 à 20 h 45 Bibliothèque de Victoriaville 2, rue l'Hermitage (819) 758-8441

Société du Musée Laurier

EAU EN COULEUR Table ronde sur le thème de l'aquarelle en région. (F) V. de 13 h à 17 h Pavillon Hôtel des Postes 949, boul. Bois-Franc S. (819) 357-2185

Théâtre des Ombres

RÉCITS D'ARCHILLE ARBOUR L'univers fantastique du conte chevauche la réalité quotidienne liant présent et passé, réel et imaginaire, tragique et burlesque. Spectacle suivi d'un échange avec le public. (F) Contribution volontaire S. de 20 h 30 à 22 h 30 Auditorium du Collège Claretain 663, boul. Gamache (819) 382-9942

Théâtre Parminou

DES COMÉDIENS PARMINOU Spectacle réalisé en collaboration avec six comédiens des trois Amériques, d'un Amérindien et de deux Québécois. Une création suivie d'un échange avec le public. 14 ans et plus. (F) Contribution volontaire V. en soirée Cégep de Victoriaville 475, Notre-Dame E.



Jean-François Leblanc Agence Stock

L'ISLET-SUR-MER

Musée maritime Bernier

ATELIERS MARITIMES Comment faire des nœuds marins? Réponse lors d'un des ateliers du musée. (F) D. de 14 h à 16 h 55, rue des Pionniers E. (418) 247-5001

LÉVIS

Bibliothèque Pierre-Georges-Roy

ART ORATOIRE Concours d'art oratoire pour les adolescents. (F) V. de 19 h 30 à 20 h 30 SI MON HISTOIRE M'ÉTAIT CHANTÉE Florian Lambert fait découvrir aux enfants l'histoire de la chanson québécoise depuis l'époque de la Nouvelle-France jusqu'à nos jours. (F) S. de 10 h 30 à 11 h 30 7, rue Monseigneur-Gosselin (418) 838-4126

Bibliothèque Pierre-Georges-Roy,

Collectif Regart, Maison Alphonse-Desjardins et Maison Louise-Carrier QUATRE LIEUX, QUATRE THÈMES Circuit culturel du Vieux-Lévis. (F) Bibliothèque Pierre-Georges-Roy : Présentation des photographies du concours C'est le temps des vacances V. de 13 h à 21 h, S. D. de 11 h à 17 h 7, rue Monseigneur-Gosselin (418) 838-4126

Collectif regart : À partir d'un texte de Claude Gauvreau, les membres du collectif créent une œuvre visuelle. V. S. D. de 13 h à 17 h

57, côte du Passage (418) 837-4099

Maison Alphonse-Desjardins : Exposition commentée sur l'histoire et l'architecture de la cité desjardins V. de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, S. D. de 12 h à 17 h 6, rue Mont-Marie (418) 835-2090

Maison Louise-Carrier : Exposition commentée d'artistes de Lévis V. de 9 h à 17 h, S. D. de 13 h à 17 h 33, rue Wolfe (418) 838-4126

Carole Légaré

UNE VEILLÉE CHEZ LOUIS FRÉCHETTE La chanteuse et conteuse reçoit dans la maison natale du poète Louis Fréchette. Réservation nécessaire (F) S. de 20 h à 22 h 4385, rue Saint-Laurent (418) 835-5504 ou (pour réservation) 838-4155

Club social La Relance

UNE AUTRE FAÇON DE FAIRE Exposition commentée par les artistes amateurs du club social. Spectacle de chants et d'humour. Lecture publique de poèmes et d'essais. (F) V. de 16 h à 20 h Centre de plein air 65, rue Monseigneur-Bourget (418) 838-4152

Diffusion culturelle de Lévis

PORTES OUVERTES AU CENTRE D'ART DE LÉVIS Visites commentées de la Maison Louise-Carrier et de l'Anglicane : histoire, architecture et vocation actuelle. (F) D. de 13 h à 14 h et de 15 h à 16 h 33, rue Wolfe (418) 838-6000

Ensemble Tirelou

L'ENSEMBLE TIRELOU INTERPRETE FELIX... SUR LE TRAVERSIER Aller-retour entre Lévis et Québec sur les mots et la musique de Félix Leclerc. (F) D. de 13 h à 15 h Traversier Lévis-Québec (418) 835-5504

Geneviève Amyot

CULTIVER L'IMAGINAIRE Atelier d'écriture avec des enfants de deuxième année. (F) V. de 9 h à 11 h École primaire Sainte-Marie 15, rue Létourneau (418) 835-6729

Groupe vocal Mica

MESSE-CONCERT Animation musicale avec des pièces classiques. Rencontre avec les membres du groupe après la messe. (F) D. de 11 h 15 à 12 h 18, rue Notre-Dame (418) 835-9522

Mires

LA MUSIQUE, SOURCE DE VITALITÉ Atelier de musicothérapie avec Sylvie Ouellet. (F) D. de 19 h 30 h à 21 h 17, rue Notre-Dame (418) 838-6473

Pivot, agence en arts

PORTES OUVERTES Visite des lieux et ateliers ouverts en peinture, sculpture, photographie et art dramatique. (F) D. de 12 h à 16 h Centre culturel 36, rue Plante (418) 838-4125

LOTBINIÈRE

Société des amis du Moulin du Portage

PORTES OUVERTES Découverte d'un témoin du passé niché dans une nature préservée : le Moulin du Portage. (F) D. de 13 h à 17 h Rang Saint-François O. (819) 292-2037

MONTMAGNY

Les musées de Montmagny

MONTMAGNY, VILLE-MUSÉE Portes ouvertes dans les institutions de la ville. Le 28 de 10 h à 16 h

Carrefour Mondial de L'Accordéon

PORTES OUVERTES À L'ÉCOMUSÉE DE L'ACCORDÉON Instruments, photographies, etc. (F) 301, boul. Taché E. (418) 248-7927

Centre d'interprétation

des Irlandais du Québec ANIMATION DE L'EXPOSITION *Le trèfle et le lys* qui retrace en photos l'histoire de l'immigration irlandaise. (F et A) Ancienne gare 4, rue de la Station (418) 248-9196

Centre éducatif des migrations

VISITES GUIDÉES DE DEUX EXPOSITIONS *Plein feux sur Grosse-Île* et *La Côte-du-Sud et L'oiseau-mémoire.* (F) 53, av. du Bassin N. (418) 248-8353

Fabrique Saint-Thomas et

Musée d'art religieux Jacques-Simard VISITE D'ÉGLISE ET EXPOSITION D'OBJETS LITURGIQUES, DE FRESQUES SUR CUIVRE, etc. (F) Église Saint-Thomas Rue Saint-Jean-Baptiste (418) 248-3663

Ville de Montmagny et

Maison Sir Étienne-Pascal-Taché EXPOSITION SUR LA VIE ET L'ŒUVRE DE SIR ÉTIENNE-PASCAL TACHÉ Animation sur place. (F) 37, av. Sainte-Marie (418) 248-9196

SAINT-ANTOINE-DE-TILLY

Les Ateliers Apart

PORTES OUVERTES Visite guidée de l'atelier de sculpture et de la fonderie d'art. Explications des étapes entourant la coulée d'une sculpture de bronze. L'atelier sera ouvert durant toute la fin de semaine. (F) Visite guidée : V. S. D. de 14 h à 15 h 837, rue Des Phares (418) 886-2733

SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE

Artistes et Artisans de Beauce

DES COULEURS PLEIN LA TÊTE Guy Robitaille et Carole Hébert font des démonstrations et exposent avec Carole Bhéret. Vernissage et lancement de livre à 14 h, le 28. (F) S. de 14 h à 17 h, D. de 13 h à 17 h Centre d'art Saint-Georges du Centre culturel Marie-Fitzbach 250, 18^e Rue (418) 485-6236

Bibliothèque municipale

RENCONTRE AVEC LAURENT LAPLANTE Conférence et échanges. (F) D. à 15 h Centre culturel Marie-Fitzbach 250, 18^e Rue (418) 226-2271

Bibliothèque municipale

et plusieurs organismes culturels SALON DE LA CULTURE Les forces vives de la culture présentent des kiosques d'informations et offrent des prestations. (F) V. de 18 h à 20 h, S. D. de 12 h 30 h à 17 h Centre culturel Marie-Fitzbach 250, 18^e Rue (418) 226-2271

SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME

Bibliothèque Francine-M'Kenzie

et Les amis de la musique symphonique à Québec RENCONTRE MUSICALE Cinq musiciens de l'Orchestre symphonique de Québec font découvrir les sons et les tonalités des instruments à vent. (F) S. de 14 h à 15 h 100, place Centre-ville (418) 839-0012

SAINT-JEAN-PORT-JOLI

Musée des Anciens Canadiens

PORTES OUVERTES Visite guidée du Musée et démonstration de sculpture sur bois. (F) S. de 13 h à 14 h et de 15 h à 16 h 332, rue de Gaspé O. (418) 598-3392

SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE

Musée Marius-Barbeau

VISITE DU SITE INSTITUTIONNEL Visite guidée des bâtiments suivants : l'église (intérieur seulement), l'orphelinat, le presbytère, le couvent et l'école Lambert. (F) S. de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h 139, rue Sainte-Christine (418) 397-4039

SAINT-NICOLAS

Marie Reine Poirier

TAPISSERIE ET RECYCL'ART Visite commentée de l'atelier avec démon-

stration de tissage de la tapisserie et des outils employés. Présentation de produits recyclés. (F) V. S. D. de 13 h à 17 h 292, rue du Château (418) 836-6642

SAINT-ROCH-DES-AULNAIES

Corporation de la Seigneurie des Aulnaies

VISITE SEIGNEURIALE Des guides en costume d'époque font visiter le manoir, le moulin et les jardins. (F et A) V. de 9 h à 17 h 525, rue de la Seigneurie (418) 354-2800

SAINT-SYLVESTRE

Dominique Didier

ATELIER DE POTERIE DE GRÈS Démonstration par l'artisan sur la préparation d'argile, le tournage, l'émaillage, etc. (F) V. de 13 h à 16 h, S. D. de 10 h à 17 h 447, rang Saint-Jean (418) 596-3105

SAINTE-CROIX

Arts-Tis-Bois

PORTES OUVERTES Visite guidée d'un atelier de céramique et de tissage. Possibilité de modeler un personnage utilisant la méthode « colombien ». (F) V. S. D. de 14 h à 16 h 5374, boul. Marie-Victorin (418) 926-2194

Guilford Michaud

PORTES OUVERTES Visite guidée d'un atelier de tournage artistique sur bois. Les visiteurs seront invités à faire un essai de tournage. (F) Contribution volontaire V. de 13 h à 20 h, S. D. de 13 h à 17 h 5374, rue Marie-Victorin (418) 926-2194

THETFORD-MINES

Musée minéralogique

et minier de Thetford-Mines PORTES OUVERTES Visites commentées de deux expositions : *Enjeux et continuité d'une région minière* et *De pierres et d'âmes*, une rétrospective des œuvres de Bertrand Roy. (F) Contribution volontaire V. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h 711, boul. Smith S. (418) 335-2123

Société des archives historiques

de la région de L'Amiante LES ARCHIVES : UNE RICHESSE À LA PORTÉE DE TOUS Visites commentées du centre d'archives et de son exposition. Lancement d'un guide. (F) V. de 8 h 30 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 671, boul. Smith S. (418) 335-8591

Ville de Thetford Mines

CULTURE EN TÊTE Exposition commentée et animation musicale présentant différents genres de musique. (F) S. de 13 h à 16 h Maison de la culture 5, rue de la Fabrique (418) 335-2524



Jean-François Leblanc Agence Stock

techniques en arts visuels : raku, calligraphie, batik, peinture, sculpture, etc. Le public peut mettre en pratique ces techniques. (F) S. D. de 14 h à 19 h 380, rang du Bassin (514) 564-2560

SAINT-FÉLIX-DE KINGSEY

Théâtre des Ombres

L'univers fantastique du conte chevauche la réalité quotidienne liant présent et passé, réel et imaginaire, tragique et burlesque. Spectacle suivi d'un échange avec le public. Activité offerte pour les employés de Cascades et leur famille. (F) D. de 14 h à 16 h Centre de formation Cascades 77, route 255 (819) 382-9942

SAINT-IGNACE DE STANBRIDGE

Sylvie Bouchard

ATELIER OUVERT Visite commentée de l'atelier d'impression textile et présentation des œuvres et des outils. (F) V. de 13 h à 16 h, S. D. de 10 h à 17 h 121, rang Walbridge, Mystic (514) 248-2780

VICTORIAVILLE

Cuir Rochefort et Économusée du cuir

MOULAGE DU CUIR Visites commentées de l'atelier de maroquinerie et démonstrations de moulage du cuir. (F) Contribution volontaire V. de 9 h à 21 h, S. de 9 h à 15 h, D. de 12 h à 16 h

CHAUDIÈRE-APPALACHES

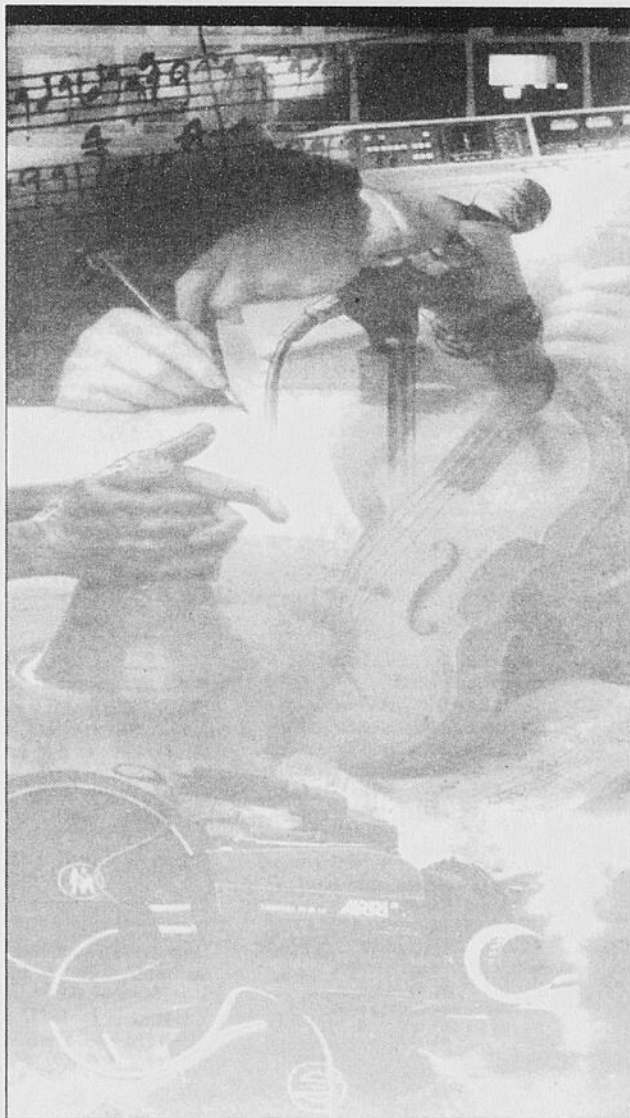
KINNEAR'S MILLS

CIRCUIT CULTUREL DES QUATRE ÉGLISES Circuit culturel Visite guidée du site historique et patrimonial. Exposition commentée de peinture et d'artisanat. (F) V. de 12 h à 17 h, S. D. de 10 h à 17 h Départ à l'ancienne église méthodiste, rue des Fondateurs (418) 338-8801 ou 424-3614



Ecole National de Théâtre du Canada

Les artistes
façonnent notre culture
et la portent aux
quatre coins du monde.
Ils peuvent compter
sur notre appui.



TROIS JOURNÉES DE
DÉCOUVERTES
QUI NOUS CONDUISENT
AU CŒUR DE LA CRÉATION

SODEC

SOCIÉTÉ DE
DÉVELOPPEMENT
DES ENTREPRISES
CULTURELLES

1 755, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST (SIÈGE)
BUREAU 200
MONTRÉAL (QUÉBEC) H2K 4P6

TÉLÉPHONE : (514) 873-7768
SERVICE 800 : 1-800-363-0401
TÉLÉCOPIEUR : (514) 873-4388

36 1/2, RUE SAINT-PIERRE (BUREAU DE LA CAPITALE)
QUÉBEC (QUÉBEC) G1K 3Z6

TÉLÉPHONE : (418) 643-2581
TÉLÉCOPIEUR : (418) 643-8918



Agence Stock

CÔTE-NORD

BAIE-COMEAU

Académie de danse Côte-Nord

ATELIERS DE DANSE

Ateliers de découverte du jazz moderne le 27 et du ballet classique, le 28, au sein des classes régulières, ouvertes pour l'occasion aux jeunes de 4 à 18 ans. Réservation nécessaire au (418) 589-3161. (F) S. de 12 h à 17 h, D. de 9 h à 14 h Centre Henri-Desjardins 650, rue Henri (418) 589-8818

Cinéma

LES JOURNÉES CINÉMA

Trois jours de découverte des meilleurs courts et longs métrages du cinéma québécois dans le cadre du Festival du film international de Baie-Comeau. Des artisans du 7^e art rencontrent le public. Matinée familiale le dimanche et projections scolaires le vendredi. (F) V. de 9 h 30 à 11 h et de 13 h 30 à 15 h, S. de 19 h 30 à 21 h, D. de 14 h à 15 h 30 Amphithéâtre du Cégep de Baie-Comeau, 537, boul. Blanche (418) 295-2500

La troupe Kineskamie

ATELIER DE FOLKLORE

Initiation à la gigue et à la danse folklorique internationale pour les jeunes de 12 à 16 ans et les adultes. (F) V. de 18 h 30 à 20 h 30, S. de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 Centre socioculturel Rue Manca (418) 589-6783

Polyphone

ACCORDS MUSICAUX

Rencontre de divers groupes musicaux avec échange sur leurs techniques et façons de travailler. (F) D. de 19 h à 22 h Théâtre de Baie-Comeau 1660, rue de Bretagne (418) 296-1662

BAIE-TRINITÉ

Société historique de la Côte-Nord

L'HISTOIRE S'ÉCRIT

Lancement d'un numéro spécial double de la Revue d'histoire de la Côte-Nord en présence des auteurs et des membres de la Société. (F) V. de 17 h à 19 h Phare historique de Pointe-des-Monts (418) 589-9920

COLOMBIER

Municipalité de Colombier

LA CULTURE AVEC UN GRAND C Des artistes en arts visuels et des artisans sont à l'œuvre au gymnase. Exposition de sujets insolites et échanges avec les exposants. Parallèlement, une exposition de photographies et d'archives se tient à la bibliothèque. (F) V. de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, S. de 13 h à 17 h et de 19 h à 2 h Gymnase et bibliothèque 572, rue Principale (418) 565-3321

FERMONT

Association des Artisans de Fermont

À LA DÉCOUVERTE DES MÉTIERS D'ART Des artistes et artisans de plusieurs disciplines œuvrent dans des locaux aménagés pour eux par la ville de Fermont. (F) V. de 9 h à 22 h, S. de 13 h à 22 h, D. de 13 h à 17 h Cercle des fermières 4, rue Venelle II Club de photos et ateliers culturels 6 et 8, rue Venelle II Club de poterie 10 et 12, rue Venelle II (418) 287-5036

Bibliothèque publique

PORTES OUVERTES

Visite de la bibliothèque et démonstration de ses différents services : recherche assistée par ordinateur, laboratoires de langue, vidéos, céderoms, accès à Internet, etc. (F) S. D. de 13 h à 16 h 150, rue Le Carrefour (418) 287-3227

Comité de spectacles de Fermont

PORTES OUVERTES

Visites des coulisses de la salle de spectacles de Fermont : la régie, l'arrière-scène, les loges, etc. (F) V. de 9 h à 22 h École polyvalente Horizon Blanc 150, rue Le Carrefour (418) 287-5471

FORESTVILLE

Bibliothèque municipale

PORTES OUVERTES

Initiation à l'utilisation du réseau Internet et aux autres services de la bibliothèque. Exposition d'œuvres d'artistes locaux. (F) V. de 13 h à 17 h et de 18 h à 21 h, S. de 13 h à 17 h 10, 10^e Rue (418) 587-2285

Société d'histoire de Forestville

UNE ÉPOQUE EN PHOTOS

Visites commentées de la collection cédée par le photographe P.E. Lambert. (F) V. de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, S. de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h, D. de 13 h à 17 h Hall Quillorama Forestville 10^e Rue (418) 587-2109

HAVRE-SAINT-PIERRE

Au fil des saisons

LE THÉÂTRE :

DE L'ÉCRITURE À L'INTERPRÉTATION Conférence et ateliers animés par Lucienne Girard. Thème : les étapes de la production d'un spectacle de théâtre. (F) S. de 13 h à 16 h Centre culturel et d'interprétation 957, rue de la Berge (418) 538-2717

Bibliothèque municipale

PORTES OUVERTES

Visite guidée et présentation du service d'accès au réseau Internet. (F) S. de 13 h à 16 h 873, rue de l'Éscale (418) 538-3475

Centre culturel et d'interprétation

PORTES OUVERTES

Visite guidée de cet établissement qui relate l'histoire de la population de Havre-Saint-Pierre. (F) S. de 13 h à 16 h 957, rue de la Berge (418) 538-2717

Comité de spectacle de Havre-Saint-Pierre

POUR MIEUX CONNAÎTRE

LE COMITÉ DE SPECTACLE

Présentation de la logistique d'un spectacle professionnel et du rôle de chaque membre du Comité. (F) S. de 13 h à 16 h Centre culturel et d'interprétation 957, rue de la Berge (418) 538-2717

PORT-CARTIER

Ville de Port-Cartier, Service des loisirs et de la culture

FORUM CULTUREL

Échanges entre les organismes culturels de Port-Cartier. Objectifs : faire le point sur la situation de la culture dans la ville et définir des orientations et pistes d'action pour les prochaines années. (F) S. de 9 h à 15 h 30 21, rue des Cedres (418) 766-2345

Ville de Port-Cartier, Service des loisirs et de la culture, Académie des Joies de la danse et École de musique de Port-Cartier

EN DANSE ET EN MUSIQUE Portes ouvertes et inauguration officielle des nouveaux locaux municipaux destinés à la danse et à la musique. (F) D. de 13 h à 16 h 49, rue Portage-des-Mousses (418) 766-2345

RIVIÈRE-PORTNEUF

Journal Nouvelles d'icite

ÉDITION SPÉCIALE

Publication d'une édition spéciale consacrée aux arts et à la culture. S. Son lancement a lieu le 26. (F) (418) 238-5566

SACRÉ-CŒUR

Centre d'interprétation

Domaine de nos ancêtres

PORTES OUVERTES Visites guidées et échanges avec le public. (F) V. S. D. de 9 h à 20 h 285, route 172 S. (418) 236-4886

SAINTE-ANNE-DE-PORTNEUF

Les Productions L'Accroche-cœur

FOCUS SUR LA CULTURE

Exposition de peintures, de photographies et de dessins réalisés par des artistes locaux. Rencontre avec les créateurs. (F) V. de 10 h à 16 h 172, rue Principale (418) 238-5566

SEPT-ÎLES

Bibliothèque municipale

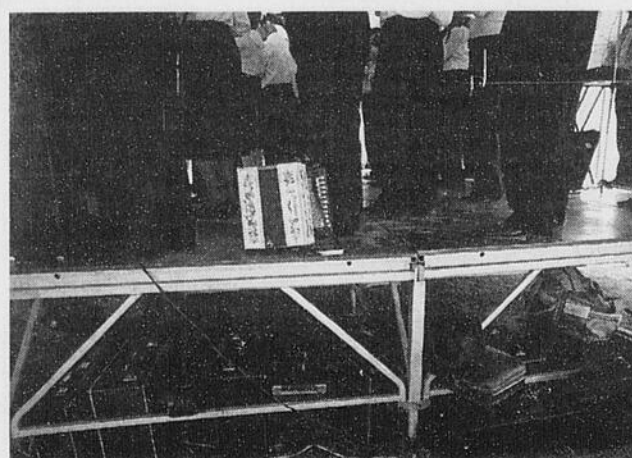
LE LIVRE QUÉBÉCOIS

Exposition avec animation. (F) V. S. D. 500, av. Jolliet (418) 964-3356

Ensemble vocal Innu Takuaiakan

Uashat mak Mani Utenam, Secteur culturel

DÉCOUVERTE DE LA CULTURE MONTAGNAISE



Jean-François Lablanc-Agence Stock

Démonstration et spectacles par des artistes et des artisans de différentes disciplines :

peinture, danse, photographie, musique, mode, fabrication d'outils, etc. (F et montagnais) V. de 13 h à 16 h 30 et de 18 h à 20 h 30, S. de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h Centre commercial Les Galeries Montagnaises 1005, boul. Laure (418) 962-0327

Ensemble vocal L'Écho des Îles

LE CHANT CHORAL À LA PORTÉE DE TOUS Ateliers de voix et de chant choral animés par des membres de l'ensemble vocal L'Écho des Îles. Un kiosque relatera les 35 ans d'histoire de l'ensemble, au moyen de costumes, de photos et de vidéos. (F) V. de 19 h à 21 h, S. D. de 13 h à 15 h Petit théâtre du Centre socio-récréatif Av. Jolliet (418) 962-3318

Musée régional de la Côte-Nord

SCANDALE AU MUSÉE Démystifier un musée à l'aide de la création théâtrale? Voilà le propos de *Scandale au Musée*, une courte pièce qui démontre le rôle joué par ces institutions dans leur collectivité. (F) V. S. de 20 h à 21 h, D. de 14 h à 15 h 500, boul. Laure (418) 968-2070

TADOUSSAC

Conseil régional de la culture de la Côte-Nord

REGION PASSION

Animation et rencontres avec des artisans participant à l'exposition *Région Passion*, qui regroupe une dizaine de créateurs nord-côtiers. (F) V. S. D. de 9 h à 17 h Maison du tourisme de la Côte-Nord 197, rue des Pionniers (418) 235-4977

Corporation des institutions

muséales de Tadoussac

JOURNÉE CULTURELLE Portes ouvertes au Poste de traite Chauvin. Une conférence sur les Montagnais, à 14 h, sera suivie par la projection d'un film. (F) D. de 9 h à 20 h 30 Poste de traite Chauvin 157, rue Bord-de-l'eau (418) 235-4657

ESTRIE

ASCOT

Agence de diffusion CRAC-Ressources

COUR DES MIRACLES

Comme au Moyen Âge, la Cour des miracles intègre tous les arts de création. Fabrication de costumes et captation vidéo. (F) Contribution volontaire S. de 14 h à 17 h et de 19 h à minuit École Le Phare Rue Sara (819) 348-5763

COATICOOK

Ville de Coaticook, Commission municipale de la culture

FUSION : CIRCUIT CULTUREL Parade de mode de designers régionaux et collecte d'objets du patrimoine. Échanges. (F) D. de 13 h à 16 h Musée Beaulne 96, rue de l'Union (819) 849-6560 Portes ouvertes du studio de la Vieille Poste

et animation par l'artiste en arts visuels

y résidant. (F) S. de 13 h à 16 h 34, rue Main E., 3^e étage (819) 849-0411

Pavillon des arts et de la culture

Concert d'un quatuor à cordes et échanges avec le public et expositions commentées de photos retraçant l'histoire de Coaticook et des œuvres réalisées dans les ateliers culturels. (F) D. de 13 h à 16 h 116, rue Wellington (819) 849-6371

EAST-ANGUS

Centre culturel d'East Angus

PORTES OUVERTES

Exposition en arts visuels et métiers d'art, animation et courts spectacles de danse, rencontres avec les artistes et travailleurs culturels. Brunch musical le 28 à 10 h 30. (F) Contribution volontaire pour le brunch V. de 17 h à 22 h, S. de 13 h à minuit, D. de 9 h à 18 h 288, rue Maple

Le Puits de musique

RENCONTRE

Une troupe de théâtre professionnelle joue et rencontre les élèves du primaire du Couvent Notre-Dame de la Garde. (F) V. de 13 h à 16 h Couvent Notre-Dame de la Garde Rue Saint-Jean (819) 832-2451

FLEURIMONT

Comité Art et Culture

et Maison des jeunes

ARTISTES ET JEUNES AU TRAVAIL

Des artistes peintres, musiciens et auteurs travaillent avec des jeunes, devant le public, sur des projets individuels et collectifs. (F) S. de 10 h à 17 h Centre Julien-Ducharme 1671, ch. Duplessis (819) 562-3120

LAC-MÉGANTIC

Bibliothèque municipale

UN DIMANCHE À LA BIBLIOTHÈQUE

Portes ouvertes avec la présence de Georges Dor. Causerie avec l'auteur à 13 h. (F) D. de 11 h à 15 h 5086, rue Frontenac (819) 583-0876

Les Clouspines

LECTURE HORS LES MURS

Lecture publique de la pièce *En circuit fermé*, de Michel Tremblay. (F) D. de 19 h 30 à 21 h 15 Petite salle du bar Marilyn 5209, rue Frontenac (819) 583-1721

LYSTER

Daniel Martineau

ATELIER OUVERT (MÉTIERS D'ART)

Visite commentée de l'atelier de céramique et démonstrations. (F) V. de 13 h à 21 h, S. D. de 13 h à 17 h 840, ch. de la Grosse-Île (819) 389-5822

ORFORD

Centre d'Arts Orford

PORTES OUVERTES

Exposition commentée des œuvres des artistes québécois, canadiens anglais, américains et mexicains qui participent au 1^{er} concours d'arts visuels d'Orford. (F et A) V. S. de 13 h à 20 h, D. de 10 h à 17 h 3165, ch. du Parc (819) 843-3981

Corporation des métiers d'art

du Québec en Estrie

LA FLAMBÉE DES COULEURS Des artisans et artistes peintres créent une galerie des couleurs pour les amoureux des beautés automnales. Exposition, démonstrations et rencontre avec les artistes. (F) S. D. de 11 h à 17 h Chalet de ski du Mont Orford (819) 823-0221

RICHMOND

Les Amis de la musique de Richmond

PORTES OUVERTES À LA GALERIE COURANT D'AIR Visite commentée de l'exposition *Feu, lumière, passion* en présence de l'artiste Monique Mongeon Payeur. (F) V. de 13 h à 20 h, S. de 13 h à 16 h 1010, rue Principale (819) 826-2488

RICHMOND ET MELBOURNE

Centre d'interprétation de l'Ardoise

VISITE ET ANIMATION SPÉCIALE DANS LE VIEUX-RICHMOND Visite guidée, découverte de l'architecture victorienne et du patrimoine ardoisier. Réservation nécessaire. (F) Contribution volontaire S. D. à 14 h CONCOURS GRAFFITI, CRAIE ET ARDOISE Une demi-heure pour réaliser un graffiti en utilisant l'ardoise et la craie. Réservation nécessaire. (F) Contribution volontaire S. de 10 h à 16 h, D. de 10 h à 14 h 5, rue Belmont, Melbourne (819) 826-3313

SAINT-CAMILLE

Le P'tit Bonheur de Saint-Camille

CAFÉ CONCERT

Spectacle avec des étudiants en musique de l'Université de Sherbrooke. Échanges. (F) Contribution volontaire V. de 20 h à 22 h PORTES OUVERTES Visite guidée, échanges avec des artistes de la galerie, évaluation publique de portfolios de photographes et rencontre avec des artistes ayant leur site Internet. (F) D. de 11 h à 16 h 162, rue Miquelon (819) 828-2664

SCOTSTOWN

Comité culturel

PHOTOS DE NORMAND ACHIM Exposition commentée d'images exclusives et récentes de l'Europe dans une petite église anglicane. (F) V. de 18 h 30 à 22 h, S. de 12 h à 17 h Petite Église 87, rue Osborne (819) 879-7263

SHERBROOKE

Centre St-Michel

RETOUR EN CLASSES

Immersion culturelle pour les élèves du Centre d'éducation aux adultes St-Michel : ateliers de théâtre et de chanson, rencontre avec des artistes et visite du Centennial Theatre. (F) V. de 8 h 30 à 16 h 30 135, rue King O. (819) 822-6996

Compagnie de danse moderne AXILE

RÉPÉTITION PUBLIQUE

Répétition commentée du nouveau spectacle de la compagnie : *Profil*. Le mouvement, le costume, la musique : rencontre directe avec les danseurs et la chorégraphe. (F) V. S. de 13 h à 17 h 1215, rue Kitchener (819) 821-5401

Compagnie de danse Sursaut

LES COULISSES DU BAL SANS FIN

Entraînement public des danseurs en matinée et répétition en après-midi du prochain spectacle *Le bal sans fin*, destiné au jeune public. (F et A) V. de 10 h à 13 h et de 14 h à 16 h 30 1215, rue Kitchener (819) 822-8912

École de danse

Le Studio de Sherbrooke

LE PREMIER PAS VERS LA DANSE Classes ouvertes, démonstrations dans une classe de pointe et une classe de caractère, visites de l'entrepôt de costumes, etc. Dès six ans. (F) V. de 18 h à 21 h, S. de 9 h à 12 h et de 13 h à 15 h 1215, rue Kitchener (819) 820-1023

Musée du Séminaire de Sherbrooke

UNE HISTOIRE À RACONTER

Portes ouvertes au Musée de la Tour, musée dans un musée : son histoire, ses 100 000 pièces de collection et même une rencontre avec le fantôme du frère Léon-Marcoite, son fondateur. (F et A) D. de 12 h 30 à 16 h 30 195, rue Marquette (819) 564-3200

Radio communautaire de l'Estrie

ÉMISSIONS SPÉCIALES

Entrevues avec les organisateurs des *Journées en Estrie*, les participants et les partenaires. (F) V. de 16 h à 18 h CFXX-FM 95,5 (819) 566-2787

Regroupement des artistes des Cantons de l'Est (RACE)

ATELIERS OUVERTS
Des artistes en arts visuels travaillent tout le week-end dans des ateliers collectifs du Regroupement ou des locaux temporaires du centre-ville. Visites pour les groupes scolaires le 26. Des ateliers privés se joignent au mouvement les 27 et 28. (F) V. S. D. de 10 h à 17 h
Départ de la Galerie Horace 74, rue Albert (819) 821-2326

Société d'histoire de Sherbrooke

PORTES OUVERTES
À LA CENTRALE FRONTENAC
Visite commentée de la plus ancienne installation hydroélectrique encore en opération au Québec et de l'exposition Lumières sur la ville. (F et A) S. de 9 h 30 à 16 h 30
Centrale Frontenac
Rue Frontenac (coin Belvédère N.)
CIRCUIT PATRIMONIAL À PIED
Randonnée à travers le quartier vieux-nord à l'aide d'un magnétophone et d'une carte, découverte de la richesse architecturale des belles d'autrefois. (F) D. de 13 h à 17 h
Départ au 275, rue Dufferin (819) 821-5406

Société d'histoire de Sherbrooke et Société de généalogie des Cantons de l'Est



Jean-François Leblanc Agence Stock

PORTES OUVERTES AU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'HISTOIRE DE SHERBROOKE
Ateliers d'initiation à la généalogie, visite de l'exposition commentée *Boire et déboires* et des services d'archives, dégustation de bières artisanales, etc. (F et A) V. de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h
275, rue Dufferin (819) 821-5406

VALCOURT

Margrit Mulhaupt
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Visite commentée de l'atelier de construction textile et démonstrations. (F et A) V. de 13 h à 16 h, S. D. de 10 h à 17 h
3608, rang 3 N. (514) 532-2300

Fondation J. Armand Bombardier

À VALCOURT, ON A À CŒUR SA CULTURE ET SON PATRIMOINE
Sur les traces des bombardier.
Présentation de la maquette du manoir, son rôle et son histoire dans le parc du Manoir J. Armand Bombardier. (F) S. de 10 h à 16 h
En face du 794, rue Saint-Joseph (kiosque)
Portes ouvertes au Musée à l'occasion du 60^e anniversaire de l'obtention du 1^{er} brevet de J. A. Bombardier.
Rencontre avec un inventeur et entretien sur la «passion de l'inventeur» (F) S. de 10 h à 17 h
1001, av. J.A. Bombardier
Rencontres et démonstrations avec des artistes et artisans, animateurs du Centre culturel et exposition commentée de l'artiste graphiste Francine Blouin. (F) S. de 10 h à 17 h
L'heure du conte à la bibliothèque du centre culturel Yvonne L. Bombardier (enfants). (F) S. de 10 h 30 à 11 h 30
Centre culturel Yvonne L. Bombardier 1002, av. J. A. Bombardier (514) 532-5300

WEEDON

Jeannine Bourret
ARTS VISUELS À LA VIEILLE CRÉMERIE
Exposition commentée et explication des techniques et outils utilisés par Jeannine Bourret, peintre graveur. (F) D. de 13 h à 15 h
272, 7^e Avenue (819) 877-3144

Théâtre de la Vieille Crémérie

LECTURE PUBLIQUE
Des écrivains de la région font la lecture de passages de leurs œuvres et échangent avec le public. (F) D. de 15 h à 16 h
272, 7^e Avenue (819) 877-3144

WINDSOR

Corporation Centre culturel et patrimonial La Poudrière
LA POUDRIÈRE DE WINDSOR, UN PATRIMOINE COLLECTIF
Visites commentées de la plus ancienne usine de poudre noire au Québec, d'une exposition de peintres naturalistes et des vestiges archéologiques du Parc Watopeka. (F et A) Contribution volontaire V. S. D. de 13 h à 16 h 30
342, rue Saint-Georges (819) 845-5284

WOTTON

Société d'histoire et du Patrimoine de Wotton
PROJETS D'ANIMATION CULTURELLE DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE

La majorité des lieux publics de Wotton deviennent le théâtre d'activités d'animation culturelle : théâtre, spectacles, courts concerts. Échanges sur les activités et rencontres avec les artistes, artisans et travailleurs culturels à la Canne d'or. (F) Contribution volontaire V. de 20 h à 22 h 30, S. de 13 h à 16 h 30 et de 19 h 30 à minuit, D. de 11 h 30 à 13 h et de 13 h à 16 h 30
Bar de l'hôtel
708, rue Saint-Jean
Église
772, rue Saint-Jean
La Canne d'or
765, rue Saint-Jean
Salle municipale
759, rue Saint-Jean
Terrain de balle
Rue Mgr. L'Heureux (819) 828-0241

GASPÉSIE

CARLETON

Ville de Carleton et ses organismes culturels
À CARLETON...
J'AI LE DROIT À LA CULTURE
Carleton s'offre une foire culturelle : ateliers, expositions commentées, performances, rallye, concours d'art, etc. Ces activités sont présentées par les groupes suivants : le département d'Arts et lettres du Cégep, le centre d'artistes Vaste et Vague, la troupe de théâtre amateur Clan Destin, l'Ecomusée Tracadieche, le diffuseur Maximum 90, le festival Maximum Blues, la troupe de théâtre professionnel Production À tour de rôle, Télé-Québec et la bibliothèque municipale. (F) Salle multifonctionnelle 47, rue Comeau (418) 364-7073

CHANDLER

Bibliothèque municipale
UNE DOYENNE EXPOSE
Exposition commentée de peintures réalisées par Gabrielle Messier. Agée de 92 ans, elle fut l'élève d'Ozias Leduc. (F) V. de 16 h à 20 h
131, boul. René-Lévesque (418) 689-3808

FORILLON

Bibliothèque de Cap-aux-Os
BIBLIOTHÈQUE D'UN JOUR
Exposition commentée de livres québécois à la Caisse populaire de Cap-aux-Os. (F) V. de 14 h à 16 h
Caisse populaire de Cap-aux-Os 1829, boul. Forillon (418) 892-5519

GASPÉ

Cégep de la Gaspésie et des Îles
PORTES OUVERTES SUR LES TECHNIQUES DE LA CRÉATIVITÉ
Une invitation à découvrir les ateliers d'art, les réalisations photographiques et vidéos, les œuvres des écrivains internautes, etc. (F) V. de 8 h à 16 h

Cégep en culture

ACTIVITÉS ET ANIMATION
Plusieurs activités d'animation par et pour les étudiants : quiz culturel, lectures de poèmes, expositions, prestations musicales, etc. (F et A) Contribution volontaire V. de 10 h à 17 h
96, rue Jacques-Cartier (418) 368-2201

Cercle des fermières de Gaspé

LA GRANDEUR DES PETITS MÉTIERS...
Du petit métier à tisser au tricot, des artisanes effectuent des démonstrations et présentent une exposition. (F) V. de 9 h à 16 h
Cégep de la Gaspésie et des Îles (418) 368-2156

La chorale Les Voix du Large

CHANTER AVEC...
Concert avec participation du public aux exercices de réchauffement vocal et à l'interprétation d'airs connus. (F) V. de 12 h à 13 h
Cégep de la Gaspésie et des Îles 96, rue Jacques-Cartier (418) 368-5408

Le Héraut

L'ART CHEZ SOI : TOUT LE MONDE LE PEUT
Réalisation collective d'une fresque en trompe-l'œil sur un plancher de l'atelier de l'artiste Chantal Gelineau. (F et A) Contribution volontaire V. S. D. de 9 h à 11 h et de 13 h à 19 h
3, côte Carter (418) 368-4968

Les artistes de Gaspé

ENTRÉE DES ARTISTES
Exposition commentée des œuvres d'artistes de Gaspé et animation dans l'entrée centrale du Cégep. (F) V. de 9 h à 18 h (418) 368-3833

Brunch culturel dominical

EXPOSITION
Exposition d'art local et conférence sur le thème *La culture, un bien collectif au Carrefour du Cégep*. (F) D. Cégep de la Gaspésie et des Îles 96, rue Jacques-Cartier (418) 368-2104

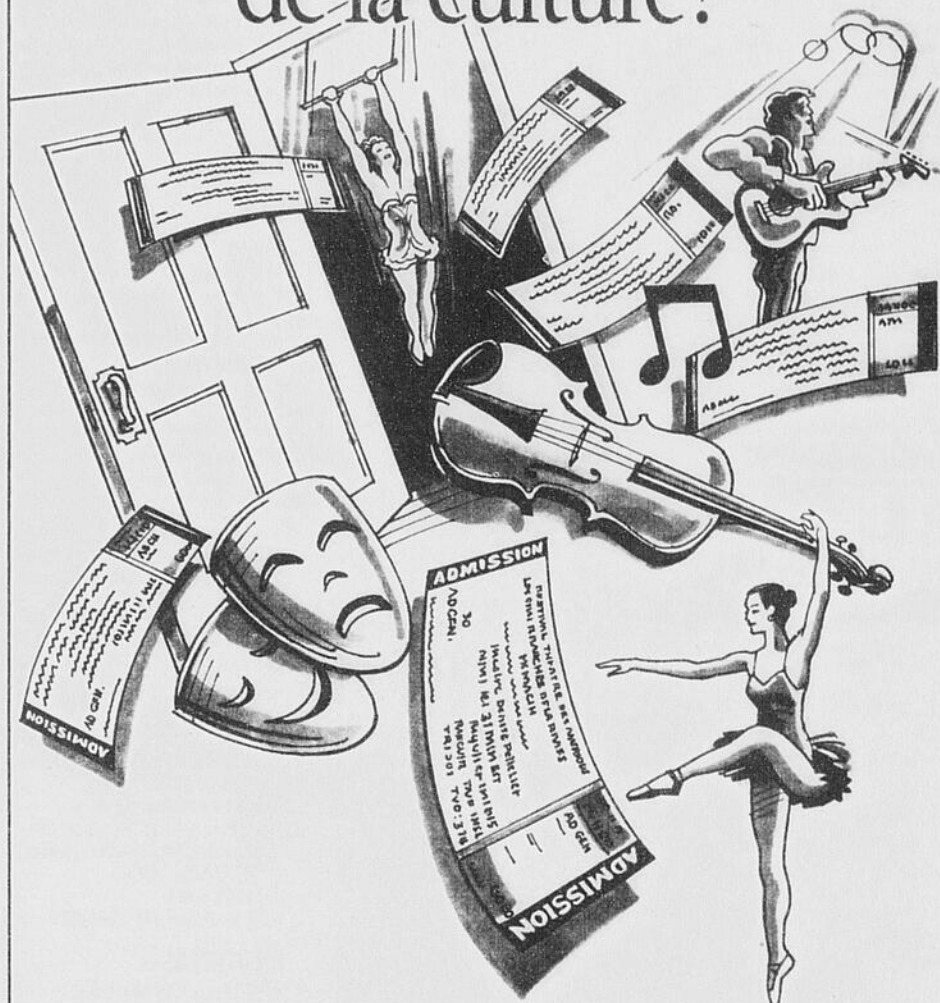
Musée de la Gaspésie

ANIMATION AUX ARCHIVES
Comment traiter les documents pour les conserver ? Une activité de découverte en compagnie de l'archiviste du musée. (F) V. S. de 14 h à 15 h
PORTES OUVERTES
Visite guidée du musée pour les adultes et les jeunes à partir de six ans. (F) D. de 13 h à 17 h
80, boul. Gaspé (418) 368-1534

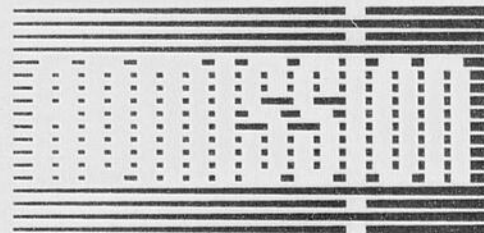
GROS-MORNE

Bibliothèque municipale
JE RENDS VISITE À VOS SOUVENIRS
Exposition de photos historiques et contemporaines du village et de travaux d'artisanat local qui rappellent le mode de vie d'autrefois. (F) V. de 14 h 30 à 17 h et de 18 h 30 à 21 h
1, rue de l'Église (418) 797-2004

Nos billets vous ouvrent les portes de la culture!



Merci aux millions d'acheteurs de billets et aux promoteurs qui nous font confiance depuis 1988.



L'ANSE-AU-GRIFFON

C.S.C. Manoir LeBoutillier

MIEUX CONNAÎTRE JOHN LEBOUTILLIER
Animation et causerie sur John LeBoutillier avec l'historien Mario Mimeault. (F)
S. début de soirée
PORTES OUVERTES
Visites commentées du manoir historique et activité L'heure du thé. Le 26, pour les élèves de 10 à 13 ans et le 28, pour tous. (F)
V. D. de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h
578, boul. Griffon
(418) 892-5150

MARIA

Corporation pour la conservation et la mise en valeur du patrimoine de Maria

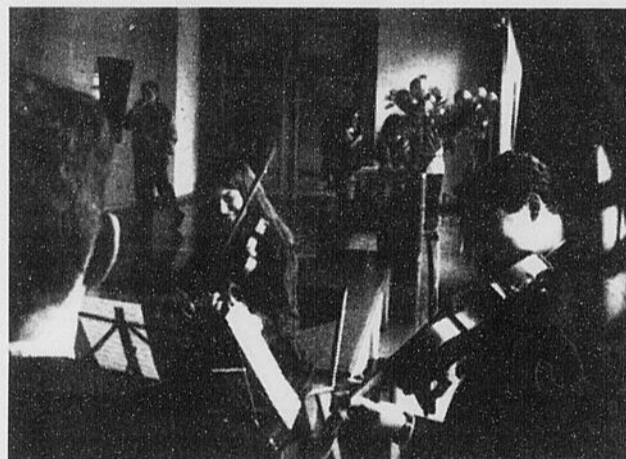
MODE ET HISTOIRE
Parade de mode historique, animation, conteurs d'histoires et de légendes, etc. (F)
Contribution volontaire
V. de 17 h à 21 h
Centre communautaire
65, rue des Voltigeurs
(418) 759-5719

NEW RICHMOND

Bibliothèque municipale

PIQUE-NIQUE LITTÉRAIRE POUR LES AÎNÉS
Différents biens culturels se trouvent dans un panier de pique-nique. Chacun fait son choix. La discussion commence. (F)
V. de 14 h à 15 h 30
99, place Suzanne-Guité (418) 392-7035

ÎLE DE MONTRÉAL



Agence Stock

DOLLARD-DES-ORMEAUX

Dollard Récréart (Galerie de la ville)

L'AUTRE FACE
Exposition commentée d'œuvres en arts visuels ayant pour thème les identités alternatives, cachées ou symboliques.
Visites guidées à 13 h (F) et à 14 h 30 (A)
D. de 13 h à 15 h
12001, boul. de Salaberry (514) 684-1010

DORVAL

Cité de Dorval

LE BOIS JOLI
Musique et conte avec Kim Yaroshevskaya. Rencontre avec les comédiens et les musiciens. (F) Contribution volontaire
S. de 15 h à 16 h 30
1401, ch. Bord du Lac (514) 633-4000
La Cité de Dorval collabore également à la présentation des activités des artistes, artisans et organismes culturels suivants :

Association chinoise de Montréal

FOLKLORE CHINOIS
Spectacle Divertissimo et rencontre avec des membres de la communauté chinoise de Dorval. (A et chinois)
Contribution volontaire
D. de 14 h à 16 h
1401, ch. Bord du Lac

Association des artistes de Dorval

ART EN DIRECT ET PORTRAIT SOCIETY
Des membres de l'Association travaillent à leur discipline.

Le 26, atelier de dessin d'après modèle vivant (de 10 h à 15 h). (F et A)
V. de 19 h à 21 h, S. de 13 h à 17 h, D. de 13 h à 16 h
1335, ch. Bord du Lac

Ballet Ouest

CASSE-NOISETTE

Répétitions publiques commentées. (F et A)
S. de 14 h à 16 h, D. de 13 h à 15 h
École secondaire Dorval
1350, rue Carson

Club du Livre de Dorval

INITIATION À LA CRITIQUE LITTÉRAIRE

Rencontre animée. (F)
S. de 13 h à 14 h
1335, ch. Bord du Lac

Gilde des artisans

ŒUVRES MAÎTRESSES
Exposition commentée de pièces représentant les techniques les plus réputées. (F et A)
S. de 13 h à 17 h, D. de 13 h à 16 h
1335, ch. Bord du Lac

Gilde des tisserands de Dorval

DÉCOUVRIR LE TISSAGE
Visite d'un atelier de tissage traditionnel et contemporain. (F et A)
S. de 10 h 30 à 16 h 30
1335, ch. Bord du Lac

Lakeshore Players

PORTES OUVERTES

Ouverture du studio de la troupe de théâtre pour une répétition publique. (A)
V. de 18 h à 21 h
1401, ch. Bord du Lac

Démonstrations du travail de bois gravé et d'eau-forte, atelier de dessin, rencontre avec les artistes, visite commentée des ateliers et d'une exposition. (F)
V. de 10 h à 16 h, S. de 13 h à 16 h
55, av. Dupras, locaux 401 et 516
(514) 367-6527

Centre culturel et communautaire

HENRI-LEMIEUX PLURALITÉ 97-98

Visite commentée d'une exposition itinérante du Conseil de la peinture du Québec. (F)
S. D. de 13 h à 17 h
7644, rue Édouard (514) 367-5000

L'Ensemble Sauvage Public

RÉPÉTITION PUBLIQUE

Le public est invité à assister aux exercices de réchauffement des acteurs et à observer le travail de répétition de la pièce *La flûte enchantée*. (F)
V. de 20 h à 22 h
Théâtre du Grand Sault
7644, rue Édouard (514) 367-5000

Troupe de danse Volte-Face

COUP D'ŒIL SUR LA DANSE

Répétition publique et échange avec les danseurs. (F)
V. de 19 h à 19 h 30
Théâtre du Grand Sault
7644, rue Édouard (514) 367-5000

Ville de LaSalle

LE CONTE DU BOISJOLI

Conte musical dédié aux enfants de 5 à 9 ans. Spectacle suivi d'un atelier sur l'art du conte (adultes) et d'un autre sur la fabrication d'un instrument de musique (enfants). Nombre de places limité pour les ateliers. (F)
D. de 14 h à 16 h 30
Théâtre du Grand Sault
7644, rue Édouard (514) 367-6387

INFRASTRUCTURE REVISITÉE

Exposition commentée par l'artiste en arts visuels Monique Danis-Bastien. (F et A)
D. de 14 h à 16 h
Bibliothèque L'Octogone

1080, av. Dollard (514) 367-6387

LA DICTÉE DU MAIRE

Concours d'orthographe pour les 10 à 12 ans et les 13 ans et plus. (F)
Réservation: (514) 367-6379 (jeunesse)
(514) 367-6384 (adultes)
D. de 14 h à 16 h
1080, av. Dollard (514) 367-6379

MONTRÉAL

Ahuntsic-Cartierville

Musique Multi-Montréal et Maison de la culture Ahuntsic-Cartierville

LE MONDE COMME JE L'ENTENDS
Rencontres de Musique du monde mettant en scène les talents artistiques montréalais originaires des quatre coins de la planète. (F)
S. de 20 h à 22 h 30, D. de 15 h à 17 h
Cégep Ahuntsic
9155, rue Saint-Hubert (514) 856-3787

Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce

Association culturelle T.X. Renaud

LA SIXTINE RESTAURÉE
Conférence de Michel Brunette sur les travaux de restauration des fresques de Michel-Ange et échanges. (F)
Contribution volontaire
D. de 13 h 30 à 15 h
BEETHOVEN ET SES MÉCÈNES
Conférence-échange de Claire Villeneuve sur les mécènes qui ont entretenu des relations avec le compositeur. Audition de quelques œuvres qui leur ont été dédiées. (F)
Contribution volontaire
D. de 15 h 30 à 17 h
Auditorium Saint-Albert le Grand
2715, ch. Côte-Sainte-Catherine
(514) 332-4126

Centre de création pour la musique et la danse et Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce

RENCONTRE CHORÉGRAPHIQUE
Échanges avec Marie Chouinard sur la danse et la création, animés par Richard Tremblay. (F)
S. de 14 h à 16 h
3755, rue Botrel
(514) 872-2157

Centre des arts Saidye Bronfman

L'ŒIL ET L'ESPRIT AU SAIDYE
Dan S. Hanganu, architecte, parle de l'importance de certaines œuvres d'art dans sa vie, avec William Weaver, critique d'art de *The Observer* de Londres. (A)
D. à 20 h
5170, ch. Côte-Sainte-Catherine
(514) 739-2301

Concordia Concert Hall

MUSICIENS DE RUES
Prestation et rencontre avec les artistes au profit de l'organisme *Le Bon Dieu dans la rue*. (F, A et autres)
V. à 19 h 30
7141, rue Sherbrooke O. (514) 848-7928

Éva et Milan Lapka

ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Présentation d'œuvres de céramique et des outils et matériaux utilisés pour leur production. (F)
V. de 13 h à 21 h, S. D. de 13 h à 17 h
3496, rue Montclair
(514) 482-6391

Faculté de musique de l'Université de Montréal et Maison de la culture Côte-des-Neiges

LES FOUS DE LA RUMBA
Conférence-animation sur la musique et les sociétés antillaises. Manipulation et démonstration sur des instruments des Caraïbes. (F)
D. de 15 h à 17 h
5290, ch. de la Côte-des-Neiges
(514) 872-6889

Les Petits Chanteurs du Mont-Royal

LES PETITS CHANTEURS
Concerts de chant choral et échange avec les chanteurs. (F)
D. de 13 h 30 à 14 h 15 et de 14 h 45 à 15 h 30
Maison des Petits Chanteurs
4300, ch. Queen-Mary
(514) 733-8211

Vox Populi et Maison de la culture Côte-des-Neiges

TINA MODOTTI, 1924-1930.
DE LA PASSION MEXICAINE
Visite commentée de l'exposition. (F)
V. S. D. de 13 h à 17 h
5290, ch. de la Côte-des-Neiges
(514) 872-6889

Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

Atelier d'histoire d'Hochelaga-Maisonneuve

VISITE DE LA MANUFACTURE D'ORGUES CASAVANT FRÈRES
Pour découvrir les techniques de fabrication des orgues. (F) Contribution volontaire
V. de 12 h 30 à 16 h 30
Départ pour Saint-Hyacinthe de l'Église du Très-Saint-Nom-de-Jésus

J'AI 6 500 TUYAUX!

Récital de l'organiste Régis Rousseau sur l'orgue Casavant de l'Église du Très-Saint-Nom-de-Jésus précédé d'une présentation de cet instrument de facture romantique française. (F)
S. de 20 h à 21 h 15
4215, rue Adam
(514) 523-5930

Faites de la musique

PORTES OUVERTES SUR LA RELÈVE
Ateliers d'écriture de chansons, spectacles et musiques alternatives sur Musicopuces, le kiosque de présentation, et sur le site Internet Netmusik. (F)
V. S. D. de 13 h à 23 h
Le Zest
2100, rue Bennett
(514) 253-7007

Fédération québécoise des échecs

LE JEU D'ÉCHECS ET LES HOMMES
Activités culturelles autour du jeu d'échecs : projection d'un film, exposition de jeux fabriqués à la main, etc. (F)
V. de 17 h à 21 h, S. de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h
4545, rue Pierre-de-Coubertin
(514) 252-3034



Jean-François Leblanc Agence Stock

Fondation du patrimoine religieux du Québec, Association Pierres vivantes et Atelier d'histoire d'Hochelaga-Maisonneuve

VISITES-CONCERTS D'ORGUES
Deux circuits des orgues d'églises de Montréal mettant en relief la diversité et la qualité de ces instruments. (F)
D. de 13 h à 16 h 30
Départs de l'église Saint-Nom-de-Jésus
4215, rue Adam (coin de la rue Desjardins)
(514) 523-5930
Ou de l'église Notre-Dame
116, rue Notre-Dame O. (514) 925-4322

Plateau-Mont-Royal-Centre-Sud

Agora de la danse

DANSE-ATELIER
Atelier-rencontre pour les jeunes de 9 à 12 ans avec la chorégraphe Tedi Tafel. (F)
V. de 13 h à 14 h 30
840, rue Cherrier (514) 525-1500

Association des cinémas parallèles du Québec et Maison de la culture Frontenac

FAIS-MOI TON CINÉMA!
Après la présentation des techniques du cinéma d'animation, les participants sont invités à créer, sur une pellicule claire, leur propre film. (F)
D. de 13 h 30 à 17 h
DES COURTS QUI EN DISENT LONG
Projection de courts et de moyens métrages québécois suivie d'une rencontre avec des artisans de la production des dernières années. (F)
D. de 19 h 30 à 22 h
2550, rue Ontario E.
(514) 252-3021

Atelier Sculpt

ATELIER « SCULPT » ET CONFÉRENCE
Démonstrations de l'outillage et des techniques de la sculpture sur pierre, diaporama et exposition commentée. Le 27, conférence-échange de l'historien d'art Jean-Pierre Latour sur l'atelier en tant qu'image faisant appel à des définitions de l'art et de sa fonction (15 h). (F) Contribution volontaire
V. de 10 h à 17 h, S. D. de 11 h à 17 h
2177, rue Masson, espace 401
(514) 523-0188

Centre d'apprentissage parallèle de Montréal

PEINTURE SUR SOIE EN COLLECTIF
Atelier interactif permettant de peindre avec des artistes et de s'initier aux diverses techniques de ce métier d'art. (F)
Contribution volontaire
V. S. D. de 10 h à 15 h
4863, boul. Saint-Laurent
(514) 843-5658

Centre du Théâtre d'Aujourd'hui

PORTES OUVERTES
Visite guidée des lieux, exposition hommage à Dine Mousso, tables rondes sur l'histoire du théâtre et sur le mariage de la danse et du théâtre. (F)
S. de 13 h à 18 h
3900, rue Saint-Denis
(514) 282-7516

DoCoMoMo Québec

MÉTRO D'ART ET D'ARCHITECTURE
Visites commentées de l'architecture et des œuvres d'art de plusieurs stations du métro montréalais. (F)
S. D. de 14 h à 16 h
Départ du Métro Papineau
(514) 524-5013

Dupuis et Le Tourneau, architectes et Atelier Big City

L'ARCHITECTURE CHEZ LES ARCHITECTES
Visites libres d'une quinzaine de bureaux et d'ateliers. Rencontres avec des architectes. (F et A)
D. de 11 h à 17 h
Départs de Dupuis et Le Tourneau
1030, rue Saint-Alexandre
Ou de l'Atelier Big City
55, rue du Mont-Royal O., bur. 601
(514) 874-0354
ou (514) 849-5256

École de danse Louise Lapierre

PORTES OUVERTES
Visite guidée des studios de danse et de l'exposition visuelle des 25 ans d'activités de l'École, répétitions chorégraphiques publiques et participation volontaire à une classe de loisir-danse. (F)
V. de 13 h à 17 h et de 18 h à 21 h, S. de 9 h à 15 h 30
1460, rue Mont-Royal E.
(514) 521-3456

École nationale de théâtre

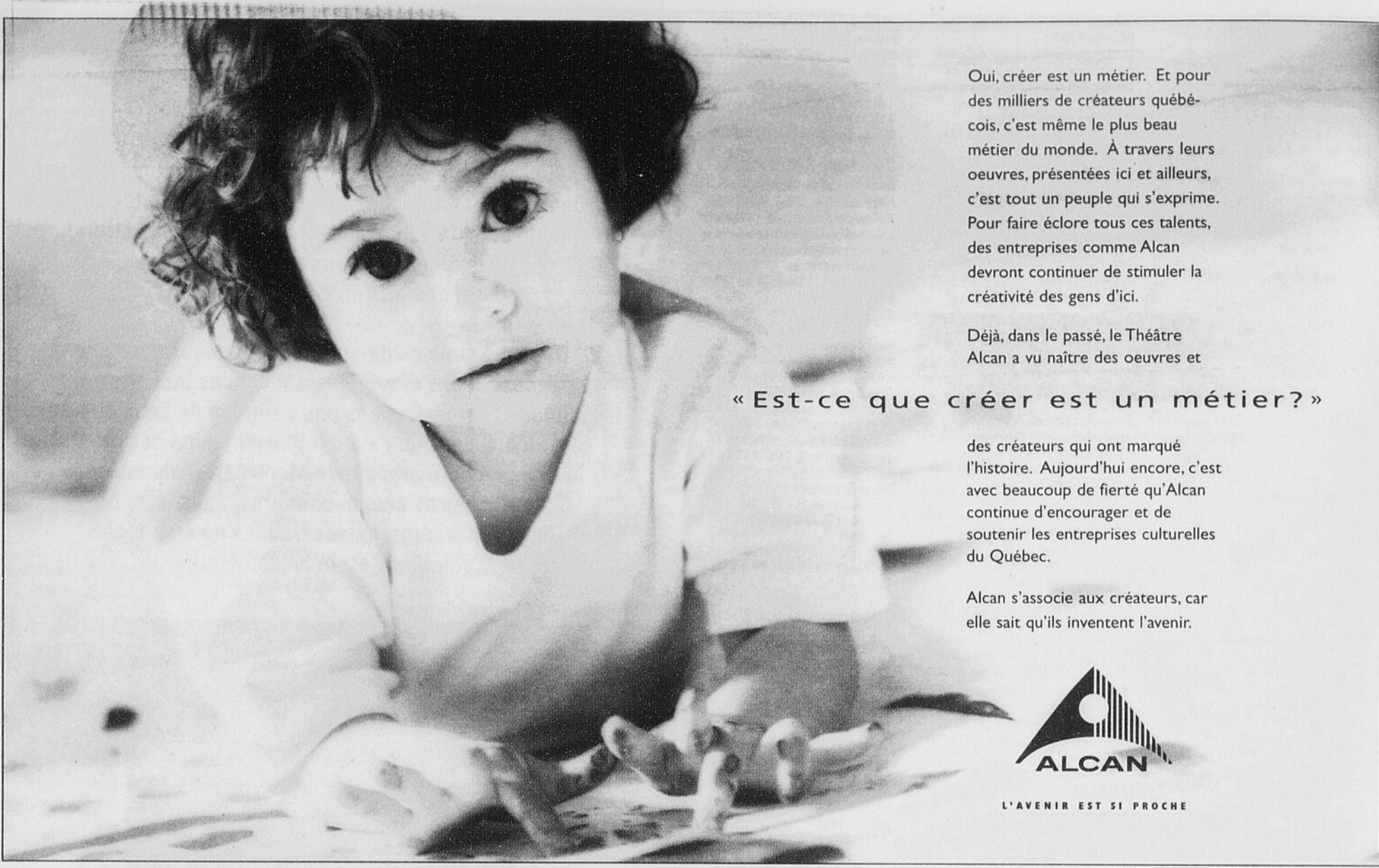
PAS D'AUDITION POUR L'ÉCOLE!
Une vingtaine d'ateliers et d'activités d'animation avec des étudiants, des anciens et des professeurs. Pour en savoir plus sur l'apprentissage du jeu, les techniques de production, les costumes, les décors et l'écriture. (F et A)
S. D. de 10 h à 18 h
5030, rue Saint-Denis
(514) 842-7954

Écomusée du fier monde

ATELIER
Gaëtan Breton, spécialiste de la musique traditionnelle québécoise, fera découvrir à un jeune public la tradition musicale de ce quartier. (F)
V. de 11 h 30 à 12 h 30
et de 13 h 30 à 14 h 30
MUSIQUE ET ART DE LA DOMINION BRIDGE
Présentation par les réalisatrices d'un vidéo d'art tourné à Dominion Bridge associant bruits industriels et images transformés en musique et œuvres d'art. (F)
Contribution volontaire
D. de 13 h à 14 h et de 15 h à 16 h
2050, rue Amherst
(514) 528-8444

Espace libre : Nouveau Théâtre expérimental, Omnibus et École de mime

PORTES OUVERTES
Présentation du projet d'agrandissement, répétition commentée, projection de films, cours de mime et banquet grec. (F)
V. S. D. de 10 h à 24 h
1945, rue Fullum
(514) 521-4191



Oui, créer est un métier. Et pour des milliers de créateurs québécois, c'est même le plus beau métier du monde. À travers leurs oeuvres, présentées ici et ailleurs, c'est tout un peuple qui s'exprime. Pour faire éclore tous ces talents, des entreprises comme Alcan devront continuer de stimuler la créativité des gens d'ici.

Déjà, dans le passé, le Théâtre Alcan a vu naître des oeuvres et

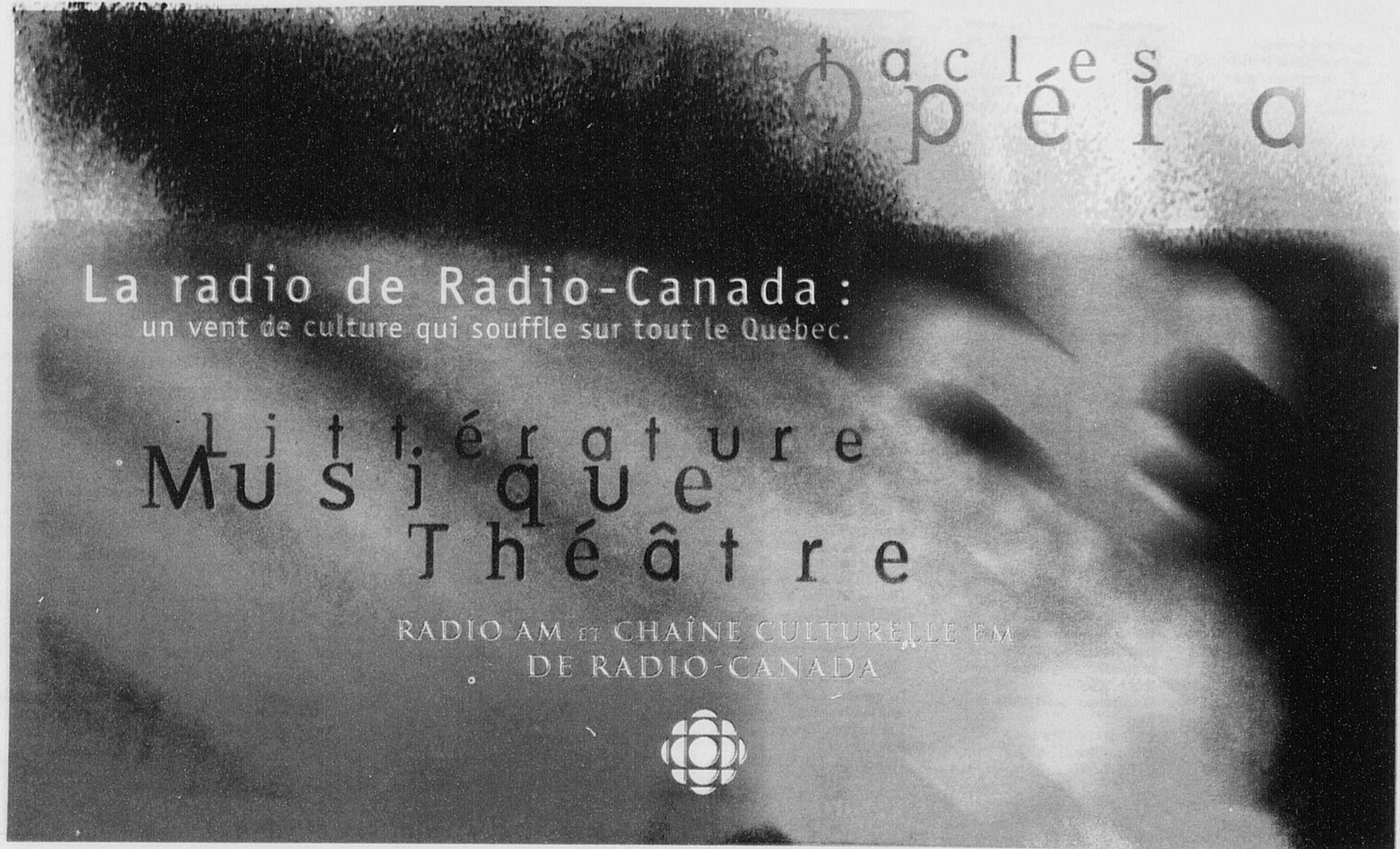
« Est-ce que créer est un métier? »

des créateurs qui ont marqué l'histoire. Aujourd'hui encore, c'est avec beaucoup de fierté qu'Alcan continue d'encourager et de soutenir les entreprises culturelles du Québec.

Alcan s'associe aux créateurs, car elle sait qu'ils inventent l'avenir.



L'AVENIR EST SI PROCHE



Opéra

La radio de Radio-Canada :
un vent de culture qui souffle sur tout le Québec.

Littérature
Musique
Théâtre

RADIO AM ET CHAÎNE CULTURELLE FM
DE RADIO-CANADA



Journées de la Culture

Croire en nous.

La culture d'un peuple est l'expression de sa créativité et de sa capacité d'imaginer et de réaliser des oeuvres et des projets qui font sa richesse et sa distinction.

Fruit de la créativité et de l'imaginaire d'un homme qui voyait grand pour le Québec et les Québécois, le Mouvement des caisses Desjardins, au nom de ses 5 millions de membres, est heureux de s'associer et d'accorder son appui financier aux Journées de la culture.

À l'ère de la mondialisation et de l'éclatement des frontières, notre culture, notre langue, le talent de nos créateurs et notre esprit d'entrepreneurship sont les plus grandes richesses de notre patrimoine collectif et notre passeport pour le prochain millénaire.



**Le Mouvement
des caisses Desjardins**



Desjardins pour s'aider soi-même

Comité historique de Pointe Saint-Charles
PARCOURS GUIDÉ DES ÉGLISES DE POINTE SAINT-CHARLES
Histoire et architecture d'églises de diverses dénominations religieuses et lieux de rassemblement de plusieurs communautés culturelles. (F)
D. de 13 h 30 à 15 h 30
Départ au 1955, rue Centre
(514) 932-4835



Jean-François Leblanc-Agence Stock

École Bertrand
EXPOSITION INTERACTIVE
Visites commentées de classes thématiques en présence d'auteurs professionnels de bandes dessinées. (F)
V. S. de 13 h 30 à 17 h et de 18 h 30 à 21 h, D. de 13 h 30 à 17 h
2325, rue Centre, bur. 105
(514) 933-6646

École de Danse Joan Paquette
PORTES OUVERTES
Visite guidée des ateliers visant à se familiariser avec la danse.
Le 28, pour les 2 ans à 17 ans, ateliers de démonstration et d'apprentissage de différents styles de danse. (F)
V. de 17 h à 19 h, S. de 10 h à 13 h, D. de 10 h à 15 h
5722, boul. Monk (514) 769-4471

Maison de la culture Marie-Uguay
LA CULTURE GAIE ET LESBIENNE EXISTE-T-ELLE?
Table ronde animée par Roger D. Leclerc, en complément de l'exposition *Mythes et réalités des cultures gaies et lesbiennes*. (F)
D. de 16 h
6052, boul. Monk
(514) 872-2044

Mireille Noël
FANTÔME POUR L'EMPRESS
Rencontre avec l'auteur de littérature jeunesse Mireille Noël. (F)
S. D. de 14 h à 16 h
École Bertrand
2325, rue Centre, bur. 105
(514) 464-2966

MISA en art
EXPRESSION PLASTIQUE POPULAIRE
Visite animée de l'atelier et démonstration de sculpture d'animaux en papier mâché. (F)
V. S. de 13 h 30 à 17 h et de 18 h 30 à 20 h, D. de 13 h 30 à 17 h
2325, rue Centre, bur. 100
(514) 933-6646

Musée des ondes Émile Berliner
HISTOIRE D'ONDES
Portes ouvertes sur le monde des cylindres de cire, des 78 tours et des phonographes, gramophones et autres appareils d'époque fabriqués à l'usine de Saint-Henri. (F et A)
V. S. D. de 14 h à 17 h
1050, rue Lacasse
(514) 932-9663

Société historique de Saint-Henri
SUR LES TRACES DE BONHEUR D'OCCASION
Visite guidée de l'exposition marquant le 50^e anniversaire de la remise du *Prix Fémina* à Gabrielle Roy. (F et A)
D. de 14 h à 17 h
521, place Saint-Henri
(514) 933-1318

UQAM, Département de design
UN NOUVEAU CENTRE POUR POINTE SAINT-CHARLES
Exposition commentée de projets d'étudiants portant sur les différentes possibilités d'aménagement du site de chemin de fer divisant le quartier. (F et A)
V. de 9 h à 17 h, S. D. de 14 h à 17 h
Archives nationales du Québec
1945, rue Mullins (514) 872-0920

S. de 10 h 30 à 17 h, D. de 12 h à 17 h
2125, rue Crescent
(514) 842-8648
Galerie Bernard Séguin Poirier
FONTAINE DE JOUVENCE
En présence du peintre-émailleur, exposition commentée de ses œuvres. (F)
V. de 10 h à 21 h, S. de 10 h à 17 h, D. de 12 h à 17 h
1451, rue Sherbrooke O. (514) 989-1529

Galerie de L'Isle
EMPREINTE POÉTIQUE
Exposition commentée sur l'empreinte vue par des artistes québécois.
Rencontre avec les artistes Paquin-Frenette, Michel Dupont et Christine Frenay. (F et A)
V. de 10 h 30 à 18 h, S. de 10 h 30 à 17 h, D. de 12 h à 17 h
1451, rue Sherbrooke O.
(514) 935-9885

Galerie Dominion
MAÎTRES CANADIENS ET SCULPTURES EUROPÉENNES
Exposition commentée. (F et A)
V. S. D. de 10 h à 17 h
1438, rue Sherbrooke O.
(514) 845-7471

Galerie Mazarine
PORTES OUVERTES
Visite commentée. Interventions musicales au milieu des œuvres d'art à 12 h et 15 h. (F et A)
V. S. de 10 h à 18 h, D. de 12 h à 17 h
1448, rue Sherbrooke O.
(514) 982-6566

Galerie Tansu
ISAMU NOGUCHI OU LA LUMIÈRE RÉINVENTÉE
Introduction à la renaissance de la lanterne de papier japonaise. (F)
V. S. de 11 h à 17 h, D. de 13 h à 17 h
1622, rue Sherbrooke O.
(514) 846-1039

Galerie Waddington & Gorce
PORTES OUVERTES
Exposition commentée des artistes russes Valery Koshliakov et Natalya Nesterova. (F et A)
V. de 12 h à 18 h, S. D. de 12 h à 17 h
1446, rue Sherbrooke O.
(514) 847-1112

La Galerie Royale
JEAN-CLAUDE MAYODON
Exposition commentée d'une trentaine de toiles de cet artiste. (F et A)
V. S. de 9 h à 17 h, D. de 11 h à 17 h
1420, rue Sherbrooke O.
(514) 845-4383

Tapisseries de France
LA TAPISSERIE, UNE EXPRESSION
Exposition commentée des premières œuvres en tapisserie de Fortin, Pellan et Le Sauter. (F et A)
V. de 10 h à 18 h, S. de 10 h à 17 h
1451, rue Sherbrooke O.
(514) 938-8086

Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo
L'INTERNET AVEC L'ADISQ
Avec l'aide de représentants de l'ADISQ, familiarisation avec le site web du Gala de l'ADISQ 1997. (F)
V. de 13 h à 17 h
Café électronique
405, rue Saint-Sulpice
(514) 842-5147

Caroline Hayeur, Agence Stock Photo
RITUEL FESTIF
Dans l'environnement de l'exposition *Rituel festif*, un photoreportage sur le phénomène des soirées techno-rave, Caroline Hayeur, parle de sa démarche pour ce projet et des modalités de la photographie sociale contemporaine. (F)
S. de 14 h à 17 h
Centre d'artistes et d'expositions Observatoire 4
372, rue Saint-Laurent O., espace 426
(514) 286-0060

Centre Canadien d'Architecture
HARMONIA : LA VILLE DE L'AVENIR
Dévoilement d'une maquette géante, œuvre collective réalisée par des centaines de jeunes bâtisseurs âgés de 5 à 12 ans. (F)
D. de 14 h à 17 h 30
1920, rue Baile (514) 939-7026

Centre d'exposition Circa
DEUX REGARDS
Présentation des expositions de Lucie Duval et Kathryn Lipke et rencontre avec les photographes le 27. (F et A)
V. de 12 h à 17 h 30, S. de 13 h à 17 h, D. de 12 h à 17 h 30
372, rue Sainte-Catherine O., local 444
(514) 393-8248

Centre d'information Artex
PROLONGER L'ÉPHÉMÈRE!
Visite guidée et exposition de catalogues d'exposition et de livres d'artistes québécois illustrant comment les publications en art contemporain viennent prolonger l'éphémère. (F et A)
S. de 12 h à 17 h
460, rue Sainte-Catherine O., local 508
(514) 874-0049

Centre de créativité des salles du Gesù, Saison Jazz Montréal
PORTES OUVERTES AUX VOISINS DU GESÙ
Prestation de la pianiste Dinah Vero, visites guidées des expositions et des loges et démonstration de gravure dans l'atelier. (F)
V. de 11 h 30 à 13 h
1200, rue de Bleury (514) 861-4378

Centre de design de l'UQAM
PLACE ROYALE À QUÉBEC
Cinquante-quatre propositions architecturales pour la création d'un centre d'accueil et d'interprétation situé dans les maisons Smith et Hazeur, Place Royale à Québec. Visites guidées de l'exposition; projection et rencontre avec des architectes ayant participé au concours. (F)
V. S. D. de 12 h à 18 h
1440, rue Sanguein (514) 987-3395
(514) 987-3000, poste 4659

Centre des auteurs dramatiques (CEAD)
PANORAMA DE LA DRAMATURGIE QUÉBÉCOISE
Lecture par deux comédiens, d'extraits d'une quinzaine de pièces écrites et jouées au Québec depuis 50 ans. Explications de la démarche des auteurs et du contexte social. (F)
V. de 12 h 15 à 13 h 05 et de 18 h 50 à 19 h 45
Place des Arts (Les pas perdus)
175, rue Sainte-Catherine O.
(514) 288-3384

Centre international d'art contemporain de Montréal
PROJETS D'ARTISTES EN MULTIMÉDIA
Exposition commentée de projets d'artistes conçus spécialement pour le multimédia. Internet culturel et cédérons à la portée de tous! (F et A)
V. S. D. de 12 h à 18 h
314, rue Sherbrooke E.
(514) 288-0811

Champ Libre
APPLICATIONS ARTISTIQUES DES NOUVEAUX MÉDIAS
Dans le cadre de la 3^e manifestation internationale *Vidéo et Art électronique*: vidéo d'art, installation, salon nouveau média, vidéothèque et conférence-rencontre. (F, A et espagnol)
V. S. D. de 11 h à 23 h
Foufounes Électriques
87, rue Sainte-Catherine E.
(514) 393-3937

Chorale de l'Accueil Bonneau
LA CULTURE, ÇA NOUS APPARTIENT AUSSI!
Récital de chant chorale assorti de témoignages personnels, poèmes, petits sketches, etc. (F)
1777, boul. de Lorimier
S. de 16 h à 18 h
Parvis de la cathédrale anglicane (angle Sainte-Catherine et University)
D. de 14 h à 16 h
Accueil Bonneau
427, rue de la Commune E. (514) 271-4283

Cinémathèque québécoise
VISAGES DU PETIT ÉCRAN
Le photographe André Le Coz fait découvrir l'envers du décor de la télévision.

Présence de comédiens du petit écran. (F)
Contribution volontaire
V. S. D. de 14 h à 16 h
335, boul. de Maisonneuve E.
(514) 842-9763

Cité Ouverte 2002
MURALES 2002
Atelier de murales amovibles et peinture en direct sur le thème des cultures de la rue. (F et A)
V. de 11 h à 14 h et de 17 h à 19 h, S. D. de 12 h à 19 h
Marché Bonsecours
330, rue Saint-Paul E. (514) 871-2002

Concours de musique du Québec
CONCERT COMMENTÉ
Présentation de pièces musicales par les jeunes lauréats du concours suivie d'un échange avec les musiciens. (F et A)
S. de 15 h à 16 h 30
Centre canadien d'architecture
1920, rue Baile (514) 879-1959

Conservatoire d'art dramatique
PORTES OUVERTES
Répétitions et cours devant les visiteurs. (F)
S. de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h
100, rue Notre-Dame E. (514) 873-5812

Corporation de développement urbain du Faubourg Saint-Laurent
AU CŒUR DE LA CITÉ CULTURELLE!
À bord des autobus de la STCUM et à travers les rues du Faubourg, de jeunes comédiens de l'UQAM présentent les établissements culturels membres de la corporation: Monument-National, Théâtre du Nouveau-Monde, Bibliothèque nationale du Québec, Musée d'art contemporain de Montréal, Conseil des arts de la Communauté urbaine de Montréal, Maison de la culture de l'UQAM, Place des Arts, Cégep du Vieux-Montréal, Centre international d'art contemporain et Cinémathèque québécoise. (F)
S. D. de 11 h à 16 h
Sur les lignes:
15 - Sainte-Catherine
30 - Saint-Denis
55 - Saint-Laurent
125 - Ontario
150 - René-Lévesque
(514) 873-1100

École nationale de cirque
PORTES OUVERTES
Visite guidée de l'École et présentation des arts du cirque. (F)
V. S. D. de 9 h à 18 h
417, rue Berri (514) 982-0859

ESPACE
LA SCULPTURE DANS LA VILLE
Conçu comme un « jeu de piste », l'activité invite les participants à trouver l'emplacement de cinq sculptures publiques dans la ville. Prix de participation. (F et A)
V. S. D. de 11 h à 17 h
Musée d'art contemporain
185, rue Sainte-Catherine O. (514) 844-9858



Jean-François Leblanc-Agence Stock

Galerie Michel-Ange
EXPOSITION COMMENTÉE
Présentation d'œuvres de peintres et de sculpteurs canadiens. (F)
V. de 10 h à 18 h, S. D. de 11 h à 17 h
430, rue Bonsecours
(514) 875-8281

Héritage Montréal
LES TOURS DE NUIT : LUMIÈRE SUR LA VILLE
Exploration de la nature nocturne du patrimoine urbain par une visite commentée. Trois circuits proposés. Réservation à l'avance. (F et A)
V. S. D. de 20 h à 24 h
Départ du Centre d'histoire
335, rue Saint-Pierre (514) 875-2985

Institut de création artistique et de recherche en infographie
PORTES OUVERTES
Formations pointues pour emplois de pointe
Présentation des techniques d'animation pour la télé et le cinéma, et rencontre avec des créateurs. (F et A)
S. D. de 12 h à 18 h
85, rue Saint-Paul O., bur. 31 (514) 982-0922

Institut national de l'image et du son
EXPLORATION CINÉMA-TÉLÉVISION
Visite guidée des lieux. Simulation d'un tournage pour la télévision. (F)
V. de 9 h à 17 h
301, boul. Maisonneuve E. (514) 285-1840

LADMMI (Les Ateliers de danse moderne de Montréal inc.)
PORTES OUVERTES
Familiarisation avec la formation, l'entraînement et la discipline nécessaires aux danseurs contemporains. (F et A)
Contribution volontaire
V. de 9 h 30 à 16 h, S. de 11 h à 15 h
372, rue Sainte-Catherine O., bur. 201
(514) 866-9814

Lea Ghio, Bertrand Picard et École Bertrand
LE PHÉNOMÈNE ART : L'ART QUI CRÉE LA VIE!
Réalisation en direct d'une œuvre d'art de grande dimension intégrant peinture, danse, performance et vidéo, et inspirée de la bande dessinée EON. (F)
V. S. D. de 11 h à 21 h
Mezzanine du Faubourg Sainte-Catherine
1616, rue Sainte-Catherine O.
(514) 744-5774

Les Ballets jazz de Montréal
PORTES OUVERTES
Classes ouvertes les 27 et 28 dans les locaux des Ballets jazz. Présentation de l'histoire de la danse au Musée des beaux-arts (se référer à Ville-Marie). (F et A)
S. de 10 h à 11 h 30, D. de 11 h à 12 h 30 et de 15 h à 16 h
3450, rue Saint-Urbain, 4^e étage
(514) 982-6771

Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse
PORTES OUVERTES
Une découverte de la nouvelle Maison-Théâtre pour le jeune public. Rencontre avec des auteurs et des concepteurs de spectacles. (F)
S. D. de 12 h à 16 h

Musée d'art contemporain de Montréal

JENKINS SURFING
Atelier pour tous : à partir de l'œuvre Phenomena Cats Paw Reach de Paul Jenkins, les participants auront l'occasion de surfer sur de grandes plages d'encre colorées. (F)
V. S. de 11 h à 17 h
LIGNES COURBES
Exposition didactique commentée au besoin par des personnes-ressources. (F)
V. S. D. de 11 h à 18 h
PORTES OUVERTES
Visites des expositions commentées au besoin par des personnes-ressources. (F et A)
D. de 11 h à 18 h

VISITE DU LABORATOIRE DE RESTAURATION
Découverte du laboratoire et rencontre avec un restaurateur. (F)
D. de 11 h 30 à 12 h, de 13 h 30 à 14 h et de 14 h 30 à 15 h
LA CULTURE, UN BIEN COLLECTIF
Conférence-échange de Lucette Bouchard, faisant valoir combien les visiteurs peuvent jouer un rôle actif dans le partage des connaissances sur l'art. (F)
D. de 14 h à 14 h 30
185, rue Sainte-Catherine O.
(514) 847-6212

Musée des beaux-arts de Montréal

DANSE ANIMÉE
Animation du public tous les jours et spectacle à l'auditorium du Pavillon Benaiah Gibb les 27 et 28 (de 16 h 30 à 17 h 30) par le Groupe jeunesse de danse Louise Lapierre et échange avec les danseurs. (F)
V. S. D. de 13 h à 15 h
HISTOIRE DE LA DANSE
Spectacle éducatif des Ballets jazz de Montréal et échanges avec les danseurs à la Verrière. (F et A)
S. D. de 15 h à 16 h
1380, rue Sherbrooke O.
(514) 285-1600

Musée Stewart au Fort

PORTES OUVERTES
Animation reliée à l'exposition sur G. Cabotto. (F et A)
V. S. D. de 10 h à 17 h
Fort de l'Île Saint-Hélène
Ch. du Tour de l'Isle (514) 861-6701

Pointe-à-Callière, Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal

DÉCOUVERTE DE L'ARCHÉOLOGIE
Manipulation d'authentiques artefacts, logiciel interactif Mystère Pointe-à-Callière, observation avec un binoculaire, jeu-maquettes, bref une activité passionnante pour apprendre en s'amusant!
Programme pour la famille. (F)
V. S. D. de 13 h à 17 h
350, place Royale (514) 872-9112

Regroupement québécois de la danse

LE BAL : NOS CRÉATEURS VOUS FONT DANSER!
Les chorégraphes québécois Pierre-Paul Savoie de PPS Danse, Hélène Langevin de Brouhaha Danse et Yvan Michaud des Ballets jazz de Montréal invitent la population à apprendre et danser des chorégraphies faciles, amusantes et originales. (F)
Contribution volontaire
S. de 20 h à 24 h, D. de 13 h à 17 h
Musée Juste pour Rire, salle principale
2111, boul. Saint-Laurent (514) 845-4000

Regroupement québécois des amis et bénévoles de musées

GUIDE DE DÉONTOLOGIE
Présentation d'une nouvelle publication visant à outiller le secteur du bénévolat en muséologie. (F)
V. de 10 h à 11 h
Musée d'art contemporain
185, rue Sainte-Catherine O. (514) 847-6911

Société de la Place des Arts, Orchestre symphonique de Montréal, Opéra de Montréal, Les Grands Ballets Canadiens et Compagnie Jean Duceppe

PORTES OUVERTES
Visite des coulisses des théâtres, rencontre avec des artisans de la scène, exposition

commentée de maquettes et de décors. D'autres surprises à découvrir! (F)
V. S. de 10 h à 15 h, D. de 10 h à 16 h
175, rue Sainte-Catherine O.
(514) 790-ARTS

Société du centre Pierre-Péladeau

L'ART MYSTIQUE DU TIBET : POUR LA GUÉRISON DU MONDE
Rituel religieux de musique et de danses sacrées par neuf moines tibétains.
Création publique d'un mandala de sable. (F)
V. S. D. de 13 h à 17 h
300, boul. de Maisonneuve E.
(514) 987-4691

Société Radio-Canada

VISITE DU MUSÉE DE LA RADIO
Visite commentée par un guide de la SRC en présence d'animateurs de la radio. (F et A)
V. S. D. de 12 h à 17 h
1400, boul. René-Lévesque E., niveau B
(514) 597-4342

Théâtre de l'Avant-Pays

TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR LES MARIONNETTES
Visite de l'atelier de fabrication de marionnettes et des coulisses d'une création jeune public. (F)
S. de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h
307, rue Sainte-Catherine O., bur. 600
(514) 844-6084

Théâtre du Nouveau Monde

RENDEZ-VOUS AU CAFÉ DU NOUVEAU MONDE
Rencontre avec les traducteurs, metteurs en scène et comédiens de la saison 1997-1998 au Café du Nouveau Monde. (F)
S. de 12 h à 14 h
FÊTE ITALIENNE SUR LE PARVIS DU NOUVEAU MONDE
Fête populaire avec courts spectacles, musique, danse et visite du théâtre. (F)
D. de 12 h à 16 h
84, rue Sainte-Catherine O.
(514) 866-8668

TUYO

PROCESSION
Le 26, animations hors les murs.
Le 27, portes ouvertes de l'atelier du groupe musical. (F)
V. de 11 h à 14 h
Agora de l'UQAM
S. de 10 h à 16 h et de 18 h à 21 h
2050, rue Dandurand
(514) 849-7205

Université Concordia, Faculté des beaux-arts

UN TOUR DES ARTS
Visites guidées des divers ateliers disciplinaires et des galeries de l'Université par les étudiants du programme. (F et A)
V. de 10 h à 12 h
1395, boul. René-Lévesque O., VA-250-8
(514) 848-4660

Université McGill, Faculté de musique

ORCHESTRE SYMPHONIQUE À L'ŒUVRE
Répétition publique de l'Orchestre symphonique de McGill sous la direction de Timothy Vernon. (F et A)
V. de 11 h 30 à 13 h 30
555, rue Sherbrooke O.
(514) 398-8933

UQAM, Département de design

LA CULTURE DE DEMAIN, UNE ÉCOLE DE DESIGN
Visite architecturale du pavillon de design. Expositions commentées de travaux d'étudiants et des recherches et créations de professeurs. (F)
S. D. de 12 h à 17 h
1440, rue Sanguinet
(514) 987-3000, poste 3917

Vox Populi

PHOTOGRAPHIE ET IMMATERIALITÉ
Visites commentées de l'exposition. (F et A)
Contribution volontaire
V. S. D. de 11 h à 19 h
Marché Bonsecours
350, rue Saint-Paul E.
(514) 844-6993

Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

Atelier du geste
PINCÉAUX, COULEURS ET CIE
Visite de l'atelier et rencontre avec des artistes en arts visuels le 27.
Atelier participatif le 28. (F)
S. D. de 11 h à 17 h
5233, av. du Parc (514) 486-3196

Cirque du Soleil

PORTES OUVERTES ET ANIMATION
Visite du nouveau studio du Cirque (le 27 de 13 h à 18 h et le 28 de 12 h à 17 h), ateliers de cirque (le 27 de 13 h à 19 h et le 28 de 12 h à 17 h) et projection sur la Place du chapiteau (le 27 de 20 h à 22 h). (F)
S. de 13 h à 22 h, D. de 12 h à 17 h
Studio du Cirque
8400, 2^e Avenue (514) 723-7640

Conseil québécois de l'estampe

PETITS FORMATS
Exposition commentée des estampes de 50 membres du Conseil : une vue d'ensemble des diverses techniques de l'estampe originale. (F)
V. S. D.
Bibliothèque Mile-End
5434 av. du Parc
(514) 525-2621

Regroupement des artistes du 911 Jean-Talon Est

ATELIER DE RELIURE POIRIER-GAUMERD : L'ART DE LA RELIURE
Présentation par l'artiste de prototypes de reliure et des outils et matériaux pour leur production. (F)
D. de 10 h à 16 h
(514) 278-1511

CENTRE DES MÉTIERS DU CUIR DE MONTRÉAL : PORTES OUVERTES

Démonstration du travail du cuir et information sur le matériau et son entretien. (F)
D. de 10 h à 16 h (514) 270-1336

MAURICE LWAMBWA-TSHANY : MASQUES AFRICAINS ; FONCTIONS ET ORIGINES

Exposition commentée par l'artiste céramiste. (F)
Contribution volontaire
V. S. D. de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30
(514) 278-3417
THERÈSE JOYCE-GAGNON : L'ART AU 911
Visite de l'atelier de l'artiste peintre. (F)
D. de 10 h à 16 h
911, rue Jean-Talon E.
(514) 272-1539

Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise et Maison de la culture Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

LA VIRÉE DANS VILLERAY
Spectacle et ateliers d'accordéon, de chanson et de gigue, rencontre avec des artistes. (F)
D. de 14 h à 17 h
Patro le Prévost
7355, rue Christophe-Colomb (514) 872-0080

SAINT-LAURENT

Atelier du conte en musique et en images
LE MÉNÉTRIÈRE
Concert et démonstration de musique du Moyen Âge et de la Renaissance. (F)
D. de 14 h à 15 h 15
Musée d'art de Saint-Laurent
615, av. Sainte-Croix (514) 421-4577

Ville de Saint-Laurent, Loisirs et développement communautaire

L'ART DE LA GOUACHE
Exposition-rencontre avec l'artiste Michel Tarabulsy. (F)
V. de 19 h à 21 h, S. D. de 13 h à 17 h
1375, rue Grenet
(514) 855-6110

SAINT-LÉONARD

Ville de Saint-Léonard, Bibliothèque municipale
PLEIN FEU SUR LES SITES CULTURELS
Exploration guidée de sites Internet abordant la culture sous différentes facettes. (F)
V. de 14 h à 17 h
8420, boul. Lacordaire
(514) 328-8589

La Ville de Saint-Léonard collabore également avec les artisans, les artistes et les organismes culturels suivants :

Association des Artisans de la Sculpture de Saint-Léonard

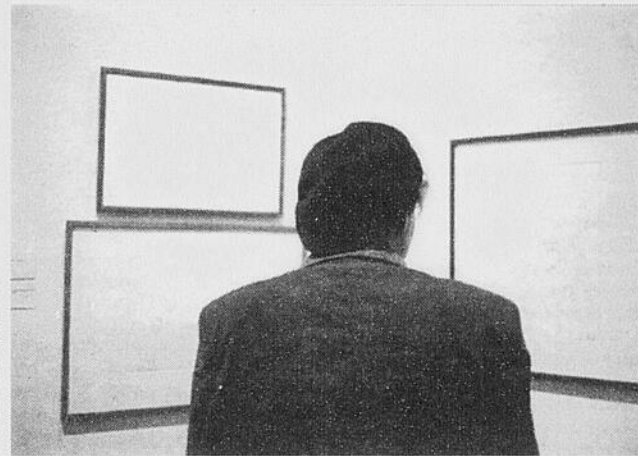
LA SCULPTURE SUR BOIS
Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, visite de l'exposition et rencontre avec des artisans à l'œuvre. (F)
S. D. de 10 h à 16 h
Atelier d'Art 5705, rue Jarry E.
(514) 328-8518

Association Trinacria

QUELLE MERVEILLE, MA FAMILLE!
L'histoire de deux jeunes, un italien et une québécoise, et des relations qu'ils entretiennent avec leur entourage. Discussion avec les comédiens après la représentation. (F)
S. de 19 h 30 à 20 h 30
Bibliothèque municipale
8420, boul. Lacordaire
(514) 328-8518

Cerde d'Artisanat de Saint-Léonard

L'ARTISANAT
Présentation des travaux des artisanes et démonstration de tissage. (F)
S. D. de 10 h à 16 h
Pavillon Colletterte
8120, rue Colletterte (514) 328-8518



Robert Fréchet/Agence Stock

Chœur Alpino

CHANT CHORAL
Présentation de pièces des répertoires italien et québécois. Échange avec les chanteurs. (F)
D. de 15 h 30 à 16 h 30
Bibliothèque municipale
8420, boul. Lacordaire (514) 328-8518

Galerie Port-Maurice

UN BESTIAIRE À NOTRE IMAGE
Exposition commentée de masques aux figures animales et rencontre avec l'artiste Anne Massicotte. (F)
D. de 13 h à 17 h
8420, boul. Lacordaire (514) 328-8518

Les Amis de la peinture de Saint-Léonard

LA PEINTURE
Rencontre-échange avec des membres de l'organisme et des professeurs.
Exposition de peinture et démonstration. (F)
S. D. de 10 h à 16 h
Pavillon Colletterte
8120, rue Colletterte (514) 328-8518

Société d'histoire de Saint-Léonard de Port-Maurice

LE PATRIMOINE ARCHITECTURAL : UN HÉRITAGE DE NOS ANCÊTRES
Conférence sur l'importance de la conservation et de la mise en valeur du patrimoine, suivie d'un échange. (F)
D. de 14 h à 15 h
Bibliothèque municipale
8420, boul. Lacordaire (514) 328-8518

SAINT-PIERRE

Ville de Saint-Pierre, Service culturel
PORTES OUVERTES DES ATELIERS
Cours et ateliers ouverts aux visiteurs : brico-dessin pour les 6 à 12 ans et les adultes. (A)
S. de 10 h à 11 h 30 et de 13 h à 14 h 30

RÉPÉTITION PUBLIQUE

Répétition musicale dirigée par Édouard Laroque et échanges avec les musiciens. (F)
S. de 11 h à 12 h

RENCONTRE AVEC UN CHORÉGRAPHE

Denis Campeau explique et démontre en quoi consiste le processus de création en danse. (F)
S. de 13 h à 15 h

CONTE EN JEU : HÄNSEL ET GRETEL

Hélène Chartrand présente, pour les 4 à 8 ans, un conte sous forme théâtrale suivi d'un atelier de fabrication de marionnettes. (F)
D. de 13 h 30 à 14 h 30

Centre récréatif

183, rue des Érables
(514) 368-5743

Ville de Saint-Pierre, Service culturel et Association culturelle de Ville de Saint-Pierre

LA DICTÉE DU MAIRE
Concours d'orthographe pour les 8 à 12 ans et les 13 ans et plus. (F)
V. de 19 h à 21 h
DE BIEN BELLES BROCHES!
Atelier de confection de bijoux par Katherine Perriguy.
Inscription à l'avance. (F)
S. de 13 h à 15 h

de courtes histoires de Susan Romvary présentant une réflexion humoristique sur la vie d'une immigrante au Québec. (A)
D. de 16 h à 17 h
Victoria Hall
4626, rue Sherbrooke O. (514) 482-7132

Ville de Westmount

CRÉATION WESTMOUNT CREATES
Exposition, performance, lectures publiques, concert, démonstrations d'artisanat : un événement sur deux jours. (A)
S. de 9 h à 23 h, D. de 9 h à 18 h
Victoria Hall
4626, rue Sherbrooke O. (514) 925-1403

LANAUDIÈRE

CHARLEMAGNE

Centre d'exposition Lanaudière
LA ROUE MÉDICINALE AUTOCHTONE
Atelier de création en lien avec l'exposition Les treize lunes par l'artiste en arts visuels Dolores Contré Migwans. Pour les jeunes, du niveau secondaire V à l'université. (F)
S. D. de 9 h à 17 h
Chalet des loisirs Médéric-Lebeau
165, rue Sainte-Marie (514) 759-7997

JOLIETTE

Cégep Joliette-de-Lanaudière
30 ANS DE CINÉMA
Projection des meilleurs films réalisés par les étudiants depuis 30 ans, rencontre avec des créateurs et lancement d'un livre du professeur Claude Blouin. (F)
V. de 17 h à 21 h
PORTES OUVERTES
AU DÉPARTEMENT DE MUSIQUE
Inauguration des nouveaux locaux et de la petite salle de concert : visites libres, performances des élèves et courtes conférences en après-midi.
Concert inaugural par des enseignants, suivi d'un échange avec le public en soirée. (F)
S. de 13 h 30 à 18 h et de 19 h 30 à 21 h 30
20, rue Saint-Charles-Borromée S.
(514) 759-1661

Centre culturel de Joliette

CONCERT À L'HEURE DU LUNCH
Spectacle de musique de chambre avec des membres de l'Orchestre symphonique des jeunes de Joliette, suivi d'un échange avec le public. (F)
V. de 12 h 15 à 13 h
Musée d'art de Joliette
145, rue Wilfrid-Corbeil
RENCONTRE AVEC LA RELÈVE
Rencontre avec une artiste de la relève, Lhasa De Sela.
S. de 13 h 15 à 13 h 30
Place Bourget
LECTURE DE CONTES
Lecture suivie d'un échange avec Paul Bellemarre. (F)
D. de 11 h à 11 h 40 et de 14 h à 14 h 40
Scène extérieure de la place Bourget
Ou hôtel de ville, en cas de pluie
(514) 759-6202

La Société de développement du centre-ville et les libraires

BOUQUINER PLACE BOURGET
Rencontres avec des écrivains, éditeurs et libraires : « bouquinage » et lectures publiques. (F)
V. S. D. de 10 h à 16 h
Centre-ville, esplanade de la place Bourget (514) 753-7405

Musée d'art de Joliette

UN COUP DE CŒUR : LES CHOIX DU PUBLIC
Les visiteurs du musée deviennent conservateurs! Présentation de leurs coups de cœur et des raisons qui motivent leurs choix. (F)
V. S. D. de 12 h à 17 h
145, rue Wilfrid-Corbeil (514) 756-0311

Société de généalogie de Lanaudière

PORTES OUVERTES
Visites commentées de la bibliothèque et rencontre avec des membres de la Société. (F)
D. de 13 h à 16 h
260, rue Lavaltrie S.
(514) 756-4444



Agence Stock

L'ASSOMPTION

Centre régional d'archives de Lanaudière et Société d'histoire de la MRC de l'Assomption

UNE FENÊTRE SUR NOTRE PASSÉ
Exposition commentée sur le couvent de la Congrégation de Notre-Dame et l'histoire de l'Assomption entre 1890 et 1920. (F et A)
V. de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, S. D. de 13 h à 17 h
PORTES OUVERTES
Présentation du Centre, de ses documents anciens et des techniques de conservation. (F et A)
D. de 13 h à 17 h
270, boul. L'Ange-Gardien (514) 589-0233

LAVALTRIE

Galerie Archambault

PORTES OUVERTES
Démonstrations des artistes peintres et sculpteurs qui exposent à la Galerie. (F)
V. de 14 h à 21 h, S. D. de 14 h à 18 h
1303, rue Notre-Dame (514) 586-2202

MASCOUCHE

Comité Georges-Delfosse

MIEUX CONNAÎTRE LE DOMAINE DU MANOIR SEIGNEURIAL
Conférence de l'historien et géographe Claude Martel sur le thème *Le manoir seigneurial Pierre Legardeur de Repentigny et son domaine*. (F)
S. de 14 h à 17 h
Le Moulin à Farine
2085, ch. Sainte-Marie (derrière l'école Le Manoir)
(514) 474-0968

Festival de Peinture à Mascouche

SYMPOSIUM
Démonstrations et échanges avec les artistes peintres et sculpteurs. (F)
S. de 9 h à 17 h
École Le Manoir
2085, ch. Sainte-Marie (514) 474-4133

SAINT-CHARLES-BORROMÉE

François Lauzier et Le Marionnettoscope

LES CONTES DE LA RONDE-BOSSE
Accordéon et marionnettes accompagnent un conteur d'histoires inspirées par des personnages de notre folklore. Les jeunes de 5 à 10 ans participent au récit. (F) Contribution volontaire
D. de 10 h 30 à 11 h 30
Maison Antoine-Lacombe
895, rue Visitation (514) 752-4453

Maison Antoine-Lacombe

POUSSE POÉSIE
Soirée-hommage à la poétesse Rina Lasnier avec la lectrice Ghislaine Bourcier, suivie d'échanges. (F) Contribution volontaire
V. de 19 h 30 à 20 h
CHANT ET HARPE CELTIQUE
Concert avec Johanne Saint-Georges suivi d'échanges. (F)
Contribution volontaire
V. de 20 h à 21 h 30
CONTES ET LÉGENDES ET ATELIER DE DESSIN
Histoires contées par François Lauzier suivies d'un atelier de dessin animé par Ginette Trépanier. Pour les 4 à 90 ans. (F)
D. de 10 h 30 à 11 h 30

VILLE DES LAURENTIDES

Maison de la culture Saint-Lin/Laurentides

L'ART POPULAIRE
Exposition commentée sur l'art des « patenteux ». Découverte de plusieurs techniques et matériaux et d'une multiplicité de sujets. (F)
V. S. D. de 9 h à 20 h
457, rue Saint-Isidore (514) 376-2533

LAURENTIDES

BOISBRIAND

Anne-Marie Boisvert

ATELIER OUVERT
Visites commentées d'un atelier de peinture décorative et de restauration de meubles. Démonstrations des techniques utilisées. (F)
V. de 16 h à 20 h, S. D. de 13 h à 20 h
2807, rue Jean-Charles-Bonfant (514) 437-3004

L'ANNONCIATION

Les Précambiens

LES FEMMES PEINTRES AU QUÉBEC DANS LES ANNÉES 1930-1940
Quel regard portent sur le Québec des artistes comme Jori Smith et Kathleen Daly? Conférence de l'historienne de l'art Edith-Anne Pageot. (F)
S. de 19 h à 21 h
Bibliothèque
230, rue Principale N. (819) 275-2659

LACHUTE

Comité culturel

LA MÉMOIRE DU TEMPS
Démonstrations des techniques du fléché par Françoise Bourret et exposition commentée. Également, présentation d'articles et d'objets historiques qui servent à éclairer la rédaction d'un livre sur l'histoire de Lachute par Marcel Brunette. (F)
S. D. de 14 h à 16 h
75, rue Providence (514) 562-2746

Les Couleurs d'Argenteuil

LES ATELIERS DES COULEURS
Réalisation d'une murale collective par les membres des Couleurs d'Argenteuil et le public, et création avec des craies d'asphalte. (F)
S. de 12 h à 18 h, D. de 12 h à 16 h
Motel La Lorraine
450, rue Béthany (514) 562-1061

Les Voix d'Argenteuil et Les Couleurs d'Argenteuil

RENCONTRE VOIX ET COULEURS
Rencontre et échanges avec Les Voix d'Argenteuil le 26 lors du vernissage de l'exposition *Couleurs d'Argenteuil* qui se poursuit les 27 et 28. (F et A)
V. de 18 h à 22 h Motel La Lorraine
450, rue Béthany (514) 562-1061

Ville de Lachute

RENCONTRE AVEC UN CARICATURISTE
Échanges avec le caricaturiste Robert Lafontaine : son métier et sa façon de choisir ses sujets. (F)
S. de 13 h à 16 h
MAGIE ET JONGLERIE
Magie, jonglerie, sculptures, ballons et unicycle : Tout un spectacle auquel les enfants participent! Réservation nécessaire. 50 personnes maximum. (F)
V. de 18 h 30 à 19 h 30
378, rue Principale (514) 562-3781

LAFONTAINE

Les Ateliers d'Exploration en Arts Visuels

EXPLORER EN ART, UN PLAISIR COLLECTIF
Atelier pratique où valeurs et textures sont proposées comme champs d'activité. (F)
S. D. de 13 h à 17 h
2033, rue Collerette (514) 436-4271

MIRABEL

Louise Bonnet

LE JEU DES COULEURS
Ateliers de dessin art brut avec l'artiste peintre Louise Bonnet. Exposition commentée par l'artiste de ses œuvres des 15 dernières années. (F et A)

V. S. D. de 10 h à 22 h
Centre culturel Patrick-Lepage
9950, boul. de Saint-Canut
(514) 258-3114

OKA

La municipalité d'Oka apporte sa collaboration aux activités des artisans, artistes et organismes suivants :

Artisanat Lyse et Martin

EXPOSITION RENCONTRE
Lyse Charbonneau et Martin Kersmaekers présentent et expliquent des sculptures et des œuvres d'art autochtones ainsi que des bijoux anciens et contemporains. (F)
V. S. D. de 10 h à 17 h
Kiosque municipal de la mairie
183, rue des Anges

Catherine Archambault

POTERIE EN TERRE CUITE
Échanges avec l'artiste autour de ses travaux : objets pour jardins et de décoration intérieure. (F)
V. S. D. de 12 h à 17 h
2025, ch. d'Oka

Cercle des Fermières

VISITE CULTURELLE
Rencontre avec des artisanes du Cercle des fermières dans leurs deux boutiques, au village et à la paroisse d'Oka. (F)
V. de 12 h à 17 h, S. de 12 h à 20 h, D. de 12 h à 17 h
Petite maison de la mairie
183, rue des Anges
La Laiterie
2027, ch. Oka

Danie Frenette

FEMME CHAPITEAU
Cette femme a une robe si belle, si large et si ample qu'elle peut abriter une dizaine de spectateurs de tous les âges. Sous ses jupes, ils découvrent un lieu chaleureux et inedit. Des échanges suivent la courte pièce de théâtre. (F) Contribution volontaire
S. D. de 13 h à 14 h, de 15 h à 16 h et de 17 h à 18 h
9, rue Saint-Sulpice O.

Du Leng Sang

L'ART CHEVALERESQUE DANS LE MANIEMENT D'UN PINCEAU
Exposition. L'artiste-peintre, originaire de Mongolie, est présent pour expliquer sa vision de la vie et de l'art et parler de son pays natal. (F et A)
V. de 16 h à 21 h 30, S. D. de 11 h à 21 h 30
Salle de la mairie
183, rue des Anges

Galerie Cultur'ART

DANS UN VERGER
Démonstrations d'un artisan et exposition d'œuvres d'artistes et d'artisans. (F)
S. D. de 10 h à 17 h
Verger Bastien
545, rang L'Annonciation

Jeevan Fortier

PORTES OUVERTES
Cet artiste multidisciplinaire ouvre les portes de son atelier et propose plusieurs activités de démonstration ou d'apprentissage. (F et A)
V. S. D. de 11 h à 17 h
MUSIQUE EXPÉRIMENTALE
Concert de musique contemporaine suivi d'un échange avec le public. (F)
V. à 16 h
ATELIER D'INITIATION
Formation expérimentale en danse/théâtre. (F)
S. à 16 h
CONFÉRENCE ÉCHANGE
Conférence sur l'art moderne : pensée philosophique, perception et concept d'abstraction. (F)
D. à 16 h
382, rue Saint-Michel

Lise Bock

PEINTURE SUR BOIS
Rencontre avec l'artiste et présentation de ses travaux en peinture sur bois. (F)
V. S. D. de 11 h à 22 h
33, rue Notre-Dame

Marcel Charest

AVANT DE PARTIR
Échanges avec l'artiste autour d'une exposition sur des scènes d'Oka. (F)
V. S. D. de 9 h à 16 h
11, rue Tranchemontagne

Marie-Pierre St-Louis

PEINTURE À LA BIBLIOTHÈQUE
Échanges avec Marie-Pierre St-Louis qui expose peintures et statuettes en terre cuite. (F)
S. D. de 10 h à 21 h
183, rue des Anges

Pierre Minville

SAINT-ICI, COMÉ D'AILLEURS : VILLAGE D'ANTAN
Exposition commentée de la maquette d'un village typique du Québec avant l'arrivée de l'électricité et de l'automobile par le créateur Pierre Minville. (F)
Contribution volontaire
S. D. de 11 h à 16 h
88, rue des Cèdres

Sabrina Louvain

SIX COURTES PIÈCES ET UN COLLOQUE
Colloque *Discussions scéniques* après la présentation de la production théâtrale *Humour, satire et amour*. (F)
Contribution volontaire
S. de 20 h à 21 h
Salle des loisirs
28, rue Saint-Pierre

Simone et Joseph Corhay

ÉCHANGES AVEC LES CRÉATEURS
Exposition de peintures à l'huile, de sculptures et de bronzes. (F)
V. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h, S. de 13 h à 17 h, D. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h
337, rang L'Annonciation

Société d'histoire d'Oka

SUR LES TRACES DU PASSÉ : OKA, KANESATAKE
Visite guidée d'une exposition de documents historiques sur Oka et Kanestake, de photos d'époque et de travaux sur l'histoire. (F)
Contribution volontaire
S. D. de 10 h à 16 h
Verger Bastien
545, rang L'Annonciation
VISITE GUIDÉE DE L'ÉGLISE D'OKA
Un lieu patrimonial à découvrir avec des guides de la Société d'histoire. (F)
V. S. D. de 13 h à 16 h
Église L'Annonciation
181, rue des Anges
Numéro général : (514) 479-8388

PRÉVOST

Ciné-club de Prévost, Centre culturel communautaire de Prévost, Inter-Actif Communications et Pluri-Com

PORTES OUVERTES
A la découverte du cinéma et de la vidéo via le multimédia et Internet. Projection spéciale de courts métrages de réalisateurs québécois dont certains seront présents. (F)
V. de 17 h à 22 h 30
Centre culturel
794, rue Maple, (Shawbridge)
(514) 224-5141

SAINT-EUSTACHE

L'Atelier Samir Kachami

PORTES OUVERTES
Les jeunes élèves de 6 à 17 ans des cours d'arts plastiques s'exécutent devant le public. Vidéo et exposition commentée. (F)
S. de 10 h à 15 h
36A, rue Saint-Eustache (514) 472-8205

SAINT-HIPPOLYTE

Montagne Art et Municipalité de Saint-Hippolyte

MONTAGNE-ART 97
Des artistes en arts visuels et des artisans exposent et font des démonstrations. Période spéciale d'échanges entre les créateurs et le public, le 27 à 20 h (F)
S. de 13 h à 21 h, D. de 10 h à 16 h
30, rue Bourget (514) 563-2505

SAINT-JÉRÔME

Centre d'exposition du Vieux-Palais et Chambre de commerce du Saint-Jérôme métropolitain

CIRCUIT CULTUREL
Dans le cadre de la Fête des vins, visites guidées de l'architecture de la ville, des œuvres d'art public et du centre d'exposition. (F)
S. de 11 h à 17 h
185, rue du Palais
(514) 432-7171

Instant danse et Nassa danse

LES DOUZE TRAVAUX À TOUT RISQUE
Spectacle multidisciplinaire interactif. Le public découvre et transforme une suite de tableaux constitués par des danseurs, des comédiens et des musiciens. (F et A)
D. de 13 h à 14 h et de 15 h à 16 h
Maison de la culture du Vieux-Palais
185, rue du Palais
(514) 432-8236

Les productions Cité ouverte 2002

L'ART AU QUOTIDIEN DANS LE MILIEU SCOLAIRE
Murales et projection de vidéos réalisées par des jeunes des écoles La Fourmière et Saint-Jean-Baptiste. Conférence sur l'importance de l'art dans le milieu scolaire et événement surprise préparé par les jeunes. (F)
V. de 19 h à 21 h
240, rue de Montigny
(514) 565-2998

Société d'histoire de La Rivière-du-Nord

VENEZ ÉCOUTER NOS DOCUMENTS
Portes ouvertes : exposition de photos de la région à différentes époques, consultation des archives et rencontre avec des membres de la Société d'histoire. (F et A)
S. de 9 h à 17 h
185, rue du Palais
(514) 438-2055

Ville de Saint-Jérôme

PORTES OUVERTES
Le 27, découvertes des ateliers culturels du Vieux-Palais. Invitation spéciale aux jeunes de 5 à 17 ans. Le 28, rencontre avec les artistes exposant. (F)
S. de 9 h à 17 h, D. de 13 h à 16 h
185, rue du Palais
(514) 436-1511



Agence Stock

SAINTE-ADELE**Atelier 85 et Chambre de commerce de Sainte-Adèle****SYMPOSIUM**

Dans le cadre du Festival des couleurs, une douzaine de peintres et sculpteurs travaillent devant le public. (F)

V. de 17 h à 20 h,
S. D. de 10 h à 18 h

Hôtel Chanteclerc
1474, rue Chanteclerc
FESTIVAL DES COULEURS

Des artistes et des artisans exposent et travaillent dans des chapiteaux érigés au centre ville. Animation musicale. (F)
V. S. D. de 10 h à 18 h
Rues Chanteclerc, Valiquette et Morin
(514) 229-6242

SAINTE-SOPHIE**Studio-Théâtre de Silva**

VOIS, ÉCOUTE, ENTENDS :
ILS SONT DES NÔTRES

Récitals de poésie commentés par les artistes et le public. (F)
S. de 10 h à 12 h, de 15 h à 17 h et de 20 h à 22 h

1155, rue Morel (angle Godard)
(514) 432-6910 ou 2454

SAINTE-THÉRÈSE**Initiascène****VOTRE SALLE RÉGIONALE DE SPECTACLES**

Visites guidées de la salle, des loges, de la scène et des coulisses. Démonstrations du service de billetterie informatisé et informations sur la préparation d'un spectacle. (F)
S. de 10 h à 17 h
100, rue Duquet (514) 434-4006

VAL-DAVID**Atelier de l'île****ART/VÉLO**

Profitez de votre randonnée à vélo dans le Parc linéaire pour visiter l'Atelier.

Exposition d'estampes, démonstrations de gravure et de sérigraphie sur des tissus apportés par le public. (F)
V. S. D. de 10 h à 20 h, D. de 10 h à 18 h
1289, rue Dufresne (819) 322-6359

Centre culturel**et communautaire de Val-David**

LE DIABLE DANS LA LÉGENDE QUÉBÉCOISE -
LES BRONZES D'ALFRED LALIBERTÉ

Visites guidées de l'exposition. Également illustrations et récits de légendes. (F)
S. D. de 11 h à 17 h
2495, rue de l'Église
(819) 322-2900

Fondation Derouin**SONORITÉ DES LIEUX**

Visite commentée de l'exposition

Les amis rapaillés, en hommage à Gaston Miron. Circuit pédestre en versant de montagne pour visiter les installations du symposium *Sonorité des lieux*, sur une composition de Michel Gonneville. (F)

Contribution volontaire
V. S. D. de 13 h à 17 h
1303, montée Gagnon
(819) 322-7167

LAVAL**ArtiCulture****ATELIERS ARTISTIQUES**

Parents et enfants sont invités à participer à un ou plusieurs ateliers de musique et de théâtre en matinée, et d'arts visuels et de danse en après-midi.

Apportez votre lunch.
Inscription à l'avance. (F)

Contribution volontaire
S. de 9 h à 16 h 15
1565, boul. Saint-Martin O.
(514) 662-0204

Association artistique et culturelle Arts Seray**PORTES OUVERTES**

Démonstration du savoir-faire des créateurs de l'association. (F)

V. S. D. de 10 h à 16 h et de 19 h 30 à 21 h
1450, boul. Pie X
(514) 687-0417

Association des sculpteurs de Laval**SOIRÉE DE LA SCULPTURE**

Démonstration de sculpture sur bois et argile. Échanges avec le public. (F)
S. de 18 h à 24 h

1700, boul. des Mille-Îles (514) 663-4321

Association lavalloise pour les arts plastiques**LE DESSIN À LA PORTEE DE TOUS**

Atelier de dessin animé par Lina Laporte. (F)
V. de 19 h 30 à 22 h
Maison des arts
1395, boul. de la Concorde O., studio 2D 3D
(514) 662-4442

Atelier 213 et Françoise Guénette**SCULPTURE EN ÉVOLUTION**

Les sculpteurs vous reçoivent à leur atelier pour partager leur démarche artistique à partir du choix du matériau jusqu'à l'œuvre finie. (F)
V. S. de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, D. de 13 h 30 à 16 h 30
5515, boul. Saint-Martin O. (514) 681-1836

Atelier d'aquarelle Le Partage**TOUT SUR L'AQUARELLE**

Exposition commentée et échanges avec des créateurs sur les diverses techniques d'aquarelle. (F)
V. S. de 13 h à 18 h, D. de 13 h à 19 h
Hôtel Travelodge, Cercle d'art
2900, boul. Le Carrefour (514) 747-7230

Atelier Pierre Laplante**UN AQUARELLISTE EXPLIQUE!**

Pierre Laplante expose ses œuvres les plus récentes et présente les nombreuses techniques utilisées en aquarelle. (F)
S. de 13 h à 18 h, D. de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h
4110, rue Belmont, Saint-François
(514) 666-1641

Bibliothèque Germaine-Guèvremont et Société littéraire de Laval**LE SURVENANT**

Animation et lecture par Marie Beaulieu d'un extrait du roman de Germaine Guèvremont. Un panneau d'interprétation récemment installé, une biographie et une bibliographie mises à la disposition du public informent sur l'écrivaine. (F)
D. de 15 h 30 à 16 h 30
2900, boul. de la Concorde
(514) 662-4442

Bibliothèque Marius-Barbeau**FOLKLORE ET DÉMONSTRATION DE DANSE**

Un comédien présente l'anthropologue et folkloriste Marius Barbeau. Animation par Les Danseurs et Musiciens de l'Île Jésus. (F)
S. de 15 h 45 à 16 h 30
1245, montée du Moulin, Saint-François, bur. 100
(514) 662-4442

Bibliothèque multiculturelle**LES FILMS QUÉBÉCOIS**

Projection en continu durant les trois jours. Activités et informations pour faire connaître la bibliothèque et le personnage qui a donné son nom au Complexe Pauline-Vanier. (F)
V. de 17 h à 21 h, S. de 9 h à 17 h
D. de 13 h à 17 h
1535, boul. Chomedey, Chomedey
(514) 662-4442

Bibliothèque Yves-Thériault**YVES THÉRIAULT, L'HOMME ET L'ŒUVRE**

Des extraits d'une œuvre sont lus et des informations biographiques sont données par un comédien personnifiant Yves Thériault. (F)
V. de 9 h 30 à 10 h
670, Place Publique, Sainte-Dorothée
(514) 662-4442

Bluff Productions**LABORATOIRE DE CRÉATION THÉÂTRALE POUR ADOLESCENTS**

Présentation d'une série de tableaux sur les préoccupations des adolescents. Certains tableaux sont montés par des étudiants en théâtre de l'école Curé-Labelle et des comédiens professionnels. Une discussion suit l'atelier. (F)
Contribution volontaire
S. à 20 h

Maison des arts, salle de spectacle

1395, boul. Concorde O. (514) 662-4442

Carl Duplessis**LE CORPS HUMAIN DANS L'ART**

Carl Duplessis explique l'importance des proportions anatomiques, de l'harmonie des couleurs et de la composition pour réaliser un tableau. (F)
V. S. de 10 h à 21 h, D. de 10 h à 17 h 87, rue Comtois, Îles-Laval (Île-Verte) (514) 689-6855

Centre de ressources documentaires Alain-Grandbois**ALAIN GRANDBOIS, POÈTE**

Des informations biographiques et un poème sont lus par un comédien personnifiant Alain Grandbois qui donne également quelques détails sur les ressources de la bibliothèque. (F)
V. de 9 h 30 à 10 h

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DES ARTS VISUELS

Présentation animée sur grand écran d'une sélection de vidéogrammes traitant des arts visuels et de sites web conçus par des organismes culturels et des artistes. (F)
S. de 10 h à 11 h, de 13 h à 14 h et de 16 à 17 h,
D. de 13 h à 14 h et de 16 à 17 h
4300, boul. Samson, Chomedey
(514) 978-5848

Chœur de Laval**CARMINA BURANA**

Répétition commentée de l'œuvre de Carl Orff.

S. de 9 h 30 à 12 h, de 13 h 30 à 15 h
Maison des arts, salle de spectacle
1395, boul. de la Concorde O.
(514) 662-4442

Claude Sirois**SI LA GUITARE VOUS INTÉRESSE!**

Rencontre avec le musicien qui vous parle des divers types de guitare. (F)
S. de 15 h 30 à 16 h 30
Maison des arts, hall d'entrée
1395, boul. Concorde O. (514) 662-4442

Comité lavallois**des rencontres interculturelles****RÉCITAL-ATELIER**

Dawn Bontemps et Luc Jackman expliquent les caractéristiques de leurs instruments, les clochettes, la clarinette et la flûte, et incitent le public à faire des essais. (F)
S. de 16 h 30 à 17 h 30 et de 17 h 30 à 18 h 30
Maison des arts, hall d'entrée
1395, boul. Concorde O. (514) 662-4442

Compagnie de danse Claude Pilon**LA CRÉATION AU CŒUR DU QUOTIDIEN**

Extraits de spectacle et rencontre avec les artistes pour expliquer les étapes de création d'une chorégraphie. (F)
S. à 19 h
Maison des arts, salle de spectacle
1395, boul. de la Concorde O.
(514) 662-4442

Corporation d'initiatives artistiques**Rose Art de Laval**

DES ARTISTES EXPOSENT
Rencontre avec les artistes exposant dans une vieille caserne de pompier. (F)
V. de 10 h 30 à 11 h 30
216, boul. Sainte-Rose (514) 625-7925

Danse Trielle**LE MONDE DE LA DANSE**

Atelier sur la vie des danseurs pendant l'entraînement et les répétitions, et présentation d'un extrait de la chorégraphie *Le Royaume des gnomes* à laquelle les enfants participent. Rencontre avec les artistes. (F) Contribution volontaire
V. S. D. de 10 h à 12 h
Maison des arts, atelier 2D 3D
1395, boul. Concorde O. (514) 662-4442

École de danse Rose-Marie Mullen**PAS DE DANSE**

Atelier sur plusieurs types de danse avec participation du public. (F et A)
Contribution volontaire
D. de 10 h à 16 h
581, rue Principale, Sainte-Dorothée
(514) 969-3505

Ensemble folklorique**Les Bons Diables****DANSE FOLKLORIQUE**

Initiation à la danse québécoise et à la gigue pendant laquelle le public peut échanger avec les artistes. (F)

D. à 13 h
Bibliothèque multiculturelle
1535, boul. Chomedey, Chomedey
D. de 16 h 30 à 17 h 15
Maison des arts, hall d'entrée
1565, boul. Saint-Martin O.
(514) 662-4442

FADOQ-Région de Laval**LES AÎNÉS VOUS ACCUEILLENT**

Démonstration des talents créateurs des aînés par différentes activités : défilé de mode, récital de poésie, et exposition. Les aînés sont présents pour



Agence Stock

discuter avec le public.

(F) Contribution volontaire
D. de 10 h à 16 h
Pavillon du Bois Papineau
3235, boul. Saint-Martin E. (514) 686-2339

Galerie Verticale Art contemporain**LA GALERIE VOUS ACCUEILLE**

Présentation d'une sculpture publique de métal de Pierre M. Dupras. Capsules vidéo sur les artistes membres de la Galerie. Exposition commentée et rencontre avec les artistes Stéphane Larue, Nicole Turmel et Claire-Marie Gosselin le 28 (de 14 h à 16 h). (F)
V. S. D. de 10 h à 18 h
1871, boul. Industriel (514) 975-1188

VISITES D'ATELIER

Violaine Poirier et Renée Chevalier vous ouvrent leurs ateliers de travail. (F)
S. de 10 h à 12 h
Centre de création artistique de Laval
1565, boul. Saint-Martin O. (514) 975-1188

Galerie Verticale Art contemporain**et Créations Diane Major Danse****GESTES EN RELIEF**

Diane Major crée et interprète une chorégraphie inspirée de la peinture de Stéphane Larue exposée à la Galerie. (F)
S. D. à 15 h
1871, boul. Industriel (514) 662-4427

Jeune Opéra du Québec**CONNAÎTRE L'OPERA**

Courte conférence sur l'organisation d'un opéra suivie de la pièce *L'enfant et les sortilèges* de Maurice Ravel. (F) Contribution volontaire
V. de 19 h 30 à 20 h 35
Maison des arts, salle de spectacle
1395, boul. Concorde O.
(514) 662-4442

Jinoyan-Bachirion Kanar**PEINTURE SUR SOIE**

Exposition commentée d'œuvres de Jinoyan Bachirion Kanar. (F et A)
V. S. D. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h
541, rue Carleton (514) 688-8586

L'Atelier de création**et d'échange artistique de Laval**

PEINTURE EN DIRECT
Exploration et expérimentation pour tous des diverses techniques de peinture. (F)

S. D. de 13 h à 17 h

Maison des arts, salle 2D 3D
1395, boul. de la Concorde O.
(514) 662-4442

Les Ateliers musicaux**Christiane Boucher****L'ÉVEIL MUSICAL DES TOUT-PETITS**

En compagnie d'un parent, l'enfant participe à un atelier musical d'environ 20 minutes avec Teddy l'ourson, des marionnettes et de petites percussions. Réservation à l'avance, groupe de 10 maximum. (F)
V. S. de 9 h 30 à 11 h 45 et de 13 h à 15 h 15
Centre Jean-Paul Campeau
3781, boul. Lévesque O.
D. de 9 h 30 à 11 h 45 et de 13 h à 15 h 15
379, rue Montmorency
(514) 668-5285

CIRCUITS CULTURELS

Parcours des activités présentées par les organismes culturels à Laval (se référer aux activités des organismes mentionnés).

Réservation à l'avance. Prévoir votre lunch.

CIRCUIT A

Centre de ressources documentaires/Alain-Grandbois, Service artistique Volte-Face (distribution d'un dépliant sur des œuvres publiques), Association des sculpteurs de Laval, Église Saint-François, Théâtre du Vieux-Saint-Vincent (rencontre avec le guitariste Claude Sirois)
V. de 9 h à 13 h 45

CIRCUIT A1

Bibliothèque Yves-Thériault, Corporation d'initiatives artistiques Rose Art, Service artistique Volte-Face (distribution d'un dépliant sur des œuvres publiques), Théâtre du Vieux-Saint-Vincent (rencontre avec le guitariste Claude Sirois)
V. de 9 h à 13 h 45

CIRCUIT B

Complexe Andre-Benjamin-Papineau, Association lavalloise pour les arts plastiques, Atelier 213, Centre de création (rencontre avec le Théâtre d'art lyrique et l'Ensemble folklorique Les Bons Diables), Atelier d'aquarelle Le Partage, Bibliothèque Marius-Barbeau, Les Danseurs et Musiciens de l'Île Jésus
S. de 9 h à 17 h

CIRCUIT C

Bibliothèque multiculturelle, Ensemble folklorique Les Bons Diables, Galerie Verticale Art contemporain, Bibliothèque Germaine-Guèvremont
D. de 13 h à 17 h
Départ et arrivée à la Maison des arts
1395, boul. de la Concorde O.
(514) 662-4442

Orchestre symphonique de Laval**et Pierre Castonguay****CONCERT-ANIMATION**

Initiation à l'écoute de la musique par le biais d'une prestation d'un quatuor à cordes et d'une conférence donnée pendant le brunch.
D. de 11 h à 13 h
Maison des arts, hall d'entrée
1395, boul. de la Concorde O.
(514) 662-4442

Société d'histoire**et de généalogie de l'Île Jésus****PORTES OUVERTES**

Visite des nouvelles installations et présentation des ressources documentaires. (F)
D. de 10 h à 17 h
4290, boul. Samson
(514) 681-9096

Théâtre d'Art Lyrique de Laval**EXPO MUSICALE**

Exposition de costumes et de décors, et répétition des chœurs publique. (F)
Contribution volontaire
S. de 9 h 30 à 16 h 30
1565, boul. Saint-Martin O.
(514) 975-8685

Théâtre du Bateleur**DIFFUSION D'ÉVÉNEMENTS ARTISTIQUES**

Kiosque et démonstration d'édition électronique. (F)
V. S. D. de 10 h à 12 h, de 13 h à 17 h et de 18 h à 20 h
Maison des arts, salle polyvalente
1395, boul. de la Concorde O.
(514) 662-4442

Théâtre du P'tit loup**L'ENVERS DU DÉCOR**

Rencontre avec les créateurs et artisans du prochain spectacle de la troupe de théâtre. Jeune public et famille. (F)
D. de 13 h 30 à 15 h
Maison des arts, salle de spectacle
1395, boul. de la Concorde O.
(514) 662-4442

Village miniature Maison du Québec**EN MINIATURE!**

Village de maisons ancestrales du Québec construit avec les matériaux d'époque. (F)
Contribution volontaire
Bibliothèque Germaine-Guèvremont
2900, boul. de la Concorde, Duvernay
(514) 661-3163

MAURICIE

BÉCANCOUR

Conseil régional de la culture
Cœur-du-Québec
et Atelier Ricard-Tessier

MÉTIER D'ART SOUS CHAPITEAU
L'artisan Ricard Tessier présente ses dernières pièces de verre et discute de son art avec les visiteurs. (F et A)
V. de 10 h à 21 h, S. de 10 h à 23 h,
D. de 10 h à 17 h
Marché Godefroy
(derrière l'Auberge Godefroy)
17575, boul. Bécancour
(514) 784-2408

CAP-DE-LA-MADELEINE

Atelier RécupArt

UNE CROISADE DE RÉCUPÉRATION
Anny Valcourt décrit les techniques de récupération des matériaux qu'elle utilise pour ces créations. Elle supervise ensuite la réalisation d'une œuvre collective. Pour adolescents et adultes. (F)
V. S. D. de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h
10-A, rue de la Ferté
(819) 379-8249

L'Arbre-Muse

LE RÉCITAL

Une rencontre fortuite entre troubadours et un groupe de jeunes de 5 à 7 ans.
V. de 13 h à 16 h
École Dollard
100, rue Saint-Irénée
(819) 370-5424

Paulette Perron

EN SYMBOSE AVEC LA NATURE

Exposition et atelier de peinture axé sur la technique « humide sur humide ». Les participants peuvent produire leur propre œuvre. (F)
V. de 19 h 30 à 21 h 30, S. de 13 h 30 à 16 h 30 et de 18 h 30 à 21 h 30,
D. de 13 h à 16 h et de 18 h à 20 h 30
Fabri-Cadre
352, rue Baillargeon
(819) 378-3590
Ou 693-8335

LA TUQUE

Mouvement socioculturel de La Tuque
NOTRE VILLE À TRAVERS LES SAISONS

Exposition commentée des artistes locaux qui ont participé au concours pour la publication du prochain calendrier de la ville de La Tuque. Les gagnants sont connus le 26 lors de la soirée d'ouverture. (F)
V. de 19 h à 21 h, S. de 13 h à 17 h,
D. de 11 h à 17 h



Agence Stock

CRÉATION TOUT AZIMUT

Atelier de peinture, poterie et dessin pour les adultes. Atelier de bricolage et danse pour les enfants. (F)
D. de 11 h à 17 h
525, rue Saint-Eugène
(819) 523-9280

POINTE-DU-LAC

Isabelle Lehoux
et bibliothèque municipale

SOUVENIRS... ENCORE... PRÉSENTS
Isabelle Lehoux, à la voix, et Philip Powers, à la guitare, proposent une soirée interactive de poésie en chanson sur des textes de Vigneault, Prévost, Desjardins,

Bélanger, etc. (F) D. de 20 h à 21 h 15
Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac
2930, rue Notre-Dame
(819) 377-3755

Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac

AUX TEMPS DU MOULIN
Les élèves de 4^e année de l'école Beausoleil apprennent l'histoire des pionniers par le biais d'une démonstration de la chasse et de la trappe, des chants de la Renaissance, et des histoires d'un conteux. (F)
V. de 14 h à 15 h 30
2930, rue Notre-Dame (819) 377-3755

Musée des arts et traditions populaires du Québec

LA TAILLE DE PIERRE
Atelier invitant à plonger dans le temps par le biais d'une démonstration de taille, d'une brève expérimentation et par la manipulation de certains éléments archéologiques reconstitués pour l'occasion. Pour personnes en alphabétisation. (F) S.
Centre d'éducation populaire
201, rue Grande-Allée (819) 372-0406

SAINT-BONIFACE-DE-SHAWINIGAN

Phone et Graphe Café

POÉSIE EN TRANSPARENCE
SUR VERRE ET MUSIQUE
Louise Lafrenière, artiste du verre, Christiane Giguère, compositeur de musique, et Céline Saint-Pierre, poète, s'unissent pour explorer le thème de la transparence. Échanges avec le public. (F)
V. de 17 h à 19 h, S. D. de 14 h à 16 h
50, boul. Trudel E. (819) 535-5099

SHAWINIGAN

Centre d'exposition
du centre des Arts de Shawinigan
et Ville de Shawinigan

LA SCULPTURE DE GILLES MIHALCEAN
Visite guidée de l'exposition offerte en collaboration avec le regroupement des Amis du Centre d'exposition des Arts. Pour le jeune public, jeux, animation et atelier d'expérimentation. (F)
V. S. D. de 14 h à 16 h 30
et de 19 h à 21 h 30, D. de 15 h à 16 h 30
2100, boul. des Hêtres (819) 539-1888

Serge-Wilson Mongrain

ÉTOILE-TOI

Prestation musicale, peinture en direct et atelier ouvert au public sont quelques-unes des nombreuses activités qui stimuleront les échanges entre les artistes et le public. (F)
V. S. D. de 10 h à 17 h
771, rue Viger (819) 539-3354

SHAWINIGAN-SUD

Comité de protection des œuvres
d'Ozias Leduc de Shawinigan-Sud

À LA DÉCOUVERTE
DE L'ŒUVRE D'OZIAS LEDUC
Visite commentée de l'œuvre d'Ozias Leduc. (F) Contribution volontaire
V. S. D. de 11 h à 17 h
825, 2^e Avenue (819) 536-3652

TROIS-RIVIÈRES

Arts visuels Jocelyne Duchesne

L'ART ET LA NOUVELLE AU QUOTIDIEN
Vernissage des œuvres de la sculpteure, démonstration de moulage au sable et échanges avec le public.
Exposition de peinture et de photos d'employés et d'artistes de la région. Josée Wingen et Jean-Pierre Gaudreau, artistes, sont présents pour discuter de leur travail. (F)
V. de 17 h à 21 h (vernissage),
S. D. de 14 h 30 à 16 h 30
Le Nouvelliste
1920, rue Bellefeuille (819) 378-2654

Atelier d'art Céline Veillette

TRANSPARENCE

Céline Veillette, artiste peintre, ouvre son atelier au public. Les jeunes élèves de l'atelier réalisent des œuvres et répondent à vos questions le 26 entre 9 h et 12 h. (F)
V. de 9 h à 12 h et de 15 h à 21 h
S. de 12 h à 21 h, D. de 11 h à 20 h
615, rue Laviolette, 2^e étage
(819) 376-9805

Atelier In Vivo

HORS CHAMP

Présentation d'une murale réalisée par les artistes de l'atelier. (F)
V. S. D. toute la journée
1425, place de l'Hôtel de ville
(819) 694-0846

Atelier Silex

EXPLORATION EN DIRECT DE MONDES

VIRTUELS DE CRÉATION
Présentation commentée d'œuvres infographiques et de sites web d'artistes. (F)
S. de 10 h à 12 h et de 19 h à 22 h,
D. de 13 h 30 à 17 h
Projection d'œuvres digitales suivie d'échanges autour d'un café. (F)
S. de 13 h 30 à 15 h
Atelier d'initiation aux logiciels photoshop et sketch. (F)
S. de 15 h à 17 h
1095, rue Père-Frédéric (819) 379-0121

Centre culture-foi

ARTISTES AU TRAVAIL

Exposition, et court spectacle sont quelques-unes des activités qui stimuleront la discussion entre le public de plus de 15 ans et les artistes. (F)
D. de 13 h 30 à 17 h
Église Saint-James
2020, av. du Parc (819) 378-4595

Conseil régional

de la Culture Cœur-du-Québec

MÉTIER D'ART SOUS CHAPITEAU

Exposition de métiers d'art et animation pour tous. (F)
V. S. D.
Auberge Godefroy
17575, boul. Bécancour
PRIX PROJECTIONS
Remise de prix à des artistes de la relève qui sont membres du Conseil régional de la Culture Cœur-du-Québec pour la qualité de leur travail. (F)
V. en soirée
Foyer de la Salle Thompson
374, rue des Forges (819) 374-3242

Galerie d'art du Parc

RENCONTRE AVEC DES CRÉATEURS

Guy Langevin présente
Des rêveries poétiques au seuil du visible et Solange Lefebvre nous propose
Dialogue du verre et des métaux.
Échanges avec le public. (F)
LE MANDIR TONNANCOUR
Visite commentée de cette demeure historique construite au début du XVIII^e siècle. (F)
D. de 14 h à 16 h
864, rue des Ursulines (819) 374-2355

Jean Blondin

TERRITOIRE MOBILE

Le peintre Jean Blondin ouvre les portes de son atelier, lieu privilégié de création, pour échanger avec le public et le faire participer à un atelier de création. (F)
V. S. D. de 10 h à 20 h
805-A, rue Gingras (819) 378-7579

L'Arbre-Muse

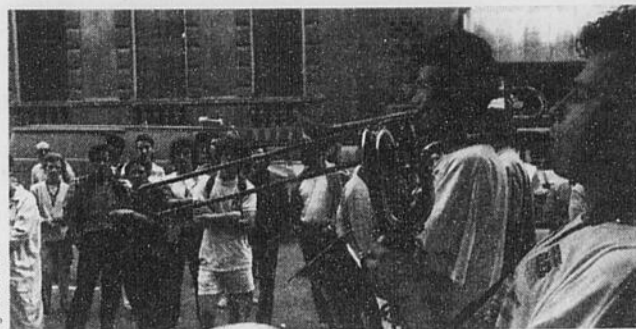
LE RÉCITAL

Une rencontre fortuite entre troubadours et un groupe de jeunes de 5 à 7 ans. (F)
V. de 9 h à 12 h
École Saint-Philippe
418, rue Bureau (819) 370-5424

Musée des arts

et traditions populaires du Québec

LA FABRICATION TRADITIONNELLE DU BEURRE
Cet atelier, spécialement conçu pour nos aînés, invite les visiteurs à échanger et à expérimenter la transformation du lait en beurre tout en découvrant ses origines et les divers outils nécessaires à sa fabrication. (F)
V. de 14 h à 15 h 30
Résidence Jean XXIII
2850, rue Brodeur
LE MUSÉE GARDIEN DU TEMPS
Jeu éducatif qui a pour but de sensibiliser les jeunes au rôle du musée et à l'importance de conserver les objets. Le but du jeu est de faire traverser le temps et les intempéries à un plus grand nombre d'objets afin de les retrouver au musée. Pour les 8 à 12 ans. (F)



Agence Stock

S. de 10 h à 11 h 30
Centre hospitalier régional de Trois-Rivières,
Pavillon Sainte-Marie
1991, boul. du Carmel (819) 372-0406

Musée Pierre-Boucher

LE PARC

L'artiste Gilles Roux présente son exposition et explique son travail de photographe artistique. (F)
V. de 13 h 30 à 16 h 30 et de 19 h à 21 h,
S. D. de 19 h à 21 h
AVEC LE NOIR ET LE BLANC
ON ATTEINT LA COULEUR
Atelier de photo par Gilles Roux sur sa démarche artistique et sur l'utilisation de la couleur pour ajouter un élément positif à une photo en noir et blanc. (F)
S. D. de 13 h 30 à 16 h 30
858, rue Laviolette (819) 376-4459

Revue Art Le Sabord

UNE REVUE D'ART, CA SE CONÇOIT!

Présentation des différentes étapes de réalisation d'une revue d'art, du choix des thèmes et des artistes, de la mise en marché et de la distribution.
Rencontre avec les créateurs de la revue. (F)
V. de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h,
S. de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h
(819) 375-6223

Ville de Trois-Rivières

LA VILLE REÇOIT!

La Ville de Trois-Rivières reçoit le milieu culturel pour souligner sa contribution au développement de la région et la tenue des premières Journées de la culture. (F)
V. de 11 h à 12 h
1325, place de l'Hôtel de ville
(819) 372-4614

TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Ville de Trois-Rivières-Ouest,
Comité culturel

ALINE PICHÉ, SES ŒUVRES
Exposition commentée et visite des vitraux du Centre communautaire Jean XXIII. (F)
S. de 13 h à 16 h, D. de 13 h 30 à 15 h
Conférence de Lévis Martin, critique d'art, sur l'œuvre d'Aline Piché suivi d'une période de questions du public. (F)
D. de 13 h 30 à 15 h
Bibliothèque de Trois-Rivières-Ouest
5575, boul. Jean-XXIII (819) 374-5126

MONTÉRÉGIE

Art Libre

L'AGENDA PLUMES ET PINCEAUX 1998
Des artistes peintres et des écrivains de la Montérégie rencontrent le public à l'occasion du lancement de leur répertoire. (F)
V. à 13 h
Galerie Horizon
3015, boul. du Centre civique
Tracy
V. de 17 h 30
Centre d'exposition Expression
495, av. Simon
Saint-Hyacinthe
S. à 13 h
Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire
150, rue du Centre Civique
Mont-Saint-Hilaire
S. à 16 h
Centre communautaire
de la ville de Saint-Lambert
31, rue Lorne
Saint-Lambert
D. à 11 h
Bibliothèque municipale
Vaudreuil-Dorion, salle Félix-Leclerc

51, rue Jeanotte
Vaudreuil-Dorion
D. à 15 h
Maison des Arts et de la
Culture du Haut-Richelieu
228, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

Numéro général (514) 787-2395

BELCÉIL

Les Disques SONAGRAM

UNE CHANSON DE A À Z

Le 26, création collective d'une chanson avec Robert Léger et initiation à la prise de son. Inscription à l'avance : 15 participants. En soirée, spectacle-rencontre d'artistes professionnels. Le 27, ateliers de répétition et spectacle de fermeture avec Denise Rachel et ses invités à 16 h.
Présentation d'œuvres littéraires. (F)
V. de 9 h à 21 h, S. de 9 h à 17 h
PEINTURE ET SCULPTURE EN DIRECT
Création le 26 et vente à l'encan des œuvres le 27.
V. de 9 h à 21 h, S. de 13 h 30 à 16 h
Mail Montenach
600, boul. Laurier (514) 446-7260

BOUCHERVILLE

Maurice Boisvert

ATELIER OUVERT

L'artisan sculpteur commente son exposition. (F)
V. de 19 h à 22 h, S. de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h
25, rue Desmarceau (514) 655-1875

Suzanne Cossette

ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)

Visite commentée de l'atelier de construction textile (tissage et textile), démonstration et présentation des œuvres et des outils. (F)
V. de 16 h à 21 h, S. D. de 13 h à 17 h
121, rue de Noyon (514) 655-9900

CALIXA-LAVALLÉE

Musée Atelier Calixa-Lavallée

L'ART TEXTILE CONTEMPORAIN ET ANCIEN
Exposition commentée de tapis anciens, de tapisserie contemporaine et de tissage ancien et contemporain. (F et A)
Contribution volontaire
V. S. D. de 9 h à 16 h 30, D. de 13 h à 17 h
310, ch. de la Beauce (514) 583-3191

CHÂTEAUGUAY

Ville de Châteauguay, Services

récréatifs et communautaires
ARTISANS ET ARTISTES DE CHEZ NOUS
Portes ouvertes sur Les vendredis alternatifs, rencontres, visites d'ateliers d'artistes, atelier de création et lecture publique. (F)
Centre culturel Vanier
15, boul. Maple (514) 698-3100

COWANSVILLE

Comité de la Culture

TOUT SUR L'ACRYLIQUE
LE THÉÂTRE PAR LES JEUNES
Vernissage des œuvres récentes de Nicole Julien Gémus et atelier sur l'acrylique par l'artiste. (F)
V. de 17 h à 20 h 30
LE THÉÂTRE PAR LES JEUNES
Lecture d'une pièce par des finissants de la polyvalente et rencontre avec l'auteur. (F)
D. de 20 h à 21 h 30
Maison Bruck 225, rue Principale
MUSICIENS D'ICI
Concert de jazz et de musique classique par les musiciens de la région qui commentent les pièces. (F et A)
S. de 14 h à 15 h et de 19 h à 20 h

TOUT UN PAPIER

Démonstration de fabrication de papier et de gravure par Josette Gigby. (F)
S. de 15 h à 17 h
CONTES POUR ENFANTS
Récits pour les 6 à 10 ans. (F)
D. de 14 h à 15 h
154, rue Principale (514) 263-6666

Théâtre des Ombres

LES CONTES DU QUÉBEC

Contes traditionnels québécois racontés par le Quêteux des Cantons, un personnage immortalisé comme le *Bonhomme sept heures*. Rencontre après le spectacle. (F)
V. de 20 h 30 à 21 h 30
Maison Bruck
225, rue Principale (819) 382-9942

FARNHAM

Bibliothèque municipale

L'ŒUVRE DE GERMAINE GUEVREMONT
Exposition commentée de photos, d'œuvres d'art et d'artisanat illustrant des textes de l'écrivaine. (F)
V. de 18 h à 21 h, S. de 9 h à 12 h,
D. de 13 h à 15 h
479, rue de l'Hôtel-de-ville N.
(514) 293-3375

Comité Culturel et Serge Beaumont

PORTES OUVERTES

La sculpture et l'architecture à l'honneur : visites commentées de la petite église de Farnham. (F) Contribution volontaire
V. S. D. de 15 h à 21 h
401, rue Saint-Joseph (514) 293-3778

GRANBY

Boréart, centre d'exposition
en arts visuels

PORTES OUVERTES
Exposition commentée des artistes membres du centre. (F)
S. D. de 13 h à 17 h
279, rue Principale (514) 372-0509

HUNTINGDON

Le Matou noir

L'ENLÈVEMENT DE LA BIBLIOTHÉCAIRE
Qu'advierait-il si de féroces bandits enlevaient un jour la bibliothécaire ? Une approche inédite de la bibliothèque pour les 6 à 10 ans. (F et A)
S.
Église anglicane (sous-sol) Rue King
MARIONNETTES DU MONDE
Atelier pratique sur les techniques de manipulation et sur l'origine des marionnettes. Pour les 6 à 10 ans. (F)
V.
École Notre-Dame 15, rue York
(514) 264-5656

LA PRAIRIE

Société historique de La Prairie de la
Madeleine et Ville de La Prairie,
Service des loisirs

PORTES OUVERTES
Exposition commentée sur le Fort de La Prairie (1704). Maquette, photos et artefacts. (F)
V. S. D. de 12 h à 16 h
CIRCUIT PATRIMONIAL
Visites du patrimoine bâti de l'arrondissement historique de La Prairie. (F)
S. D. entre 12 h et 16 h
249, rue Sainte-Marie
(514) 659-1393

Ville de La Prairie, Service des loisirs

SCULPTURE ET PEINTURE
Exposition-rencontre de l'artiste peintre Yvone Duruz et des sculpteurs Jean-Louis Émond, France Andrée Sevillano et Chantale Dionne. (F)
S. D. de 10 h à 16 h
500, rue Saint-Laurent (514) 444-9131

LONGUEUIL

Art actuel Montérégie

L'HEURE DU THÉ
Pendant une dégustation de thés, Francine Girard, historienne de l'art, discute avec le public sur les façons d'apprécier une œuvre d'art. (F)
D. de 15 h à 17 h
Galerie Plein Sud
100, rue Gentilly E.
(514) 672-2092

Bibliothèque de l'Institut Nazareth et Louis-Braille

PORTES OUVERTES
Information sur le fonctionnement, les collections et les services offerts par la bibliothèque. Présentation des divers modes de lecture et des technologies adaptés aux personnes ayant une déficience visuelle. (F)
S. de 12 h à 17 h
1255, rue Beauregard (514) 463-1710

Le Zocalo, atelier d'art

LA GRAVURE EN FÊTE
Exposition de gravures réalisées à l'atelier. Le 26, démonstration de la gravure en relief de 13 h à 17 h. Le 27, démonstration des techniques de monotype et atelier d'initiation à partir de 13 h. (F)
V. S. de 10 h à 17 h
80, rue Saint-Jean (514) 679-5341

Les Éditions Hélène Fortin

LES OIES BLANCHES
Ateliers de coloriage pour les 4 à 8 ans animés par l'auteure et illustratrice Hélène Fortin. (F)
V. de 9 h à 11 h 30
École des Petits Castors
1275, rue Papineau
S. de 13 h à 17 h
Librairie Saint-Pierre Apôtre
1089, ch. Chambly (514) 447-4768

Plein sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel

L'ART À NOTRE PORTÉE
Le 26, ateliers Art et Découverte pour jeune public. Le 27, rencontre avec l'artiste Thomas Carrière. Le 28, atelier pratique et visite commentée pour toute la famille. (F)
V. de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h,
S. de 14 h à 17 h, D. de 14 h à 16 h

100, rue de Gentilly E.,
local D-0626
(514) 679-2966

Radio communautaire de la Rive-Sud CHAA MF 103,3

LA CULTURE DE LA RIVE-SUD À L'HONNEUR
Entrevues avec des intervenants culturels et des artistes de la Rive-Sud (F)
V. de 6 h à 18 h
72, rue Saint-Sylvestre (514) 646-6800

Théâtre de la Ville

PORTES OUVERTES
Après un café-croissant, extrait du spectacle de danse de Mia Maure (12 h et 15 h 15), répétition de l'Orchestre symphonique de la Montérégie (12 h 30), répétition par les danseurs de La Femme 100 têtes (13 h et 16 h), et atelier-démonstration du Carré Théâtre (jeune public à 13 h 30 et adultes à 15 h 30).
Rencontre avec les artistes et visite de la salle Pratt & Whitney Canada (14 h). (F)
D. de 11 h à 18 h
180, rue de Gentilly E.
(514) 670-1611

Ville de Longueuil

LE ZOCALO PRESENTE
Les graveurs professionnels de l'atelier présentent leurs nouvelles œuvres. (F)
V. de 13 h à 21 h, S. D. de 13 h à 17 h
Centre culturel Jacques-Ferron
100, rue Saint-Laurent O., salle 6
SONNEZ LES MATINES
Après le café et les brioches, de jeunes talents interprètent de la musique classique. Rencontre et échanges avec les artistes. (F)
S. de 10 h à 13 h
340, rue Saint-Charles O.
(514) 646-8618

MELOCHEVILLE**Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson**

LES DÉCOUVERTES ARCHÉOLOGIQUES DE LA STATION 3
Conférence de l'archéologue Pierre Corbeil sur les résultats des recherches entreprises depuis trois ans à la Station 3. (F)
D. de 14 h à 15 h
333, rue Émond (514) 429-7857

MONT-SAINT-GRÉGOIRE

Les Jardins de Versailles.
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Du champ au vase : démonstration sur la fabrication de bouquets de fleurs séchées. (F)
V. de 13 h à 16 h, S. D. de 10 h à 17 h
399, rang Versailles (route 227)
(514) 346-6775

MONT-SAINT-HILAIRE

André Michel
LA CHIKOUTAI OUVRE SES PORTES
L'artiste en arts visuels explique sa démarche artistique et son travail avec les Amérindiens. (F)
V. S. de 13 h à 18 h, D. de 13 h à 17 h
499, montée des Trente (514) 464-9700

Arts Station

ÉTUDE DE LA BARRIÈRE
Exposition en arts visuels de Janine Carreau et échanges avec l'artiste. (F)
S. D. de 13 h à 17 h 30
1087, boul. Laurier (514) 536-3077

Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire

VISIONS DU CORPS
Le 26, vernissage de deux artistes : France Malo et Svetla Velikova.
Le 28, performance ou création de ces

artistes d'après un modèle vivant. (F)
V. de 19 h à 21 h, D. de 13 h à 15 h
150, rue du Centre civique (514) 536-3033

SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Ville de Saint-Bruno-de-Montarville
AU FIL DE L'EAU
Inspirés par les îles du Saint-Laurent, quatre artistes naturalistes, Pierre Leduc, Joanne Ouellet, Clodin Roy et Noriko Imai exposent les œuvres.
Échanges avec ces artistes. (F)
V. de 13 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h,
S. D. de 13 h à 16 h 30
Vieux Presbytère
15, rue des Peupliers (514) 653-2443

Ville de Saint-Bruno-de-Montarville, Centre socioculturel

PORTES OUVERTES
Animation théâtrale pour présenter les ressources culturelles offertes par le nouveau centre. (F)
D. de 10 h à 18 h
530, boul. Clairevue O. (514) 653-2443

SAINT-CÉSAIRE

Comité Culturel et Serge Beaumont
PORTES OUVERTES
La sculpture et l'architecture à l'honneur : visites commentées d'un atelier et du jardin de sculptures. (F) Contribution volontaire
V. S. D. de 13 h à 16 h
225, rang Haut-Rivière (514) 293-3778

SAINT-CONSTANT

Amis et Propriétaires de maisons anciennes du Québec
LA RESTAURATION DU VIEUX PRESBYTÈRE : UN PROJET À MULTIPLES FACETTES

Ateliers techniques sur la restauration de cet édifice en pierre et sur les résultats des fouilles archéologiques. Petite histoire du terrain de la fabrique. (F)
D. de 12 h à 17 h
248, rue de la Fabrique (514) 632-0504

Atelier C. Bibo

LA POMME D'ART
Le 26, dans un verger, atelier de dessin et de couleur sur le thème de la pomme.
Le 27, initiation à l'argile. Le 28, exposition des œuvres. (F) Contribution volontaire
V. de 10 h à 16 h
Pomiculteur Martin Bartczak
400, rue Saint-Ignace
S. de 10 h à 16 h, D. de 12 h à 17 h
2-A, montée des Bouleaux (514) 635-6665

SAINT-HUBERT

Bibliothèque municipale
LA PEINTURE À L'HUILE DÉMYSTIFIÉE
Pierre-Paul Aird fait une démonstration de peinture à l'huile. (F)
Contribution volontaire
V. de 19 h 30 à 21 h
5900, boul. Cousineau (514) 445-7761

Centre d'arts visuels de Saint-Hubert

SEPTEMBRE EN PHOTO
Exposition du photographe Bernard Brault. Échanges avec des photographes de la région. (F)
V. de 17 h à 21 h, S. D. de 13 h à 17 h
7450, boul. Cousineau (514) 462-1036

SAINT-HYACINTHE

Ville de Saint-Hyacinthe, Services récréatifs et communautaires
PROCLAMATION DE LA JOURNÉE MASKOUTAINE DE LA CULTURE

Protocole de proclamation; lancement du premier répertoire des ressources culturelles et artistiques de la MRC; information sur le 250^e anniversaire de la ville en 1998; pré-lancement du nouveau disque de Sylvie Lamontagne et rencontre avec le public. (F)
V. de 12 h à 14 h
Parc Casimir-Dessaulles (angle des rues Girouard et de l'Hôtel-de-ville)
Par mauvais temps, à la Bibliothèque T.-A. Saint-Germain
2720, rue Dessaulles (514) 778-8333

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

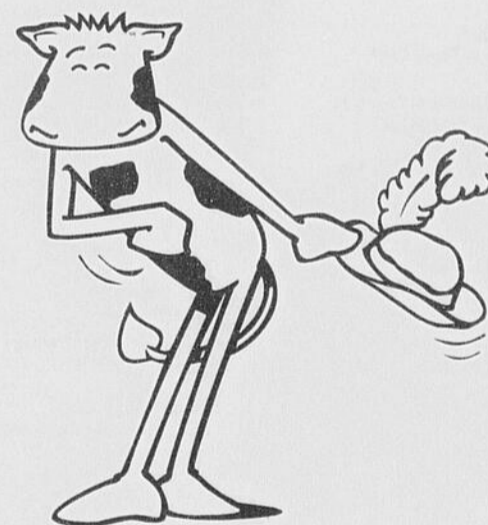
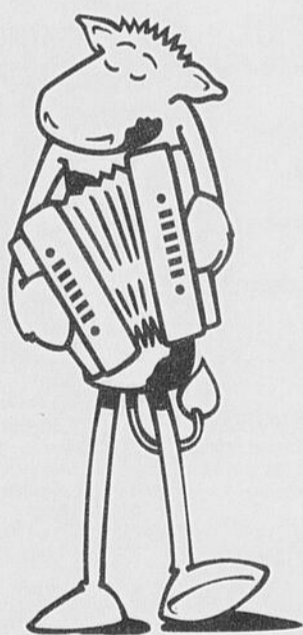
Musée régional du Haut-Richelieu
PORTES OUVERTES
Visite du musée. Démonstration de fabrication de pièces de céramique à partir de 10 h et conférence sur la céramique industrielle par Michel Roy à 14 h.
S. de 9 h 30 à 17 h
182, rue Jacques-Cartier N.
(514) 347-0649

SAINT-LAMBERT

Julie Chabot
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Visite commentée de l'atelier de bois, présentation des œuvres et des outils. (F)
V. de 13 h à 21 h, S. D. de 10 h à 17 h
697, rue Oak (514) 672-3925

Musée Marsil

COQUETS ET FRIVOLES : LES CHAPEAUX DES ANNÉES 1950
Conférence-échange de Ginette Lebel sur les chapeaux des années 1950 pour les aînés de la résidence Les Jardins intérieurs de Saint-Lambert. (F) V. de 10 h à 12 h



La culture, bonne comme le lait.

Riche en symboles, en sons, en images et en mots, la culture est une formidable source de stimulation pour votre esprit. Alors, ne vous en privez pas! Et amusez-vous à varier le menu : théâtre, cinéma, musique, danse, chant, musées, etc. D'ailleurs, la Fédération des producteurs de lait du Québec vous recommande d'alimenter régulièrement votre esprit de généreuses portions de culture, l'élément le plus complet pour son mieux-être. Et avec un bon verre de lait, c'est encore bien meilleur! À la bonne vôtre!



Jamais sans mon lait

PORTES OUVERTES
Visites commentées de l'exposition
Coquets et Frivoles, en français à 14 h
et en anglais à 15 h. (F et A)
D. de 13 h à 16 h
349, rue Riverside (514) 923-6601

SAINT-THÉODORE-D'ACTON

Masqu'ARCAD
OPÉRATION MICHEL ANGE II
Confection de masques et création collective
encadrées par les artistes peintres.
Pour jeune public et adultes. (F)
Contribution volontaire
S. D. de 10 h à 16 h
1964, 7^e rang (514) 546-7076

SOREL

École de Danse Jocelyne Bibeau
#APPENING ARTISTIQUE
Improvisation et spectacle intégrant
plusieurs pratiques artistiques (danse, arts
visuels, écriture et photographie)
suivis d'un échange. (F)
D. de 10 h à 12 h et 13 h à 14 h
105, Prince, local 310 (514) 780-5717

Services de Recherches

**DECOUVERTE DU PATRIMOINE
DU BAS-RICHELIEU**
Exposition et atelier de recherche sur le
patrimoine de la région. (F)
S. de 13 h à 17 h
Bibliothèque municipale (hall d'entrée)
145, rue George
LE PATRIMOINE DE SOREL
Circuit pédestre de découverte des
sites patrimoniaux. (F)
Contribution volontaire
S. de 9 h à 11 h 30
Départ de la Boutique Pierre de Saurel
(angle des rues du Roi et George)
(514) 742-8861

Société historique Pierre-De-Saurel

**LES ARCHIVES,
UNE SOURCE D'INFORMATION HISTORIQUE**
Exposition et information sur les archives
de la société. (F)
S. de 9 h à 17 h
Promenades de Sorel
450, boul. Poliquin (514) 780-5739

SUTTON

**Jean-Jacques Huot,
Hélène Plourde et Pierre Tardif**
SUR UN RADEAU
Création en direct inspirée de l'œuvre de
Géricault Le radeau de la Méduse.
V. S. D. de 11 h à 17 h
Local communautaire du Canton de Sutton
7, rue Academy (514) 263-6666

SUTTON, SAINT-CÉSAIRE ET FARNHAM

Comité de la culture de Cowansville
CIRCUIT CULTUREL
Visite de l'atelier du sculpteur
Serge Beaumont à Saint-Césaire,
activités à Farnham et exposition
multimédia à Arts Sutton. (F)
S. D. de 14 h à 18 h
Départ de Arts Sutton
7, rue Academy, Sutton (514) 263-6666

VALLEYFIELD

Docomomo Québec
VALLEYFIELD ET SON ARCHITECTURE
DU 20^e SIÈCLE
Circuit pédestre du centre-ville :
son architecture institutionnelle
et son patrimoine urbain. (F)
S. D. de 14 h à 16 h
Départ face à l'hôtel de ville
61, rue Sainte-Cécile (514) 939-7000

VARENNES

Les Ateliers de la Maison Bleue
HOMMAGE AU FLEUVE
Atelier sur la fabrication de mosaïques
éphémères suivi d'un échange.
Activité familiale pour jeunes de 6 à 10 ans
accompagnés d'un adulte.
Apportez votre pique-nique! (F)
D. de 12 h 30 à 13 h 30
Parc de la Commune (en bordure du fleuve
Saint-Laurent, à l'angle de la rue
Sainte-Thérèse) (514) 652-0514

**Ville de Varennes et Bibliothèque
Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie**
CHASSE AUX ŒUFS ÉLECTRONIQUES
Des chercheurs veulent constituer le nid
d'un dinosaure. Toute la famille est invitée
à une chasse aux « œufs électroniques »
pour explorer le catalogue informatisé
et découvrir les lieux. (F)
S. D. de 14 h à 15 h 30
2221, boul. René-Gauthier (514) 652-
3949

VAUDREUIL-DORION

**Musée régional
de Vaudreuil-Soulanges**
PORTES OUVERTES
Visite guidée des expositions, des ateliers,
des réserves et du Centre d'histoire
La Presqu'île. En plus, chasse aux trésors
pour toute la famille. (F)
D. de 13 h à 16 h 30
431, av. Saint-Charles (514) 455-2092

Robert Payant

**LA CHANSON TRADITIONNELLE DU QUÉBEC :
LA VRAIE VOIX DU PEUPLE**
Conférence sur l'histoire de la chanson
traditionnelle et chansons à répondre. (F)
S. de 11 h à 12 h et de 15 h à 16 h
Bibliothèque municipale, salle Félix-Leclerc
51, rue Jeannotte (514) 455-1841

VERCHÈRES

Jean-Louis Mireault
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Visite commentée de l'atelier d'impression
textile, démonstration et présentation
des œuvres et des outils. (F)
V. de 16 h à 21 h, S. D. de 13 h à 17 h
406, rang du Petit-Coteau (514) 583-6209

OUTAOUAIS

AYLMER

Bibliothèque municipale
DES ARTS ET DES ŒUVRES À AYLME
Exposition d'œuvres d'artistes de la région
et rencontre avec le public. (F et A)
V. de 13 h à 18 h, S. de 9 h à 17 h,
D. de 11 h à 17 h
120, rue Principale (819) 685-5005

BUCKINGHAM

**Coopérative des artistes
et artisans de l'Outaouais**
ARTISTEMENT VÔTRE!
Rencontre avec les artistes et les artisans
de la Coopérative. (F et A)
S. D. de 10 h à 16 h
(819) 997-6651 ou 986-9632

CANTLEY

Bibliothèque municipale
LE HOCKEY, UN SPORT QUI INSPIRE
Portes ouvertes avec présentation
d'une exposition d'artistes locaux
et une thématique sur le hockey
(vidéos, livres). (F)
S. de 10 h 30 à 16 h, D. de 13 h à 16 h
6, ch. River (819) 827-6616

GATINEAU

Académie de danse de l'Outaouais
LA DANSE POUR TOUS
Atelier d'initiation à la danse classique
ou moderne pour tous.
À partir de 3 ans. (F et A)
V. de 16 h 30 à 21 h, S. D. de 9 h à 13 h
30
795, boul. Saint-René O. (819) 243-1726

Bibliothèque Avenor, Corporation du Château Logue et Société d'histoire de l'Outaouais

CAMPS FORESTIERS ET VITALITÉ LITTÉRAIRE
Exposition commentée sur la coupe de bois,
les camps forestiers d'autrefois ainsi qu'une
exposition commentée mettant en relief le
dynamisme littéraire en Outaouais. (F)
V. de 10 h à 18 h, S. D. de 11 h à 17 h
Bibliothèque Avenor
855, boul. de la Gappe (819) 243-2513

HULL

**Conseil régional
de la culture de l'Outaouais**
YINGT ANS, ÇA SE FÊTE!
À l'occasion de son 20^e anniversaire, le
Conseil régional de la culture organise
plusieurs activités : le 26, initiation aux arts

de la scène pour les jeunes de 10 et 11 ans
et sensibilisation au patrimoine régional;
le 27, exposition en arts et design
des finissants de l'Université du Québec
à Hull et spectacle *Les enfants de Gaia*
regroupant des artistes multidisciplinaires. (F)
V. de 9 h 30 à 15 h 30
Centre de production en arts de la scène
432, boul. Alexandre-Taché
S. de 18 h à 22 h
Université du Québec à Hull,
Pavillon Lucien-Brault
101, rue Saint-Jean-Bosco (819) 595-
2601

Galerie de l'Université du Québec à Hull

DES CRÉATEURS EN OUTAOUAIS
Expositions commentées d'œuvres de
cinq artistes en arts visuels à la Galerie et
présentation d'objets conçus par
cinq créateurs en design à l'Agora
du pavillon Lucien-Brault. (F)
V. de 18 h à 20 h, S. D. de 13 h à 16 h
101, rue Saint-Jean-Bosco, local A-0112
(819) 595-3900

Musée canadien des civilisations

MATINÉE AU MUSÉE
Venez rencontrer des personnages
historiques qui sauront vous captiver en
présentant aux quatre coins du Musée un
programme d'animation riche et varié. (F)
D. de 9 h à 12 h
100, rue Laurier (819) 776-7087
Ou 1 800 555-5621

Théâtre de l'Île de Hull et Théâtre Dérives urbaines

LE CHEVALIER ET LA MORT
Lecture de la prochaine création de la
troupe de théâtre suivie d'une rencontre
avec André Rousseau, auteur de la pièce. (F)
V. de 12 h à 13 h 30
Théâtre de l'Île de Hull
1, rue Wellington (819) 595-3436

Ville de Hull, Service des arts et de la culture

LES CULTURIADES
Soirée de reconnaissance d'un individu,
d'un organisme ou d'un produit culturel qui
a particulièrement excéllé dans le
développement des arts et de la culture
à Hull. Huit prix seront décernés. (F)
V. de 18 h à 24 h
25, rue Laurier
PORTES OUVERTES
Visites commentées de la collection
permanente d'œuvres d'art d'édifices. (F)
S. D. de 8 h 30 à 16 h
Hôtel de ville 25, rue Laurier
Service de police
777, boul. de la Carrière
Bureau du tourisme et des congrès
101, rue Laurier
COULISSES ET RÉSERVES
Les coulisses et les ateliers du Théâtre de
l'Île et des réserves de la Galerie Montcalm
vous dévoilent tous leurs secrets. (F)
Théâtre de l'Île de Hull
1, rue Wellington
Galerie Montcalm
25, rue Laurier (819) 595-7997

MANIWAKI

Bibliothèque municipale
PORTES OUVERTES
La rénovation et le bricolage, des thèmes
explorés sous toutes leurs facettes. (F)
S. de 10 h 30 à 16 h
8, rue Comeau (819) 449-2738

Comité socioculturel de Maniwaki et Corporation Le Château Logue

MUSIQUE, S'IL VOUS PLAÎT!
De jeunes musiciens interprètent et
expliquent quelques pièces musicales. (F)
Contribution volontaire
V. de 18 h 30 à 19 h
SOIRÉE DE POÉSIE
Trois poètes de la région récitent
leurs textes et rencontrent le public. (F)
Contribution volontaire
V. de 19 h à 21 h
Château Logue
8, rue Comeau (819) 449-1035 ou 7999
LA TURLUTTE RENCONTRE
L'ensemble vocal présente quelques
chansons. Toute une animation! (F)
Contribution volontaire
S. de 13 h à 14 h

LE BRICOLAGE, UN PLAISIR ASSURÉ
Atelier de bricolage pour enfants. (F)
Contribution volontaire
S. de 14 h à 16 h
LANCEMENT DE LIVRE
Dugald Chatel lance son nouveau livre
Castor Blanc - Rivière Joseph. (F)
S. de 15 h à 16 h
Galerie de Maniwaki
100, rue Principale S.
(819) 449-1035 ou 7999

MONTCEF

**Bibliothèque municipale
de Montcerf - Lytton**
PORTES OUVERTES
Visite agrémentée d'une présentation de
photos d'époque. Exposition de peinture et
thématique sur activités manuelles. (F)
D. de 10 h 30 à 16 h
18, rue Principale (819) 449-2065

PAPINEAUVILLE

Municipalité de Papineauville
Panorama des artistes en arts visuels
Rencontre avec des artistes et artisans
en peinture, sculpture et poterie. (F)
D. de 10 h à 17 h
Centre communautaire 378-C, rue Papineau
(819) 427-5511

Municipalité de Papineauville et Comité des affaires culturelles

DOUZE HEURES DE VARIÉTÉS
Spectacles de chant, de danse, de musique
et d'humour pour tous avec rencontre
des créateurs. (F) Contribution volontaire
S. de 12 h à 24 h
Salle Ancienne Mairie
277, rue Papineau (819) 427-5511

PLAISANCE

**Corporation North Nation Mills
et Centre d'interprétation à Plaisance**
PLAISANCE, LES TROIS VILLAGES
Visite guidée du Centre et exposition
commentée sur l'histoire du village,
de l'époque amérindienne
jusqu'à aujourd'hui. (F et A)
V. S. D. de 10 h à 17 h
Centre d'interprétation
276, rue Desjardins (près de l'église)
(819) 427-6400

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN

Corporation Affaires culturelles
LES PIONNIERS, DES PERSONNAGES
À DÉCOUVRIR
Visite guidée du musée et de la remise à
machines aratoires. Les visiteurs pourront
ensuite découvrir les maisons historiques de
Saint-André-Avellin en suivant les indica-
tions d'un feuillet-guide distribué au musée.
Bon circuit pédestre patrimonial! (F)
S. D. de 10 h à 17 h
Musée des pionniers
20, rue Bourgeois (819) 983-2624

SAINT-FAMILLE- D'AUMOND

Bibliothèque municipale d'Aumond
LA BIBLIOTHÈQUE S'OUVRE À VOUS
Portes ouvertes sur les services
de la bibliothèque. (F)
S. D. de 10 h 30 à 16 h
689, rue Principale (819) 449-2023

SAINTE-THÉRÈSE- DE-GATINEAU

Bibliothèque municipale
DES OISEAUX DE TOUTES LES COULEURS
Exposition et activités sur le thème des
oiseaux. (F)
D. de 10 h 30 à 16 h
École Laval Rue Principale (819) 449-7964

QUÉBEC

BAIE-SAINT-PAUL

Centre d'art de Baie-Saint-Paul
LES MÉTIERS D'ART TRADITIONNELS
EN CHARLEVOIX
Deux artisanes, Lorraine Fortin et Claire
Girard, réalisent des pièces de tapisserie et
tissage traditionnels devant public. (F)
V. S. D. de 13 h à 17 h
4, rue Ambroise-Fafard (418) 435-3681

**Centre d'exposition
de Baie-Saint-Paul**
L'ANIMALERIE DE JACQUELINE TREMBLAY
Démonstration et rencontre avec l'artiste
qui réalise des sculptures d'animaux
en papier. (F)
V. S. D. de 14 h à 17 h
23, rue Ambroise-Fafard (418) 435-3681

BEAUPORT

C'est Fou L'art
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Démonstrations de nouages de foulard,
peinture sur soie et visites commentées
de l'atelier. (F)
V. de 13 h à 16 h, S. D. de 13 h à 17 h
3336, rue Gaspard (418) 624-2804

CHARLESBOURG

Ville de Charlesbourg
UNE VISITE SPÉCIALE À NOTRE BIBLIOTHÈQUE
MUNICIPALE
Portes ouvertes avec formation à la
navigation sur Internet et à la recherche
sur céderoms, concours littéraires,
ateliers d'animation en arts visuels
et visites guidées. (F)
S. D. de 13 h à 17 h
7950, 1^{re} Avenue (418) 624-7752
**ON « SOURIS » EN FAMILLE
ET UN MOULIN BIEN VIVANT**
Le 27, Contact avec l'histoire :
visites guidées du Moulin des Jésuites de
Charlesbourg. L'histoire d'un village unique,
le Trait-Carré de Charlesbourg, et la vie des
meuniers aux 18^e et 19^e siècles. Le 28,
découverte du Moulin des Jésuites par le
jeu, avec maquillage, chasse aux souris
et court spectacle. (F)
S. de 10 h à 16 h, D. de 14 h à 15 h 30
Moulin des Jésuites
7960, boul. Henri-Bourassa
(418) 624-7752

CHÂTEAU-RICHER

**Centre d'interprétation
de la côte de Beauport**
PETIT DÉJEUNER DU MEUNIER
Activité qui marie bouffe, culture
et patrimoine. Animation par des
personnages costumés. Remise d'une
brochure *Le Chemin Royal, la côte des
beaux prés* pour découvrir la Côte. (F)
Contribution volontaire
S. D. de 10 h à 14 h
7007, av. Royale (418) 824-3677

Cuivres d'Art Albert Gilles

ATELIER DE CUIVRE
Démonstration de la technique du
cuivre repoussé et emailé. (F)
D. de 13 h à 14 h
7450, boul. Sainte-Anne (418) 824-4224

DESCHAMBAULT

**Corporation du Moulin
de la Chevrotière**
MOULINS ET MERVEILLES
Journée de création en plein air pour les
peintres amateurs et professionnels de la
région. Une exposition-rencontre entre les
artistes et le public suit au domaine
seigneurial. (F)
S. de 9 h à 17 h
109, rue de Chavigny (418) 286-6862

ÎLE D'ORLÉANS

La Forge à Pique-Assaut
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Visites commentées. (F)
V. de 13 h à 16 h, S. D. de 10 h à 17 h
2200, ch. Royal, Saint-Laurent
(418) 828-9300

LAC-BEAUPORT

**Atelier d'aquarelle de Québec
et Municipalité de Lac-Beauport**
SYMPOSIUM : AQUARELLE LAC-BEAUPORT
Le 26, démonstration d'aquarelle par
Pierre Tougas. Les 27 et 28, des artistes tra-
vaillent dans six sites de la municipalité. (F)
V. de 19 h 30 à 22 h
Centre communautaire
Ch. du Village
S. de 9 h à 16 h et D. de 9 h à 22 h
Le Centre de ski Le Relais
Le Centre de ski Mont Saint-Castin
Le Club Nautique
L'Auberge des Quatre-Temps
Le Manoir Saint-Castin

Le Mont Tourbillon
(418) 843-6881
JEUNES AQUARELLISTES
Pendant le symposium *Aquarelle
Lac-Beauport*, ateliers d'initiation
à l'aquarelle pour les enfants. (F)
S. D. de 9 h à 16 h
Centre communautaire
Ch. du Village (418) 843-6881

PORTNEUF

Le Cagibi (Groupe Tangente)
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Visites commentées de l'atelier de bois,
démonstrations, présentation des œuvres
et des outils. (F)
V. de 13 h à 21 h, S. D. de 10 h à 17 h
Le Cagibi 4, route 138 (418) 286-6276

SAINT-ÉTIENNE

Les guitares Sergé
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Exposition des guitares fabriquées
à l'atelier. Possibilités d'essais.
Démonstrations de fabrication de guitares. (F)
V. S. de 13 h à 16 h, D. de 13 h à 17 h
63, rue Boisvert (418) 836-4624

SAINT-JOACHIM

**Centre d'initiation du patrimoine -
La Grande Ferme**
RALLYE, DECOUVERTE
DU PAYSAGE ARCHITECTURAL
Quatre équipes de sept ou huit personnes
partent en excursion au village. Au retour,
une immense maquette sert à expliquer
l'évolution de l'architecture en milieu rural. (F)
Contribution volontaire
D. de 13 h à 14 h 30 et de 15 h à 16 h 30
Départ au 800, ch. du Cap-Tourmente
(418) 827-4608

SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE

Papeterie Saint-Gilles
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Rencontre avec les artisans dans l'atelier.
Les 27 et 28, ateliers de fabrication de
papier avec un animateur. (F)
V. de 13 h à 15 h, S. D. de 13 h à 17 h
304, rue FA. Savard (418) 635-2430

SAINT-RAYMOND

**Centre de développement
de Saint-Raymond**
LE BONHEUR DE DÉCOUVRIR
UN CACHET UNIQUE
Circuit culturel animé par la troupe de
théâtre Le Caméléon Blanc. Découverte des
différents lieux et acteurs culturels, et des
richesses de l'architecture et du patrimoine.
À partir de 11 ans. (F) Contribution volontaire
V. de 13 h à 15 h et de 19 h à 21 h, S. D.
de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h
Départ devant l'église (418) 337-4992

SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ

**Atelier Paré,
économusée des légendes**
LA LÉGENDE DES FEUX-FOLLETS
Rencontre avec les artisans créateurs d'une
sculpture monumentale sur la légende des
feux follets expliquée par une conteuse.
(F, A et espagnol)
V. S. D. de 15 h à 15 h 30
9269, ave. Royale (418) 827-3992

SAINTE-FOY

Archives nationales du Québec
UN VOYAGE DANS LE TEMPS!
Exposition commentée de documents
retrouvant l'histoire des Archives nationales
et projection de films d'archives portant sur
diverses époques de l'histoire du Québec.
Le 26 à 16 h, lancement du site Internet.
(F)
V. de 9 h à 16 h, S. de 8 h 30 à 16 h
1210, av. du Séminaire (418) 644-4787

**Les Violons du Roy
et Faculté de musique
de l'Université Laval**
LES VARIATIONS GOLDBERG DE J.S. BACH :
LE PROCESSUS DE TRANSFORMATION
D'UNE ŒUVRE
Conférence de Bernard Labadie, auteur
d'un nouvel arrangement de ce chef-d'œu-
vre de Bach pour Les Violons du Roy. (F)
V. de 14 h 30 à 16 h
Université Laval, Faculté de musique
Pavillon Louis-Jacques-Casault
(salle Henri-Gagnon) (418) 692-3026



L'ART DE CÉLÉBRER...

Unique en son genre, débordante de vitalité, la culture québécoise est le plus fidèle reflet du dynamisme qui anime notre société et tous les gens qui y habitent.

Métro est fière de s'associer aux Journées de la culture et souhaite un vif succès à cette grande célébration de la vie culturelle québécoise.

METRO

Besoin de vacances?

Informez-vous sur
toutes les destinations
vacances au Québec
en composant
le 1 800 363-7777.



Une passerelle vers la culture


Le rôle de l'école est de créer les conditions nécessaires qui permettront au plus grand nombre de jeunes Québécois et Québécoises d'acquérir une formation solide d'où ne sauraient être exclues les dimensions artistiques et culturelles.

L'acquisition des bases d'une culture générale joue un rôle de premier plan dans le développement des jeunes.

La fréquentation des œuvres, des artistes et des lieux de culture constitue cependant pour eux, comme pour le public en général, la meilleure façon d'appréhender la culture universelle tout en s'appropriant la leur.

Les nombreuses manifestations qui se dérouleront à l'échelle du Québec pendant les *Journées de la culture* leur fourniront une occasion additionnelle d'établir un contact direct avec des artistes, des œuvres et des lieux de culture.

C'est avec empressement que le ministère de l'Éducation invite le réseau scolaire à participer à cette fête.

 **Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation**

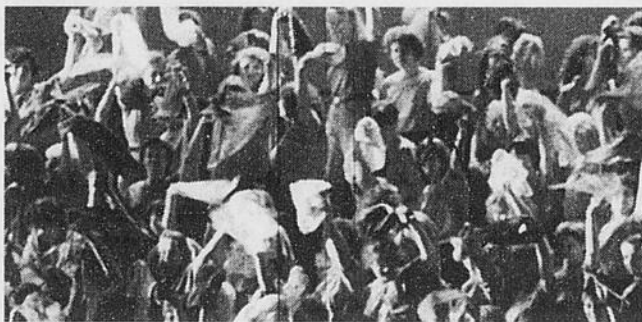
Mireille Racine
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
La créatrice explique la conception et les techniques de réalisation de ses chapeaux. (F)
V. S. D. de 13 h à 17 h.
971, boul. Pie XII (418) 653-3953

Université Laval, Faculté de musique
CONCOURS SOLO AVEC ORCHESTRE (ÉLIMINATOIRE)
Performances solo des participants au concours de musique avec orchestre. Le public peut ensuite rencontrer les jeunes chanteurs et instrumentistes. (F et A)
S. de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h
Pavillon Louis-Jacques-Casault
(418) 656-7061

SILLERY
Collège Jésus-Marie de Sillery
À LA DÉCOUVERTE
DES TECHNIQUES DE SCÈNE
Ateliers de démonstration des différentes techniques de la scène et visites des coulisses de la salle Dina-Bélanger. (F)
S. de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30
Salle Dina-Bélanger
2047, ch. Saint-Louis (418) 687-1016

VILLE DE QUÉBEC
Regroupement des institutions muséales de la région de Québec
Coups de cœur dans les musées de Québec

Visites des musées de Québec en compagnie d'artistes des arts de la scène. (F)
Contribution volontaire
S. D. de 10 h à 17 h
(418) 691-4606
Participants :
Centre d'interprétation de la vie urbaine
43, côte de la Fabrique (418) 691-4606
Corporation du tourisme religieux de Québec
20, rue Buade (418) 692-3200
La Citadelle/ Musée du Royal 22^e Régiment



Jean-François Leblanc Agence Stock

Côte de la Citadelle (418) 694-2815
Lieu historique national du Parc-de-l'Artilerie
2, rue D'Auteuil (418) 648-4205
L'Îlot des palais
8, rue Vallière (418) 691-6092
Maison Henry-Stuart
82, Grande Allée O. (418) 647-4347
Musée Bon-Pasteur
14, rue Couillard (418) 694-0243
Musée de la civilisation
85, rue Dalhousie (418) 643-2158
Musée de l'Amérique Française
9, rue de l'Université (418) 692-2843
Musée du Québec
Parc des champs de bataille
(418) 643-2150
Musée Naval de Québec
170, rue Dalhousie (418) 694-5387
Parc des champs de bataille
390, av. des Bernières (418) 648-4071

Du-Vieux-Limoilou
École de Joaillerie de Québec
PORTES OUVERTES
Visites et essais dans les ateliers, démonstrations par des étudiants, taille des pierres du Québec et coulée des pièces.
Rencontres avec des joailliers formateurs et exposition commentée. (F)
S. D. de 9 h à 16 h
299, 3^e Avenue, bur. 306
(418) 648-8003

École-atelier de Sculpture de Québec
MATERIA : LA MATIÈRE QUI PARLE
PORTES OUVERTES
Le 26, Yvon Noël, conférencier, parle et discute avec vous du bois comme objet de fonction et de symbole. Les 27 et 28, visites commentées des locaux d'enseignement et des travaux des étudiants. Le 28, causerie portfolio par le sculpteur Jean-Pierre Morin qui aborde la place de la matière dans sa démarche artistique (de 14 h à 15 h). (F)
V. de 20 h à 21 h, S.D. de 12 h à 17 h
299, 3^e Avenue (418) 524-7767

Duburger
L'Institut canadien de Québec
PIANO ET JAZZ
Le trio de jazz Mario Paradis interprète les œuvres de huit grands pianistes de jazz contemporains et échange avec le public. (F)
S. de 14 h à 15 h
Bibliothèque Duburger
2475, boul. Central (418) 529-0924

Montcalm
Commission des champs de bataille nationaux
QUÉBEC SUR UN PIED D'ALERTE
Revivez l'isolement, l'incertitude, l'attente et les corvées des soldats d'une tour assiégée. Apprenez le maniement des armes, la fabrication des cartouches, le chargement d'un canon, etc. (F et A)
Contribution volontaire
V. S. D. de 12 h à 17 h
Tour martello 1
Parc des champs de bataille
(418) 648-4071

École de musique Arquemuse
LES DIMANCHES DE L'ARQUEMUSE
Concert des professeurs de l'école (chant, guitare, harpe, piano...) et conférence sur les œuvres québécoises au programme. (F) Contribution volontaire
D. de 14 h à 16 h
850, av. Salaberry
(418) 525-6873

Les Ateliers Entr'Actes
AU CLAIR DE LUNE
Les Ateliers Entr'Actes visent l'intégration de personnes vivant une situation de handicap avec des personnes dites normales.
Spectacle et échanges en présence du chorégraphe Jean-François Maher et du compositeur Éric Dumas.
Danseurs et musiciens vous attendent. (F)
Contribution volontaire
V. S. de 15 h 30 à 17 h
Auditorium du Musée du Québec
1, av. Wolfe-Montcalm,
Parc des champs de bataille (418) 658-2518

Ministère de la culture et des communications
PORTES OUVERTES
Ouverture au public de l'édifice Guy-Frégault permettant de se familiariser avec différents aspects de la mission du ministère : culture scientifique, autoroute de l'information, intégration des arts et patrimoine. (F) D. de 12 h à 17 h
225, Grande Allée E. (418) 644-7215

Musée du Québec
RENCONTRE AVEC FERNAND LEDUC ET ATELIER
Atelier pour la famille, à 13 h 30 et rencontre avec le peintre Fernand Leduc animée par Yves Lacasse, conservateur à 14 h. (F)
D.

Parc des champs de bataille (418) 643-2150
Orchestre symphonique de Québec
DESSUS-DESSOUS
L'Orchestre se découvre : répétition des musiciens et du chœur, atelier sur le travail du chef d'orchestre, conférences, etc.
Concerts de petits ensembles. (F)
Contribution volontaire
D. de 10 h 30 à 16 h
Grand Théâtre de Québec
269, boul. René-Lévesque E.
(418) 643-5598

Théâtre sans frontières et Lu-Éliz-dé-Arto
BUTÔ : LETTRE À UN AMI
Pause et performance culturelle rue Cartier. Danse, lecture et musique diffusée simultanément sur les ondes de CKRL-FM. Échanges avec les artistes. (F et autres)
D. de 14 h à 16 h
Devant le magasin de disque Sillons
1149, rue Cartier (418) 648-9049

Voice of English Quebec
BAIN CULTUREL CHEZ LES ANGLOPHONES
Concours littéraires et métiers d'art sont au menu de l'Information Fair du Fall Fest, le plus important événement culturel de la communauté anglophone de la région de Québec. (A)
S. de 11 h à 16 h
Quebec High School
945, av. Belvédère (418) 683-2366

Neufchâtel
L'Institut canadien de Québec
PIANO ET JAZZ
Le trio de jazz Mario Paradis interprète les œuvres de huit grands pianistes de jazz contemporains et échange avec le public. (F)
D. de 14 h à 15 h
Bibliothèque Saint-André
2155, boul. Bastien (418) 529-0924

Saint-Jean-Baptiste
Chapelle historique Bon-Pasteur et Ensemble DUCTIA
MESSE DES ARTISTES ET VOIX ET INSTRUMENTS ANCIENS
Messe avec prélude musical par l'ensemble DUCTIA, voix et instruments anciens (de 10 h 45 à 12 h). Visite commentée de la Chapelle (de 13 h 30 à 15 h 30). Récital commenté (de 14 h à 15 h). Explication de quelques œuvres du répertoire ancien et démonstration des instruments.
Portes ouvertes. (F)
D. de 10 h 45 à 15 h 30
1080, rue De La Chevrotière
(418) 648-9710

Chapelle historique Bon-Pasteur et FideArt
LES TRÉSORS DE LA CHAPELLE BON PASTEUR
Visites commentées de la chapelle et des trésors du patrimoine qu'on y retrouve. (F)
D. de 13 h 30 à 16 h
1080, rue De La Chevrotière (418) 648-9710
Nouveau Théâtre Musical
BRUNO LAPLANTE ET FRANCE DUVAL ENREGISTRENT DEVANT PUBLIC
Les chanteurs enregistrent un nouveau disque de duos d'amour sur des textes de Sacha Guitry. Le public participe au choix des meilleures prises. (F)
V. S. de 14 h à 17 h
Chapelle Historique Bon Pasteur
1080, rue De La Chevrotière (418) 688-2445

Saint-Roch
École-atelier La Maison du Potier de Québec
INITIATION À LA CÉRAMIQUE
Expérimentation du travail au tour à potier sous la supervision de trois étudiants en céramique (de 13 h à 16 h).
Portes ouvertes sous la conduite des étudiants et des professeurs. (F)
S. D. de 11 h à 16 h 30
INITIATION AU FAÇONNAGE MANUEL DE L'ARGILE
Des céramistes professionnels supervisent le travail des apprentis potiers. Jeunes de plus de 8 ans en matinée et adultes en après-midi. Réservation nécessaire. (F)
Contribution volontaire
S. de 9 h 30 à 11 h 30, D. de 13 h à 16 h
206, rue Christophe-Colomb E.
(418) 648-8822

Fauteux Céramiste Sculpteur
ATELIER OUVERT (MÉTIER D'ART)
Visite guidée de l'atelier de céramique et explications des appareils. (F)
V. de 18 h à 21 h
485, boul. Langelier, bur. 201
(418) 653-1080

Folie/Culture
LES HOQUETS DE FOLIE/CULTURE
Dix poètes reconnus, moins connus ou inconnus viendront dire, faire dire ou faire des mots, des sons, des gestes. Le public aussi, s'il le désire. (F) V. de 19 h 30 à 1 h
Centre Jacques-Cartier
421, boul. Langelier (418) 649-0999

Hélène Saint-Arnaud
VOYAGE AU CŒUR DU PAYSAGE
Visite de l'atelier et rencontre avec l'artiste dont les œuvres traitent du paysage et de sa géographie. (F)
S. D. de 13 h à 17 h
480, rue Caron, atelier 330 (418) 832-4262

Institut québécois d'ébénisterie
À LA DÉCOUVERTE D'UNE ÉCOLE-ATELIER
Portes ouvertes. Visite commentée et information sur les activités de formation et de recherche, de diffusion et de soutien des ébénistes professionnels. (F)
V. S. D. de 13 h à 16 h
101, rue Arago E. (418) 525-7060

L'Institut canadien de Québec et Engramme
EXPOSITION RÉTROSPECTIVE ARG-ENGRAMME 1972-1997
Vingt-cinq ans d'estampes à Québec. Exposition commentée de 70 œuvres de 35 artistes. Présence de certains d'entre eux le 28. (F)
V. S. D. de 12 h à 17 h
Bibliothèque Gabrielle-Roy
350, rue Saint-Joseph E. (418) 529-0924
Le regroupement des artistes de la Talaise

LES ARTISTES DU GARAGE EXPOSENT
Des artistes exposent et guident les visiteurs à l'atelier et au Café. Peinture en direct sur la rue le 28, si la température le permet. (F)
S. D. de 13 h à 17 h
Atelier du regroupement
291, rue Christophe-Colomb E.
Café des 2 Angles
275, rue Saint-Vallier E. (418) 628-9046

Les Éditions Intervention (Le Lieu)
PORTES OUVERTES
Découverte des réalisations du collectif depuis 15 ans. Présentation d'une nouvelle installation et rencontre avec des membres du groupe. (F)
S. D. de 12 h à 18 h
345, rue du Pont (418) 529-9680

Vidéo Femmes
TÉMOIN DES JOURNÉES DE LA CULTURE
Les 26 et 27, des membres de Vidéo Femmes parcourent différents sites d'activités lors des *Journées de la culture* dans la région de Québec.
Le 28, montage et présentation des fruits de ce travail au public et aux artisans des Journées. (F) D. de 19 h à 21 h
Bar le Scanner
291, rue Saint-Vallier (418) 529-9188

Saint-Sacrement
L'Institut canadien de Québec
L'ABEILLE QUI SE CROYAIT SANS PAREILLE
Une histoire merveilleuse et une initiation théâtrale pour les 3 à 8 ans.
Avec la conteuse Lise Trotter. (F)
D. de 13 h 30 à 14 h 15
Bibliothèque du Collège des Jésuites
1120, boul. René-Lévesque (418) 529-0924

Saint-Sauveur
Le Centre de production Alysne-Label, situé au 310, boul. Langelier, accueille les organismes en danse suivants :

Compagnie de danse ethnique Migrations
CLASSES D'ESSAI
La Compagnie propose trois classes d'initiation pour autant de disciplines :

Dans les coulisses des Journées de la culture

De l'idée... aux Journées

Initiative du milieu culturel professionnel, les Journées de la culture sont le résultat d'une mobilisation sans précédent de l'ensemble de ses acteurs. Toutes les disciplines culturelles et toutes les régions du Québec sont en effet réunies au sein de ce vaste mouvement de démocratisation de la culture.

Le projet des Journées de la culture franchissait une étape déterminante en octobre 1996, lors du Sommet sur l'économie et l'emploi où il était alors présenté avec succès par M^{me} Nancy Neamtan, présidente du Chantier de l'économie sociale. Dès ce moment, un immense réseau d'information et d'action s'est développé à travers le Québec.

Au centre de cette chaîne humaine, le Comité organisateur national est formé de quinze personnes actives au sein d'associations et d'organismes culturels de la métropole, de la capitale et des régions. De plus, des Comités de coordination régionaux ont été mis en place afin d'assurer partout au Québec la mobilisation des artistes, artisans et organismes culturels pour les Journées de la culture, avec le soutien des directions régionales du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Ainsi, les Journées de la culture ont lieu grâce à des milliers de « travailleurs » culturels qui vous convient à faire, dans quelques jours, le « tour du propriétaire » de la culture.

Les Journées dans l'Internet

Le site WEB des Journées de la culture, c'est beaucoup plus que le calendrier des activités! On peut y établir des liens avec les sites des artistes et des organismes participants « branchés » et communiquer avec eux par courrier électronique. On peut également y faire des rencontres et des échanges virtuels.

Il n'est pas nécessaire d'avoir un accès à l'Internet à la maison pour naviguer sur notre site. Plusieurs bibliothèques publiques offrent déjà ce service ou en feront le lancement lors des Journées.

Les Journées de la culture sont présentes sur Internet grâce à la collaboration de Mercure, réseau québécois de l'art et de la culture. Pour visiter notre site : <http://journéesdelaculture.qc.ca>

Rendez-vous en 1998

Les Journées de la culture sont là pour rester. Au même moment l'an prochain, vous serez à nouveau conviés à une véritable chasse aux trésors dans le Québec. Pour bien marquer le caractère permanent de l'événement et souligner son importance, le gouvernement du Québec proclamait, par décret, le 11 juin dernier, « Journées nationales de la culture » le dernier vendredi de septembre et les deux jours suivants de chaque année, et c'est unanimement que l'Assemblée nationale soulignait, le 17 juin dernier, leur lancement.

Les Journées de la culture remercient

Pour son engagement, son dévouement et son enthousiasme à alimenter la flamme de la culture, Marcel Sabourin, comédien, auteur et scénariste, porte-parole des Journées de la culture. Pour leurs précieux conseils et services, Bos, agence de publicité BDDS, cabinet-conseil en communications STRATÉGEM, placement-médias MERCURE, réseau québécois de l'art et de la culture, pour la conception et la réalisation du site WEB.

Comités de coordination régionaux

- Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda (819) 764-9511
- Bas-Saint-Laurent Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent Rimouski (418) 722-6246
- Centre-du-Québec et Mauricie Conseil régional de la culture Cœur-du-Québec Trois-Rivières (819) 374-3242

- Chaudière-Appalaches et Québec Conseil de la culture de la région de Québec Québec (418) 523-1333
 - Côte-Nord Conseil régional de la culture de la Côte-Nord Baie-Comeau (418) 589-6744
 - Estrie Conseil de la culture de l'Estrie Sherbrooke (418) 563-2744
 - Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine Conseil régional de la culture de la Gaspésie Bonaventure (418) 534-4139
 - Île de Montréal Société de la Place des Arts de Montréal 790-ARTS
 - Lanaudière Conseil de la culture de Lanaudière Joliette (514) 753-7444
 - Laurentides Conseil de la culture des Laurentides Saint-Jérôme (514) 432-2425
 - Laval Maison des arts (514) 662-4440
 - Montérégie Conseil culturel de la Montérégie Longueuil (514) 651-0694
 - Outaouais Conseil régional de la culture de l'Outaouais Hull (819) 595-2601
 - Saguenay-Lac-Saint-Jean Conseil régional de la culture Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais Alma (418) 662-6623
- Le programme des activités est une publication du Secrétariat des Journées de la culture.
- Conception graphique** Michel Groleau
- Infographie** Michel Groleau et Marie-Luce Aumais
- Imprimerie** Quebecor
- Secrétariat des Journées de la culture C.P. 7, succ. Desjardins Montréal (Québec) H5B 1B2 Téléphone : (514) 281-2285 Télécopieur : (514) 281-0710

le flamenco, la danse africaine et la gigue. (F) D. de 13 h 15 à 14 h 30 et de 14 h 45 à 16 h (418) 522-0544

L'École de Danse de Québec
CLASSES OUVERTES POUR OBSERVATION
Invitation à assister aux classes régulières de l'école. Le 26, pendant le jour, étudiants en formation professionnelle. Classes du secteur Loisirs en soirée ainsi que le 27. (F) V. de 8 h 45 à 20 h, S. de 9 h 15 à 16 h
Classes d'essai gratuites pour le grand public. Classes d'essais de différents styles de danse. Le public pourra aussi profiter d'une vidéo en continu et d'une exposition de photos de Pascal Teste. (F) S. de 12 h 45 à 17 h 15 et D. de 12 h à 15 h 45 (418) 649-4715

L'École de Danse de Québec et Patricia Gélinas
DÉMONSTRATION EN DANSE MODERNE
Démonstration d'une classe de danse moderne dirigée par Patricia Gélinas, suivie d'une présentation commentée de pièces interprétées par les élèves les plus avancés. (F) S. de 15 h à 16 h (418) 649-4715

Intrada-Daniel Bélanger
LA CRÉATION EN DANSE
Atelier des danseurs d'Intrada. Sous la direction du chorégraphe Daniel Bélanger, ils développent, devant le public, le langage gestuel de leur prochain spectacle. (F) D. de 12 h à 15 h (418) 522-0544

Les chorégraphes et danseurs de Québec regroupés au Conseil de la culture de la région de Québec
LA PASSION DU SOUFFLE (I et II)
Extraits d'œuvres de chorégraphes et danseurs professionnels de la région de Québec. Deux soirées de découvertes et d'échanges avec deux groupes d'artistes différents. (F) V. S. de 20 h à 21 h 30 (418) 688-1764

LES JEUNES CRÉATEURS, SPECTACLE DE LA RELÈVE
Extraits d'œuvres de jeunes compagnies, d'étudiants ou d'autres artistes de la relève en danse. (F) D. de 16 h à 17 h 15 (418) 688-1764
Lydia Wagerer
DANSE ENVIRONNEMENTALE
Improvisations de la danseuse Lydia Wagerer dans l'ascenseur. Une performance expérimentale reliée à l'environnement. (F) S. à 11 h 45, 13 h, 14 h 15, 15 h 30 et 16 h 45 (418) 521-6931

Mario Veillette
IMPROVISATION EN DANSE
Improvisation structurée de danse environnementale par Mario Veillette et des danseurs professionnels. Une période d'échanges suit. (F) S. de 14 h 30 à 15 h 15 (En cas de pluie, remis le 28)
Parc du Moulin (à côté du Centre de production Alyne-Lebel) (418) 649-4715
Sylvie Roussel et Christiane Bélanger
LES COULISSES DE LA DANSE
Toutes deux expliquent avec des mots et par le mouvement différentes facettes de leur métier de danseuse et chorégraphe. Échanges à la rotonde 5. (F) S. de 16 h à 17 h 15 (418) 826-0312
Centre de production Alyne-Lebel 310, boul. Langelier
Numéro général : (418) 688-1764

Vieux-Québec
Danielle Meunier
LA MÉMOIRE DU VOYAGE
Deux thèmes et deux heures et demie de visite pédestre dans la vieille ville animées par des historiennes de l'art. Architecture et art public : la trame française. Art contemporain : deux galeries d'art québécois et trois œuvres d'art public. Réservation nécessaire. (F et A) V. S. D. de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 16 h 30 49, rue des Remparts (418) 525-8621

Musée Amérique française et Musée de la Civilisation
VISITE DES RÉSERVES
Visite guidée des collections des réserves de Vanier et de celles du Musée Amérique française. Réservation nécessaire. (F) V. de 14 h à 16 h
CAPSULE MUSICALE
Concert commenté de l'Ensemble Nouvelle-France racontant l'histoire de notre patrimoine musical. D. de 14 h à 14 h 30 et de 15 h à 15 h 30
Chapelle du musée 9, rue de l'Université (418) 643-2158

Musée du Royal 22^e Régiment et La Citadelle
LES VIEILLES PIERRES DE LA CITADELLE
Portes ouvertes et visites guidées. (F et A) Contribution volontaire D. de 9 h à 16 h Côte de la Citadelle (418) 694-2815

Voice of English Quebec
PORTES OUVERTES
L'organisme de regroupement des anglophones de la région de Québec offre une visite guidée du Centre historique Joseph-Morin (Morris College) et la bibliothèque historique de Literary and Historical Society. (A) D. de 12 h à 15 h 44, rue Saint-Stanislas (418) 683-2366

Vieux-Québec-Basse-Ville
Antitube, Consultat de France et Musée de la civilisation
CINÉMA DU RÉEL
Sélection des meilleurs films documentaires présentés au festival du cinéma du réel qui se tient annuellement au Centre Georges Pompidou (Paris) Présentation de chaque film et échanges. (F) V. de 19 h 30 à 21 h 30, S. D. de 14 h à 15 h 30 et de 16 h à 17 h 30
Musée de la Civilisation, auditorium 85, rue Dalhousie (418) 643-2158

Centre de valorisation du patrimoine vivant
ATELIER DU PATRIMOINE VIVANT
Découverte des arts et métiers traditionnels du Québec et rencontres d'artisans chevronnés : le 26, Lucienne Morin (feutre), le 27, Joseph Faure et Bruno Beauregard (sculpteurs sur bois), et le 28, Nathalie Martin (tricot machine) et Lucie Rioux (courtepointe). (F et A) V. S. D. de 10 h à 17 h
Place Royale, Maison Paradis 42, rue Notre-Dame (418) 692-2638

Ensemble Tirelou
L'ENSEMBLE TIRELOU INTERPRÈTE FÉLIX... SUR LE TRAVERSIER
Aller-retour entre Lévis et Québec sur les mots et la musique de Félix Leclerc. (F) D. de 13 h à 15 h (En cas de pluie, remis le 28)
Traversier Lévis-Québec (418) 835-5504

Galerie Estampe Plus
ESPACES MUTABLES
Exposition des pastels récents d'Hélène Richard en présence de l'artiste. (F) S. de 11 h 30 à 17 h 30, D. de 13 h à 17 h 49, rue Saint-Pierre (418) 694-1303

Galerie Idées Images
PEINTRES À L'ŒUVRE
Deux artistes travaillent à la Galerie et expliquent leur technique. (F) V. de 11 h à 22 h, S. D. de 10 h à 17 h 67, rue Saint-Paul (418) 694-9835

Musée de la civilisation et Société des Écrivains canadiens du Québec
Salon des auteurs de Québec
Fête littéraire où les mots et la parole sont à l'honneur. Rencontres avec des écrivains, ateliers de création, jeux littéraires, etc (F) S. D. de 11 h à 16 h 30
Hall du Musée de la civilisation 85, rue Dalhousie (418) 643-2158

Musée de la civilisation, Centre d'Informations de Place-Royale, Association Québec-France et commerçants de Place-Royale
FRANCE-QUÉBEC : UN VOYAGE DANS LE TEMPS
Rallye dans différents lieux de la Place-Royale. Prix de participation (F) D. de 10 h à 18 h
Place de Paris 215, rue Marché-Finlay (418) 646-3167

Quintette de cuivres de Québec et Musée de la civilisation
LE QUINTETTE DE CUIVRE : SON RÔLE ET SES LIEUX D'EXPRESSION EN SOCIÉTÉ
Atelier-démonstration sur la diversité du répertoire d'un quintette de cuivre et les différentes occasions d'y faire appel. (F) S. de 11 h à 12 h
Musée de la civilisation 85, rue Dalhousie (418) 667-1819

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

ALMA
Langage Plus
AU NOM DE LA TERRE
Circuit d'expositions en arts visuels. À Alma : salle Langage Plus, Espace alternatif 1 et Espace alternatif 2 ; à Jonquière : Centre national d'exposition. (F) V. de 10 h à 17 h, D. de 13 h à 17 h (418) 668-6635

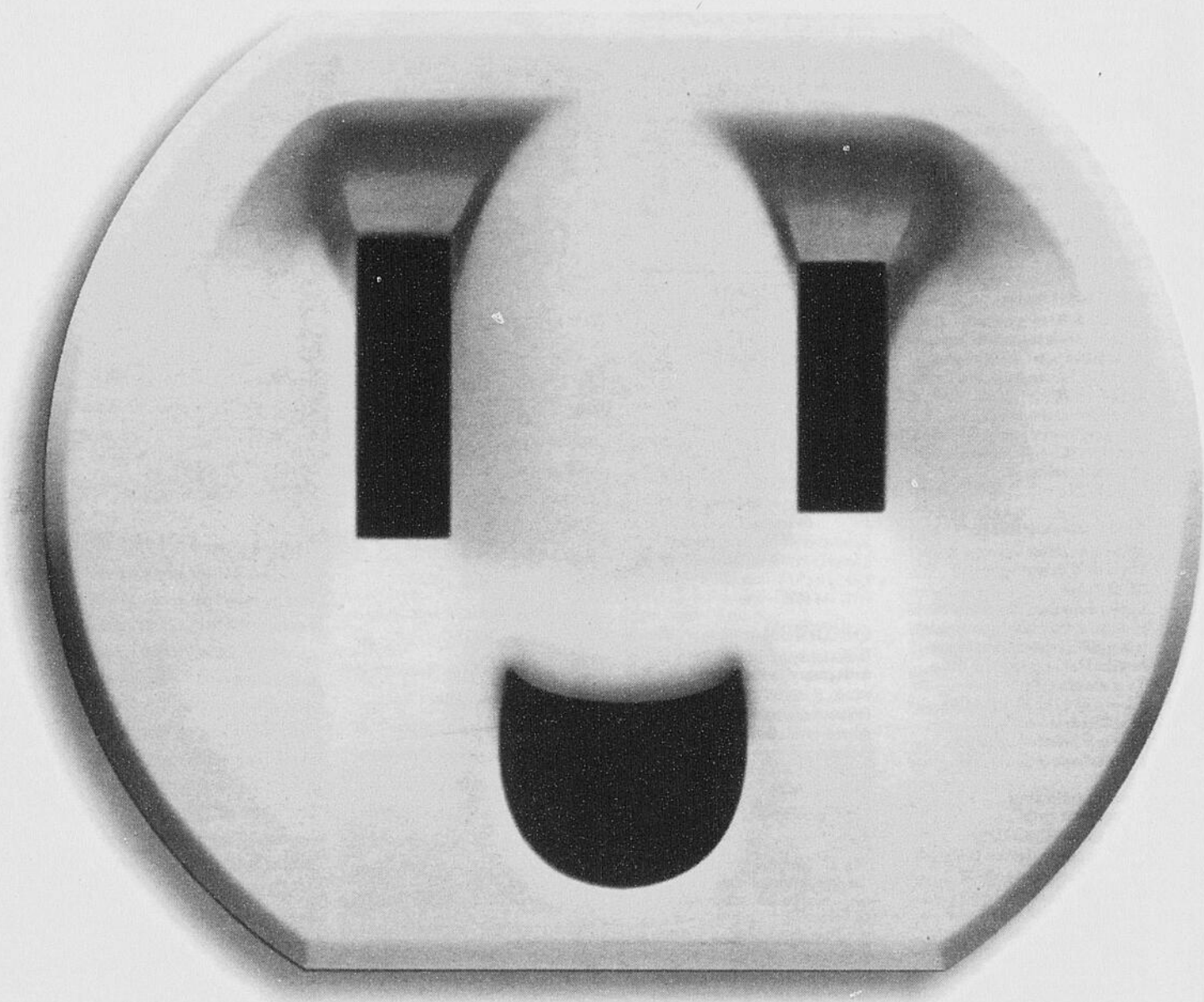
CHICOUTIMI
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean
BRAHMS et MOZART À L'HONNEUR
Conférence préparatoire au programme débutant la série Grands Concerts : Brahms et Mozart. (F) S. de 19 h 15 à 19 h 45
Auditorium Dufour 534, rue Jacques-Cartier E. (418) 545-3409

Ville de Chicoutimi, des organismes culturels et Association des centres-villes de Chicoutimi
LA CULTURE AU CENTRE-VILLE
Visites commentées de galeries d'art, démonstrations par des artisans dans les commerces et sur la rue. Le centre-ville devient un circuit culturel avec peinture, théâtre et musique. (F) V. S. D. (418) 698-3104

JONQUIÈRE
Café-théâtre Côté-Cour
LE CÔTÉ-COUR, RENDEZ-VOUS DU PASSÉ ET DU PRÉSENT
Visites commentées des coulisses de cette salle de spectacle récemment rénovée et située dans une maison patrimoniale. (F) S. de 12 h à 17 h, D. de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h 4014, rue de la Fabrique (418) 542-1376

Centre national d'exposition À LA DÉCOUVERTE DE NOTRE CULTURE
Visites commentées d'expositions consacrées aux œuvres d'artistes contemporains, à l'histoire des policiers-pompiers de Jonquière et aux documents de la Chambre des notaires. (F) V. de 9 h à 11 h et de 13 h à 15h, S. D. de 13 h à 16 h 4160, rue du Vieux-Pont (418) 546-2177

LA BAIE
Musée du Fjord
PORTES OUVERTES
Visites commentées de l'exposition *Les Benoit : ambassadeurs de la nature*, qui regroupe quarante œuvres de ces peintres et cinéastes animaliers. (F) Contribution volontaire V. S. D. de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h 3346, boul. de la Grande-Baie S. (418) 697-5077



Hydro-Québec est heureuse de contribuer au rayonnement
des *Journées de la culture*.

